盛京時報
晚刊
十一月十八日發行
發行人 染谷保藏
編輯人 菊池貞二
印刷人 東 光明
奉天隅田町九番地
發行所 盛京時報社
電話（編輯部 二—三二八二番 營業部 二—二〇二二番 營業部 二—一八九七番）
城內營業所 四—二三六八號
各埠支社 新京東六馬路 哈爾濱新八站承德街 大連榮町二番 大阪北區堂島濱通一

修好通商航海條約
昨日交換批准書
手續完竣即日發生效力

【羅馬十八日電】滿意修好通商條約於十八日午前十一時半、（意大利時間）在羅馬將兩國批准書交換完了、於是東亞之新興國滿洲國與中歐之覇者意大利樹立兩國歷久不動之盟邦關係、

滿意兩國政府、自意大利承滿認洲國以來、爲處理兩國間之正常關係、同時確立通商基礎關係、已於本年七月五日、在東京由阮根庭兩全權間正式簽訂滿意修好通商航海條約、其後意大利側於九月五日、滿洲國側於九月二十一日經兩國元首批准、故駐在羅馬之滿洲國公使徐紹卿、奉本國政府命令、於十八日午前十時半、偕同三城參事官、訪問意大利外務省、在大臣室與齊阿諾外相交換兩國批准書、希圖兩國親善更加一層增進、交相握手辭去、於是該修好通商航海條約即日發生效力、滿意兩國於是正式樹立開始國交之輝煌金字塔、

滿意親善愈趨鞏固

滿意通商條約全文

滿洲帝國皇帝陛下及意大利國皇帝埃蒂比亞皇帝陛下切望鞏固兩國間幸有既存之友好親善關係、且發展相互間之通商關係、爲此決定締結修好通商航海條約、各任命其全權委員如左、

滿洲帝國皇帝陛下
駐劄大日本帝國滿洲帝國特命全權大使
勳二位阮振鐸

意大利國皇帝埃蒂比亞皇帝陛下
特命全權大使古爾特克勞斯、歐布齊、
意大利昂古勞溫
意大利國上院議員
埃脫雷、康特依

因此各全權委員互相交閱全權委任狀、認爲良好妥當後、協定左開各條、

第一條
滿洲國與意大利國間應有永久之和平及無窮之友好關係、

第二條
締約國之一方、應遣外交使節於他方、

第三條
締約國之一方、於他方之領域內、得派領事官駐在、兩締約國間另行協定之港及場所、右開領事官、非經其駐在國政府之認可或許可後、不得執行其職務、

右開領事官、於他方之領域內、在相互條件之下、應享有與所許與或將行許與最惠國領事官者同等之權利、特權及免除、

第四條
兩締約國約定兩國間之一般交通、應依左列原則行之、

一、締約國之一方、遵從自國之法令、對於他方之國民、

（甲）關於到其領域內旅行及居住、應與以自由、且

（乙）關於身體及財產之安全、應與以完全之保護及恒常之保障、

二、締約國之一方、於其領域內遵從自國之法令、對於他方之國民、就關於通商及航海之事項、從事產業、商業及其他平和的業務之自由、租稅及課金之徵收、並關於財產之事項、應於原則上與以與最惠國國民同等之待遇、

第五條
兩締約國爲調整助長兩國間之交通、且於平衡及相互主義之基礎下、促進相互之貿易、應互相協力、

第六條
本條約應經批准、且其批准書應儘速於羅馬交換之、本條約應自批准書交換之日起實施之、且於締約國之任何一方、以十二月之豫告、將其廢棄以前、仍繼續有其效力、

爲此各全權委員將本條約署名蓋印、以昭信守、

康德五年七月五日、即西曆一千九百三十八年、法西斯蒂曆十六年七月五日、於東京以英文作成本文二份、

阮振鐸 印
挨脫雷 康特依 印

空襲五原

【某基地十七日電】栗原部隊所指揮之若干架織井關、酒井兩部隊空襲五原之由某基地起飛、十七日中午、飛至五原上空、猛炸兵營及其附近、對民衆毫不加以危害、撒布傳單數萬枚、實行掩護轟炸、全機安然飛返某基地矣、

意都羅馬之巴齊漢宮殿

最近之空軍戰術
（防空講座）八

此外成爲問題者、即爲爆擊機之自衛方法也、然雖之爲自衛方法、結局亦即爲增大爆擊效力之方法、據英國方面之着想、擬於爆擊機被追之時、發射爆發之鋼鐵網或螺線形之炸彈、將敵機之推進器或操縱器纏、任法國側採用投手榴彈之方法、或引曳發火時間長久之空中水雷、以絕敵機追跡之患、又和蘭英國之專門家中、有擬於爆擊機上、載一小型飛機、於此機上不備武裝、僅於敵機追來之時、衝觸敵機之急所、然雖然如此、防衛爆擊、亦甚困難、因小型飛機、必須裝以鐵甲、又於最後之瞬間、必須備有駕駛參携帶用之養氣容器及落下傘可與飛機離開之裝置、再防備爆擊機爆擊之方法、最近復有擬利用遮蔽之方法、者因此有採用使用紙鳶或經氣球遮蔽之方法者、一方飛行機爲對應此種方法計、擬使用光度絕大之探照燈、以看彼此之遮蔽、使後續爆擊隊突破此種屏障、

三、克達追爾脫爆擊方法

此外就有一種爆擊方法、名謂克達追爾脫爆擊方法、此種方法、爆擊機不必飛至目的物附近、於防禦區域外、利用滑走板、向下投爆彈爆擊敵方、利用之爆彈、係具有滑走翼及操縱裝置者、投爆彈時、於距目的地物四十五公里五千米之上空、投下即可、故攻擊中之爆擊機、可於五公里或十公里之聽音機及高射砲有效圈外爆擊、及敵驅逐機因聞警報、雖欲追跡而飛起、然爲時已晚、因於十分鐘後、爆擊已飛出七十公里外矣、再接得警報之驅逐機、於離去目的地十公里地方、可昇至必要高空、然此後雖須多飛五五公里、方有追及、然爆擊機與驅逐機時間速力之差、僅減五十公里、故追百五公里之距離、須費二時間、但普通之驅逐機其最大之續航力、僅爲二時間、故實難追及也、

故使航空機積藏之機關槍射程長遠、得擊墜敵機者、乃刻下之急務也、因此有擬於飛行機上裝置口徑可通過雲霧撮影之遠距離之撮影機者、有擬裝置寬大射程長遠之大砲者、有擬於空中補給汽油、使飛行機續航力增大者、其目的均在於此、近年此種議論、極爲紛然、

然因有此克達追爾脫方法、亦故地上組織之技術的設備、因之擴大、蓋飛行機之爲物、如有適當之地方、飛落極爲方便、然爲防止事故及使編隊機飛落方便計、故地上之設備、亦因之而複雜、

哥爾蒂澤公使聲明
發表通商條約生効之喜

【新京專電】滿意兩國樹立永遠之友好關係、滿意修好通商航海條約亦分別批准完了、十八日午前十一時半在意大利外務省、齊亞諾外相與駐意徐公使間交換兩國政府批准書、該條約由此發生效力、哥爾蒂澤駐滿意國公使、爲祝賀此可紀念日、十八日午後四時卅分、赴外務局訪問蔡長官、此於滿洲國政府對意國之好意、述深甚之謝意、祝賀在羅馬之條約批准書交換完了、誓鞏固滿意兩防共盟邦永遠之親善、蔡外務局長官亦關於意國[illegible]對滿洲國政府所有之好意、表心[illegible]、爲條約之批准書交換完了發生效力之賀高舉香檳杯、祝兩國之親善強化及國力發展、該公使午後五時由外務局辭出、哥爾蒂澤公使欣喜在意大利公使館將條約批准書交換完了、發表聲明如左、

△聲明書

滿意兩國間屢屢濟特種重性國交之祝賀機會、大可証明兩國間國交之進展如何急速也、本日我等祝賀滿意修好通商航海條約之發生効力、倘回憶過去二年來、滿意兩國之國交、當時兩國間尚無何等政治的關係存在、經濟的關係、更不足論、僅有數字可表而已、觀經過如此短時日、而兩國間得此莫大成果、誠不能不瞠目驚嘆者也、現在意滿兩國正常間之外交關係、已見確立自可紀念之客歲十一月廿九日意國外相齊亞諾伯爵承認滿洲國以來、於滿意兩國間熱狂的歡迎中、意國之飽爾齊團長以下之法西斯蒂親善使節、繼有孔第團長以下之經濟使節、相繼來滿洲國、更自滿洲國韓團長以下之親善使節赴意大利、今日國間將來貿易增進約定之通商協定、已見締結、而趨諸實施之途矣、依今協定、兩國間之貿易額當由上年度之數字澎漲至五十倍、以下三項事實、乃吾人已達成之目的、余保證將來吾人達成之目的、必淩駕此十百倍以上也、

第一、在防共協定同一理想之下結合之兩國間締結卓越之政治的關係、

第二、在我莫索里尼大宰相懸篤指導下成就萬般門類意大利國民之躍進的發展、

第三、在大日本帝國支援下、滿洲國政治的經濟的社會的方面、均爲異的發展、

如以上日滿意三國之實力、信將來必達成貴重之互相助援之任務、毫無疑義、駐滿意大利公使路易基哥爾蒂澤、

占領羅田縣城
党兵潰走到處被殲滅

【羅田十七日電】以武漢陷落爲契機、猛攻敗敵據點羅田縣城之小野部隊、十七日上午十時、由西門闖入、十時半、掃蕩殘敵、完全佔領全城、（前電十一時十五分者乃係錯誤）

【漢口十七日電】猛攻大別山西南麓羅田、英山方面廖磊軍之小野捷足部隊、十七日上午十一時十五分、擊破敵軍佔領要衝羅田、

【羅田十八日電】十六日夜、擊滅下界河西岸地區頑敵、利用地利、敢行敵前渡河之小野驍足部隊、陸續對東岸楊家灘敵陣、果敢猛射奪取、十七日黎明、俱自西北兩側殺向羅田縣城、毅然在北方高地猛射中、突入西西方、佔領該城、部隊更向北方追擊敗敵、又自西方南方肉薄前進、里見、兩角、前田、倉林、由谷各部隊、均自羅田急追向英山潰逃之敵軍主力、下午三時市過、在羅田東七軒葉家河附近、法注敵軍一千之集團部隊、展開殲滅戰、堂堂擊滅、羅田之敵軍、除第百十九與五十兩師外、合共產軍本隊等、約爲三千、內中兩千人、於十六十七兩日戰鬥擊滅、

【羅田十七日電】十七日下午、在羅田東方七軒葉家附近、包圍殲滅羅田敗敵一千後、當即向廖磊根據地英山、急遽進擊中之兩角、里見兩部隊、在葉家河東方山岳地帶、同日薄暮、猛自英山向羅田西進救之廖磊麾下百七十一百七十二兩師、敵已不支、一方、日軍佔領羅田後、向北方追擊敗敵之小野部隊、下午二時、在羅田北方四公里之胡家祠、與約五百敵軍交戰、敵遺棄死尸二百具、俘虜五十人後、更行北進、

【羅田十七日電】羅田被奪取後、敵將至英山之道路、橋梁破壞、同時在英山周圍之山岳、盛行構築防禦陣地、對日本進攻防戰躍起、又據敵俘虜言、廖磊十六日由英山脫出、遁入大別山內地、

日匈文化協定簽字

【東京十七日電】與中歐唯一之親日國匈牙利締結文化協定、十五日午後一時半、在布達佩斯市之文部省內、泡脅蕾基文相與日松宮公之間正式簽字、十七日外務省已接到公電、關於協定內容、於最近經御諮詢後即發表、由此協定之成立、日本匈牙利兩國民之互相理解親善益深、如交換學者藝術家、在各學校開設講座、以美術展、音樂會之交驩、及教育之交驩等、切急於期待實現、匈牙利國內親日空氣、最近日滿昂揚、日本文化、日本語之研究、尤非常顯著、布達佩斯大學、已開設日本講座、同時日本人赴該國旅行者、一律受特別歡迎、蓋此皆客夏渡日之文化使節柘澤博士之力也、此次文化協定之具、的計畫、由該氏樹立、

卍　卍　卍

英意協定之發動
意外交勝利所致
對於防共樞軸無所影響

【羅馬十六日電】對於英意協定之發動、及因此英國承認合併阿比西尼亞、羅馬政界之觀測、爲法西斯蒂外交之勝利、就中尤爲意大利對阿非利加政策之勝利、一方力言英意兩國關係之正常化、決不能予德意防共樞軸之影響、

殲滅臨晉南殘敵

【石家莊十七日電】對於山西省西南部臨晉南方二十軒地壽勤之百七十七師殘敵約千五百、日本藤田、實谷、山崎、田中各部隊、自十七日拂曉、將此包圍攻擊而殲滅之、敵遺棄屍體二百、俘虜三、鹵獲小銃百、馬五十八、一方高橋部隊、十五日午後、在河南北部張店鎭與共產第八路軍約八百激戰、敵遺棄屍體百五十、並武器彈藥多數潰走、

北京西北剿匪

【北京十七日發國通】警備北京西北嚴城鎭之伊澤部隊十一日在王快鎭北方地區、攻擊約二百五十人股匪、將其擊潰敵棄屍廿餘具、十六日在嚴城鎭北方十二公里黃嶺窪、攻擊七百名股匪、庶續北進、在該地北方三公里東石門附近、攻擊約千人股匪、十二日戰鬥、敵棄屍約達百具、

晚刊一大張半

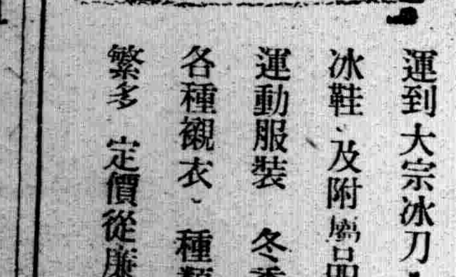
營業科目
膠皮車輪自轉車洋車
膠皮內外帶並滾珠
機械油類化粧油料
代理橋本商店大宗
香料雪花膏原料化
粧用原料無不齊備
膠皮自轉車各零件
代理販賣批發零售
新由外洋運到新舊滾珠馬車自動車皆可適用減價出售如有購者到權商議可也

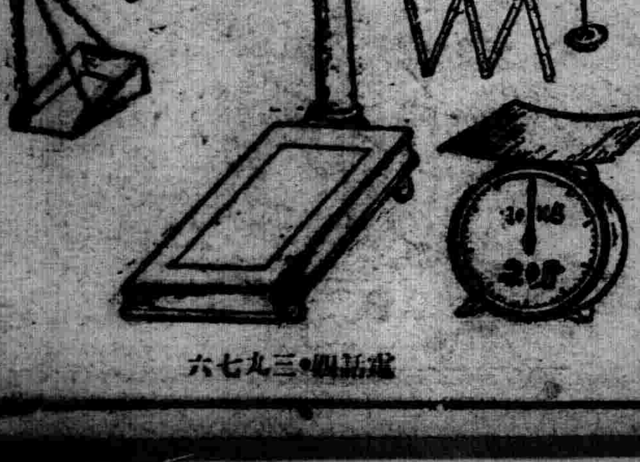
滾珠樣式
大石橋 滿興商店代理部謹啓
電話二六二番 私書函一七番

節約之期
婦女用橡膠底高跟鞋 代用品運到
最美觀 最輕便 又堅固 又經濟
用此鞋者才合節約之精神

大義商店

羅巴爾德洗滌油
金獅馬牌車軸油
發財牌滿水（日本出品）膠皮馬車輪
及內外帶
扇面牌圓筒電
奉天市五緯路一五
奉天大華祥物產公司
電話代表(3)4959

鍛練心身莫如滑冰

運到大宗冰刀、冰鞋、及附屬品、
運動服裝 冬季
各種襯衣、種類繁多 定價從廉
同益成商店
奉天中街本店 南樓鐘店支店
電話(4)110—2232

度量衡
奉天小東門裡大街門牌二〇號
渡邊組商事部


電話四•三九七六

於昨晨三時發下防空演習命令
奉天市內萬端準備緊張防護

此次防空演習、自昨(十八日)晨堂堂開始、據南部防衛地區發表十八日午前三時、頒下防空演習命令、各處一齊遵照依平時計畫、分別從事防空之一切準備、

時正當殘月未墜之際、各機關一體進行防空準備、舉凡奉天市內之大厦高樓、依數日前以來之準備、各戶均以黑布遮掩門牕、燈火外露者、頗爲稀少、僅有市內殘留燈之淡光在大路上微映而已、黎明前之市統監本部、自西尾幹事以下之本部員、已開始演習準備、頗爲緊張、雖未接到警報、已從事作防空準備、一般通行之汽車、亦將車燈掩覆、呈防空演習開始前之緊張的事態、

村田參謀視察市內重要各所

於防空下令同時、村田防衛司令部參謀、視察奉天市內各重要個處、而在今明兩日演習期間中、防衛司令部職員、各各視察南滿重要都市、由地上上空、實施演習視察云、

荒蒔隊長巡視市內演習情形

荒蒔奉天協和義勇奉公隊長爲巡視各隊員對於防空演習之活躍狀況、並聽取一般情形計、於十八日午前九時、躬臨義勇奉公隊本部、由三浦委員報告關於防空準備經過、以及演習諸情況、於十時計離去本部、隨同南防衛地區防空統監、赴市內各地視察演習一般情形云、

午前七時許對奉安錦各省發下警戒警報

及至天明、疏星已沒、殘月猶在、午前七時二十五分發下奉天安東錦州通化各省及與內南西省之各一部之防空令市始各警報之電笛齊鳴、當即開織演習、遂由各主要機關新組之義勇奉公隊員、專任警護、同時在白日下展開防護演習、同時在奉天省、安東省、錦州省、通化省、及興安南西省之各一部、已發下警戒警報矣、

至十時二十分、乃發出解除戒警報、

警察協助奉公隊維持市內秩序

奉天市防空演習統監部、於防空下令後、午前四時、向各區隊發令、召集義勇奉公隊員、助義勇奉公隊、担任市內秩序又各處均增加警察官、以便協之維持云、

市民於防空演習中應注意事項

南部防衛司令部、關防空演習、發表注意事項如左、

一、一般之吹鳴及汽笛、因根據防空警報所規定、絕對禁止、故希望一般工場學校等、勿行亂放汽笛及其他吹鳴音響、對此須充分注意爲要、

二、敵機飛來之標識、晝間於其尾部附有飄帶、夜間放紅青白三色之光、至於夜間之友軍機、祇放紅光、

三、夜間有時由飛機發下色光之信號、此乃係由地上要請照明中止之信號也、

防空演習寫眞

(上)市防空演習統監部市長暨土肥副市長在市署樓頂眺望演習中之敵機 (下)演習時救護班在市署門前工作情形 (側)在市署門前高懸之市統監部門匾

十時半敵機來襲被我空軍擊退
全市張開嚴密防空網萬全無虞

昨日(十八日)之防空演習第一日、天空如洗、萬里無雲、陽光燦然、誠冬季之佳日、當防衛令已下、全市八十萬官民、爲防護我大奉天市之空、靡不而現緊張、而更加鞏固完壁陣已就防備之全奉天市義勇奉公隊員、在一絲不亂統率之下、靜待統監部指令、敵機一來、即起而警備、以護我鐵壁、想定之戰時下情況、刻刻經電波傳令、於是演習第一日之訓練、於茲開幕矣、上午十時、基於防衛司令部示達之第一情況、謂『敵方重轟炸機九架、航速二百五十公里、高度一千五百公尺、結隊過奉天東北方向海龍縣北方二百五十公里之天空而向奉天地方飛行中』、時市統監部、頓呈緊張、鄭統監土肥副統監之顏、亦現紅潮、『第一情況』、『第一情況』、指令各部署之電話、接連發出、而且已有訓練之傳令之敏捷行動、間不容髮、全市第一日之最初情況、通達毫無遺漏、致奉天市民敏銳如針之神經、益加緊張、繼於發出警戒警報同時、各各部署已然就緒而展開嚴密防護網矣、上午十時三十分、第二情況繼續傳來謂「謂敵機飛來奉天」部署就緒之義勇隊員、火速驟加、突然鳴響斷續之空襲警報、遍聞全市、則見市北方現出黑點、忽然展開魔翼之敵機、擬空襲滿洲重要都市大奉天結隊飛來矣

但見飄盪於尾部之標識、迅速襲向奉天市之上空、噫！大奉天防護完備之空已爲敵機之魔翼所蹂躪乎、忽自市內各處轟起高射砲及高射機關槍、時有友軍之飛行機、銀翼耀日、自蒼空以一字隊形飛來、敢然

敵午後再度來襲向市內要處投彈
因防護得宜終不得逞

刻刻以銳響之電波向市民耳中無遺的放送各地之情況、此種試練、益使人感慨良深、所報者如『打虎山地方空襲警報』、『鞍山地區空襲警報解除』、『安東地區空襲警報解除』等、不久、二次三次執拗襲來之敵機、竟又襲來、於午後二時四十五分、敵機終於突破警戒網、亂舞於奉天上空、一彈復一彈、向市內主要處投下炸彈、市內各處滿佈防護色各義勇奉公隊、踴躍行訓練之好身手、此時冒濛濛黑烟迷目瓦斯、敢然努力於防火、防毒、救護、婦女子市子亦有條不紊、均遵從指示行動、除避難外、並作家庭防護之實習、一致協力、大事沉靜果敢、因此必死之防衛陣、與友軍之烈烈攻防、致使敵機又不得逞紛紛敗走焉、於是固守奉天雄糾之八十萬官民、於防守之奮鬥中、依然不懈繼續於準備中云、

奉天中央訓練所今日舉行卒業式

奉天中央訓練處滿日系軍官學生二百五十名之卒業式、預定十九日午前十時、於御差遣曹侍從武官、治安部大臣代理王中將、平林最高顧問以下滿日各機關代表約百餘名出席之下、在該處講堂舉行云、

省長市長正式被任省、市演習統監

關于奉天省下防空演習、省長及市長、分別担任省市演習統監、於十八日午前十時已正式發表、

關於此次防空習演
統監部當局談市民應注意之點

關于燈火管制

燈火管制、乃對來襲之敵航空機時將燈火火焰及其他之光祕匿、不但燈火、凡發火之光物全部均須如此、(1)燈火管制之區分、如左表、應警報爲實施、

非常管制

由空襲警報發令迄空襲解除之發令、

警戒管制

由警戒警報之發令、至警戒警報解除之發令、所定地域別實施之、但除非常管制之場合、

(2)燈火管制之方法、如次

(甲)消燈(消火)＝消火之消滅

(乙)隱蔽＝對外部謂火之完全隱蔽、

(丙)遮光＝對燈器或其他之光源直接施覆、又依準據之方法對特定方向以外之光、爲遮蔽、

(丁)減光＝減燈減色又依準據之手段爲光之減少之意

(3)燈火管制上、燈火、火他之光、得一般燈火、特種燈火(一般交通、鐵道船舶等關係燈火)對火焰其他之光得分類一般燈火、茲就一般燈火述之、如別表定之、觀別表、其管制程度呈頗混雜、一見雖如至難、就關係點研究之殊合無困難、

其他特別之事項爲左揭列舉請注意、

1由防空下令至解除之間、防司衛令官臨時對廣告、看板裝色燈類 認其他必 要之各種屋外燈類、有命消燈之場合、

2、燈火管制中發生一般重大事故之時、得爲必要最小限之燈火使用、

但非常管制實施中之時、要受警報發令官之認可、

3、燈火管制中如發現火災時、於其附近、對消防動作、得使用必要最少限之燈火、

4、依時局事情、受警報發令官之認可之時、隨其認可係件雖不依本規定制限爲可、

5一般受警戒警報之後、概一時間以內轉移警戒管制之處置爲必要、又燈火火焰其他之光、由平素、如即應對警戒管制要處置、

又雖有於空襲警報適時不得受信之地域、直對非常管制不能轉移之燈火、火焰、其他之光、自警戒管制時、要處置之

要之、防空之實際實行、非至難事、又實際之細部及救護方法等、於各關係機關、已爲詳細明示、故希望加以研究、最重要之事、須爲十分準備、而達『有備無患』之域、乃爲刻下之急務云、

駐滿德國公使東渡

【新京專電】初代駐滿德國公使華格內爾博士、爲對日本政府及駐東京外交團致新任訪禮、定十九日下午一時四十分由新京首途東渡、

天氣豫報

昨(十八日)溫度 北風强 晴
最高＝八度八
最低零下六度一

冠蓋往來

▲內務參與官木村正義氏爲視察北滿、十八日午後三時五十四分乘鳩號車抵奉

▲武部滿鐵理事十八日午後五時十五分乘亞細亞號車赴大連

▲安達牡丹江鐵道局長十八日午後五時十五分乘亞細亞過奉

滬上天然痘流行渡航者須種痘

【新京專電】保健司當局、鑒於上海方面天然痘流行之事實、凡由滿洲國希望向該方面渡航者、須於渡航前一月內、施行種痘、且僅限持有種痘執照者、准其由安東及營口乘船十七日已通令各省當局照辦矣、

蒙疆向滿日兩國定期作親善放送

蒙疆聯合委員會、自於蒙古高原高舉排共狼烟成立以來、至月之二十二日、即將一年、該委員會爲慶祝起見、除舉行各種儀式外、並定是日自張家口放送局向日本及滿洲作親善放送、屆時電電會社、決按開節目、以第一及第二放送向全滿轉播、以謀增進滿日蒙親善、傳佈躍進蒙古情形、頗堪期待、共節目如左(自廿日午後七時四分至八時)

一、致詞(日譯)
蒙疆聯合委員會
總務部長 早特巴札普

二、愛國行進曲
張家口市內各漢人小學校
代表兒童

三、蒙古音樂
蒙古德王李屬樂師七名

市內交通整理情形極良好

昨日(十八日)於命令頒布後、各區義勇奉公隊員等當即立時出動、從事於担當市內之防護工作、於各通衢密布隊員指揮交通行人以及通行中之車馬等、遂於此警戒管制中、照舊行駛、情形殊爲良好、旋於空襲警報笛聲傳來後、各員遂乃振作精神、着手從事於交通之遮斷、於當日午前第一次實施時、各地之市民等、即行深悉官民防衛之精神、莫不聽從隊員以及警察官吏之指揮、停止通行、靜待命令、以迄於空襲命令解除後、始克通行、因當日係屬初次之白日、實施對於市內、交通遮斷之訓練、頗博好評、

國軍部隊出動協助

又當日之演習期間、奉天駐在國軍部隊、亦行出動、分乘自動車巡行於市內、從事於空防之協助、於空襲警報發令後情形、尤爲活躍云、

南防衛地區正副統監昨視察奉撫兩市

南防衛地區統監並副統監、於十八日午後一時、關於奉天市及撫順之防空訓練、觀察重要個所、又十九日赴鞍山、視察該地防空狀況、又省統監部向管下各府縣亦派指遣導員云、

爾間敵機大展我飛行隊之雄盛於此嚴如鐵壁大奉天防備得以最初之試練矣、但見敵機不得襲我上空、機舵北轉、狼狽而逃、於是凱歌高唱、萬家歡呼、同祝全市民之安堵、萬鳴『解除空襲警報』之汽笛、然最初之空襲雖已擊退、南滿各地刻刻況、仍緊張萬分、不容樂觀云、

董煥章氏義行慨捐軍警慰問金

本報發起募集軍警慰問金以還、各方慨解義囊者、頗不乏人、足見槍後熱誠、深入一般也、日昨奉天小河沿乳牛舘胡同一號董煥章氏、親送金五圓至本社、充作軍警慰問金云、

弘報協會新築落成紀念

表彰滿洲新聞界十年以上服務者

【新京專電】滿洲弘報協會、當十八日之社屋落成式之際、決定表彰爲滿洲言論界而貢獻且於滿洲從事於斯業十五年以上之協會並加盟各社員及十年以上勤續之滿人優秀記者、而應表彰共勤續者、計有左列諸氏、至於按該表彰式、近將於新京舉行云、

△三十年以上勤續者
菊池貞二(盛京時報)、恩化東(同)

△廿五年以上勤續者
李克庭(盛京時報)佐藤武雄(弘報協會)、野村馬之助(滿洲日日)松島留三郎(同)、李福綿(泰東日報)

△二十年以上勤續者繆儁里(盛京時報)李士榮(同)中井新太郎(滿洲日日)、大石智郎(大同報)、長澤千代造(國通)趙錫九(大同報)

△十五年以上勤續者
賈性確成(弘報協會)、三藤順記(國通)市川保(同)山本志一(同)、西條德重(同)、諸谷司馬夫(同)關凱林(同)吳宇存(同)鍋田覺治(滿洲日日)、僑本喜代治(同)、鎌田茂市(同)、吾妻力松(同)、山田峰吉(同)、小笠原勝順吉(同)、平山秀雄(同)南里岡崎榮太郎(同)、都甲美信(同)、土井洋輔(同)高橋松三郎(同)今崎九十郎(同)、小森豐肆(同)中村福一(同)、中田茂一(同)、西松惠雄(同)大江滿美(滿洲新聞)太原要(英文滿報)荒木篤(同)

△十年以上勤續滿人優秀記者
范克強(泰東日報)、曹大昌(同)、李鏞鼎(滿鮮日報)高布芝艾夫(烏列密亞俄文報)、賈爾新(同)、烏霞諾蘇爾達特夫(同)、羅馬奴伊姿夫(同、)米哈伊洛夫(同)東光明(盛京時報、)于蓮客(同)、金光耀(同)傅鐵夫(大同報)周靜庵(泰東日報、)

招生

十一月一日新學期開始
▲由本校畢業後考票合格者最多
▲現有在校學生三百餘人
▲校中設備完善堪稱爲全滿第一
一、新式練習車十餘輛此外並有載重車
二、練習場寬敞
三、以電影教授
四、各種實物標本達數千件
五、教室宿舍設備完善
六、修理實習工場設備完全
▲另備職業免費介紹部
▲招收各科人員
本科 三個月畢業 五十名
受驗科 一個月畢業 五十名
速成科 三個月畢業 五十名
株式會社奉夕附屬
(舊)滿洲自動車學校
改稱 滿洲自動車專門學院
奉天商埠地十一緯路五五
電話二一二九四四番
學則贈送

招募分社

本報爲謀普及文化、闡揚協和眞諦起見、擬招募下列各地分社、
安廣、(即龍泉鎭)蘭西、清原、龍王廟、方正北安、瞻榆、開通、密山、璦琿、安圖、琿春、汪清、和龍、蘿北、湯原鳳山、呼瑪、同江、以及河北山東管轄各縣、(以現無本報分社者)待遇優厚手續簡便有志承辦者、希速函達或面洽本報販賣部是盼

盛京時報販賣部啓

本丸用國產參茸配成最合國人體質

蔘茸補丸

主治 腦弱 神衰 腎虧 精乏 貧血 胃呆 陽痿 遺精 健忘 失眠 腰痛 心虛 氣弱 自汗 咳嗽

參茸補丸乃我國老參血茸及各種珍貴藥料配成藥性溫平不寒不燥男婦老幼四時咸宜因本丸已歷數十年之臨床實驗並經中外大醫師証明認爲補腎聖藥强身至寶誠人類健康不可須臾離之良藥也

價目 每瓶貳圓 買一盒送一盒 郵費免收
各埠均有出售 函購代理經售 歡迎

總發行所 奉天大北關育生堂藥店

另外一頁

歡迎投稿

白俄的冬季生活

（湘）

身體一旦受了損傷、再回復原狀、卻不是一件極容易的事情、所以一想要叫我們的身體不生病、應該爲如何的生活這件事、也很有考慮的必要尤其是北國的滿洲、那冷酷的嚴冬、是不能疏忽過去的、到了月末、便是邁入冬天生活的季節了、以下是久居哈爾濱的白俄的冬季生活之一端、寫在這裡、以資參考

△保持經濟的室溫

此地的一俄人、對於冬季之寒冷、很能徹底的明了而善以處之、先就其住居而言、都是兩層窗、窗的間隙、塗抹得非常嚴密、二層窗的間、置有木中炭、硫酸等、以防止其處空氣之污染及濕氣、而且比較容易保持眞空狀態、或者是在玻璃窗的外側沒有板窗、以爲夜間的利用、且可防止外面冷氣的襲入、在外面門上掛上毛毯一類的東西、來作門簾、也可以免掉寒風的侵入、這樣以來幾乎防止了屋子內外空氣出入、然而室內卻是盡力的安置着青綠的植木類、

此等住居的暖房有『暖氣包』或是溫水等之中央暖房、然而還是眞正俄國式的『壁利器』爲最普及、使用的方法是盡力以少量的燃料—質高質良的—少的回數來燃燒、既能保持必要的室溫、而又比較經濟、往往有人往訪俄人之家閉着房一站在那裡等候、那實在是非常失禮的地方

△戶外有盡藏的新鮮空氣

這樣室內的空氣、自然要十分齷齪、而且能夠使用換氣裝置的又很少、所以他們認作、萬一需要新鮮空氣的時候、外面無盡藏的有因有因之無論怎麼樣的冷、他們也常常到外面去散步就是乳幼兒、他們也給包得好好的露出臉來、帶到外面去

其次衣服方面—室內的溫度總是保持攝氏十五六度一穿着稍微覺得涼一點冷的那種程度的薄衣服、可是一出到外面去、必定要將厚外套穿上、同時一進屋來、立時就把牠脫下去、就是在電影園裡也很少把外套穿在身上、而且我們可以看見街上往來的他們、總是非常精神、而沒有委縮的樣子、遇見了熟人、也只是爲一個單的答禮、可免說話的時候、冷氣侵入口中

至於飲食方面、比較攝取肉類爲多、可是他們每天總要吃此季節以外的高貴水果爲也是因爲最初白俄多半非常有錢、而成爲了習慣的緣故

△施行換氣與相當濕度之必

住居方面將才已經說過、就是窗的間隙、一都塗抹得非常嚴實、需要新鮮空氣的時候、便到外面去散步、不過這一點有的人到了嚴冬的季節、恐怕未必能夠辦得到、所以我們也無須一定去學他們、最好、每間屋子留出一個小窗來、早晝晚、最低限度能施行十分鐘的放開以期室內的齷齪空氣能與戶外的新鮮空氣互相交換、豈不是很簡單的一個辦法、由衛生方面來講的確有這種簡易裝置換氣的必要、普通居室寢室是在攝氏十六—十八度、於身體最相當、可是有暖房的家庭裡面、以上的程度、有小居開放也沒有甚麼障礙、

再有日常生活中、相當的濕度也是必要的、以免咽喉覺得十分乾的樣子、所以屋子裡總要放些植木花草一類、若是有爐的、上面不妨常常作點水那麼水蒸氣也很可以調濕屋子裡的乾燥了、以上若都能注意得到便很好了、其次若是租房子住的時候、可能範圍內、挑選南向、或是東南向、西、南向、總之、以陽光能夠照到的房屋爲最佳、

生火爐或是『壁利器』一的家庭裡面、施行以上的換氣、最好是在初燃燒的時候爲最有效果、

此處對於『壁利器』再簡單的說上幾句、關於牠大體的構造及使用方法、若是不太明了的時候、很容易發生危險、用劈材和用煤、其內部構是不一樣的、若是應該用劈材而用了煤的時候、這樣毫不考慮的燒去、則『壁利器』遂而崩壞、於是、或是洩露出來一瓦斯、或是成爲發生火柴的原因、

再有、沒有充分燃燒的時候遮斷板若是閉着、內部發生的有毒瓦斯、遂不免由取灰口洩入室內、那也便是中毒死的原因、所以這時候、把牠打開來、以免危險、據哈爾濱的統計、每年冬季、瓦斯中毒死的要在百人以上、因而死亡的約在半數、所以初來北滿的人們這一點不能特別注意、以上所說、久居此地的人們、不用說自然也都十分詳細、不過現在由華北方面或是南滿方面而北上的人們、對於北滿的生活或、有者進一步知道的必要、那麼、這一篇東西也就作爲貢獻給新來北滿一帶的諸位、我想或者也可以作爲小小的一個參考吧！

天意人思　何爲至美

（五）　（山田武逸）

▲神爲我日本之國體

我日本之創始、乃天神派使伊裝諸尊、伊奘冊尊二神、經營此國土、嗣經伊奘諸尊神、對於天照大神、授與皇位後、復授與皇孫瓊杵尊、天壤無窮之神勅、傳與皇位、經過日向三代繼受皇位者、即我日本第一代之神武天皇是也、

神武天皇之初、即於大和國（今之奈良縣）之僵原、成立宮室登極、而君臨此土、直傳至今、爲第一百二十四代、即今上天皇之御極、誠可謂萬世一系之君主國也、

然而實祚之隆、當與天地同體、故知我日本之國體爲神之體也、且稱我國爲神國、皆爲神之後裔是也、

奧國徐地蔭博士有言曰『世界之上有自然之國體、與不自然之國體也、所謂自然之國體者、非人爲也、乃神爲也、佩爲統治之主親、自開闢成立一國、遂於其鑑定之國土、繁殖其子孫、積年累月、達至隆昌、其不自然之國體者、實人爲之也、蓋自有土有衆、而其間忽有特力獨行之人、對衆施以强力、遂均被其征服而成立一君主國體也、此即謂不自然之國體也

前之所述、雖亦爲君主之國然君與民之間、皆有祖孫父子不可分離之血統關係、共關係均承宿因而來、世世相傳決難切斷、由此可證、此種精神之國體、必有與天地同悠久繼續無窮之皇運、後者所述、固亦爲君主之國、然其君與民之間毫無親族之關係、或尙有仇敵之關係、純爲一種集衆成群、强主弱奴之國体也、故有分久必合、合久必分之狀態、

然世界中、可得稱爲自然之國体者、惟有極東之日本帝國而已、其他爲不自然之國体耳

中國俗諺有云『世無萬年天子、人無百年之筵席』於此可知、永久不分之國體、在中國以及其他各國皆如是也、即其理也、

然我日本神不然、日本皇室有萬世一系之繼續、因有神授之寶祚與天壤無窮之神勅、故能悠久而隆昌、自然之國体如是其眞理亦如是也、

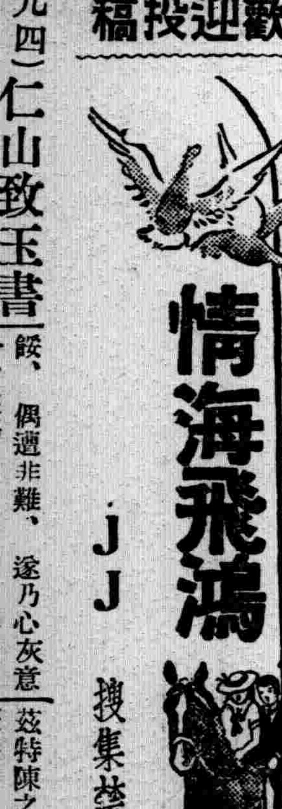
神言有云譬如一棵樹、然日本爲樹根、故稱根幹之國、世界各國皆爲枝葉之國、枝葉之繁茂、均係根本有力之故、然枝葉有衰弱枯死之時、而根本無枯死之時也、

故可證明我日本國體爲神之國體與最可尊敬之眞理矣、

以上所述、我日本爲完全一致祖孫父子關係之國家、亦即成爲一大家庭之國家也、

是以我日本民族均抱『我國爲神之後裔、聖上陛下爲代理天神統治國土』之信念、而成爲敬神尊皇忠君愛國之良風一致團結、而覺悟皇室中心主義、以望上施行善政統治國土、慈育國民、而圖謀幸福、爲天職、所謂以民爲本主意爲其主旨、如斯成爲君民一致國家一體者也、以上係按一國之觀察、今再以一家而論之、自古以來、我日本民族之觀念、均以所有一切我身體、我家屋、我土地等皆係祖與父之遺留、

歡迎投稿



情海飛鴻

JJ 搜集　禁止轉載　（39）

（九四）仁山致玉書

玉！昨接華翰、閱誦再四、竟使我手不釋箋、淚灑同情、夫以君之才志、處君之境遇、誠足令人悲憤太息而弗能自已者也、

然天定勝人、人定亦可勝天語曰『有志者事竟成、苦心者天不負、古今多少志士、當其志未展也、歷盡艱辛、不爲少挫、通權達變、柔可克剛、逆來順受、忍以待時、迨勢過境遷、苦盡自然甜來風平雨霽、雲散自然天清、豈皆一帆風順、不涉波濤、不經險阻、而幸直達彼岸者乎？、

孟子曰『天之將降大任於斯人也、必先苦其心志、勞其筋骨、』又曰『動心忍性增益其所不能』是可知困難之境、乃天之所以磨勵志士、艱惡之遇、正天之所以試成英雄也、倘一遇艱阻、竟而志喪氣餒、偶遭非難、遂乃心灰意冷、悲傷牢騷、不能自解、魔障烟雲、豈能自散、則前業頓棄、後功何成、此屈原之所以卒於被放、弗克再進、賈誼之所以竟而被屈、不爲復用也、事君如是、事父亦何獨不然夫父母之愛子女、出之天性、雖一時意有未順、而終不離有回心之日、彼時再行縷陳恨懷安知不可以達吾志耶？且人生之運命有數、窮達無定、孟子曰『我善養成浩然之氣』、又曰『窮則得善其身、達則兼善天下、』則是養氣之功、不可不爲、修學之事、何妨暫避、況文章道德、皆爲學問、暫略文以修行、正可以獨善其身、迨否轉而泰來、猶不難兼善天下也、徒傷既無益、空悲亦無補耳！

我之境況、君已略知、我之苦心君安盡曉、既承垂問、茲特陳之數年來既夭愛子、復喪髮妻、誠乃時運不齊、命途多舛、贅絲店而有損、侍萱堂更無緣、是眞禍不單行、苦竟紛至、天之窘我、亦云甚矣、我而問天、胡爲然哉、・嗟嗟、舉首問青天、青天不語、俯躬捫自心、自心何慰、傷心淚向誰洒、悽楚情有影自憐、此情此景、何恨何尤、然遭此運、處此逆境、悲傷潦倒、弗克自解、此亦人情之所嘗爾者、

回憶昔時、家悉康寧、母更健康、安居名教、樂叙天倫、學院教室之中、得育英才、淨戶明窗之下、朗誦文章、既無內顧之憂、復少外來之苦、樂何如也、

今乃悲深風木、痛切鼓盆、庭前蘭桂五株、竟折其兩、家中田園百畝、已毀過半、門庭淒冷、景象蕭條、傷哉甚矣、

惟是、極興悲、悲得氣餒、傷極思奮、奮則志雄、此勢有所趨、理有必然者也、余也遭此挫折、未敢氣餒、三載苦辛一木獨支大廈、貳室雖艱、孤身獨理家園、操筆墨之生涯、猶能糊口、撫蘭桂而施育、頗可慰懷、想此渾渾世界、茫茫人海、其境遇如爾我者、正不知有幾也、而志氣能奮發者、亦何可勝計乎、遂致壯志未展、身先憔悴、良可慨也、悔何及焉、

兄人生一世、誰無坎坷、逆多順少、彼此皆然、治國固說難事、齊家何云易爲、彼古代聖帝、尙不容於父母、昔年名士、猶難和於弟兄、此虞舜之所以被陷、而曹植之所以被窘也、矧我輩乎、惟欲家人愛我須我先愛人、終可感而致也、即或不能感動、則我之爲我甚矣、夫何悲哉、復何恨哉、

君之家庭、絕不至如此、不過主義不同、因而意志難投、惟須靜以待時、和以處衆、進則可以行吾志、退則可以養成我氣、抱達觀以度世、處何境而弗安、君勉乎哉、余有厚望焉！　仁山

（九五）與致塵影書

塵影前兩天固然見了面、但是總覺得似乎還有話須向你說、本來打算在送你回校的時候可以施行、然而不作美的老天、偏弄些『愁淚』—雨—來破壞了這段小小（？）的事情—使我不得送你、

如果追溯起來、不論什麼事、都是由漸而來、由小變大、由少變多、我們的愛情的增進不也是如此嗎？我以前只有慕、只從去年的通信而發生了愛、你也是這樣吧？不過你還不能十分了

我的愛、你是用活潑的愛向着我—因爲你是活潑的人—我的愛卻是沈鬱的誠摯的大概因爲我是沈鬱的人？

近兩天、我看你似乎不像以前的天眞爛漫、也有一些大人架兒了、完全說去了孩子習氣話也不愛說、動也不愛動、惹得我心裡永是念着你、你眉宇間充滿了愁、什麼事、難道還要瞞我嗎？請你無論如何告訴我、否則便不會是我的愛人了、難道我的愛人、不愛我嗎？難道我不佩替你分憂嗎？就寫到這吧、其他見面再談、再見、願你早些回信、與上五月×日這信是求×小姐帶的請你謝謝她！

投稿須知

一、本欄（情海飛鴻）歡迎純眞作品
二、來稿須體寫清楚、稿紙勿兩面寫字
三、寄至奉天中央局私書函四五號交JJ

『答王文濤』　君之所問、與本月五日（星期六）X和A的所問事實相同、請閱當日所答即知矣、

『答L君』　十月十九日『紅葉與白薇書』寄者並未書明住址、不知其爲誰何其由何處寄來、我未注意、恕無奉告、

劇中之生

（棵）

『生』之一脚、在元人雜劇中、可以算是沒有、凡現時生脚串演之脚色、元人都用『末』、如『兩軍師隔江鬥智』雜劇中之周瑜、『溫太眞玉鏡台』雜劇中之溫太眞、『逞風流王煥百花亭』雜劇中之王煥、在明朝時、都歸『生』行搬演、在現時則謂之爲『小生』、在元朝時、則均是『正末』應工戲、總之、『生』之一行、自明朝以後、逐漸發達、現時凡戲中、搬演男脚而不繪臉—素臉—者、都稱之曰『生』、於是『生』之分類、亦由簡而繁矣、在此時可分爲下列等項、

（一）老生……正生、做派老生、靠把老生、皇帽生、紅生、娃娃生、

（二）小生……扇子生、巾生、紗帽生、雉尾生、武小生、窮生、

（三）武生……靠把武生、短打武生、

元人雜劇中、並無『生』之一行、迨宋及清初、始注重之、但彼時之『生』者、與現時之『小生』、性質相等。如『西樓記』中之于鵑、『還魂記』中之柳夢梅、『繡襦記』中之鄭元和、『獅吼記』中之陳季常、『春□□』中之宇文彥、皆由『生』搬演、按他們的年歲、律之現時戲場的成規、當然是『小生』扮演、李笠翁十種曲中之『生』、都是現在之『小生』、惟是蔣士銓九種曲中、如『冬青樹』中之文天祥、『桂林霜』中之馬雄鎭、又爲『老生』之性質矣、惟『倚性樓』中挑豁雲之徐春明、茂陵絃之司馬相如、則均是『小生』之性質矣、若以現時而言、單說『生』字、大家皆知爲『老生』、惟是單說時很少生行、占行、淨行、等字眼在外、通常都是有鬚者爲『老生』、無鬚者爲『小生』、有時亦有例外、已是不單用『生』字了、茲將老生、先述於下、（未完）

洪奩劍俠圖

第四回

聖主英明廷臣盡忠貶奸佞施行王者道
皇軍勇敢隱士効命掃邪氛大興仁者師

……三七一……（張青山）

衆全皆稱是。張三峯向軍師說道。你與徐大帥協商。應該如何進取。然後對貧道等說明。我輩遵令辦理。一鼓作氣掃滅邪氛。豈不是大好的事嗎。劉伯溫站身致謝。遂即派人備辦酒筵。安置列位僧道等。開懷暢飲閒談往事。徐劉二帥退入後帳。詳細討論全盤計畫。協商了良久。方算是大體粗定。然後入席由劉伯溫。說明了預定的戰法。衆高人齊聲稱妙。當先的頭一步。必須收了逆徒申祺。用振軍威以驚敵膽。第二步是用全力。潰滅賊人的水師營。封鎖了沿海一帶等處。斷絕了賊人的歸路。其三的辦法。分兵去取劉公島。以及礁島的賊巢。兩處得手之後。再去取八卦蓮花島。最後齊全力。對付桑尙脫烈等。一干的寇賊。大約着他等也逃不出去了。張道長問道。解決申祺應用何人呢。軍師說當然是。上人爲主要者。並須請仙師等。大施慈悲助力收之。周顚說道如得諸位援助。諒可收伏。或不致於丘他脫逃。劉伯溫說事不能緩。即刻就請出動。分八路埋伏好了。防其先發制人。我們別走了後着。等到夜間上人入敵營。相機辦理。但怕將申祺誘了出來。合衆力以擊之。斷無不成之理。此次若叫他跑了。可就大費周折啦。張道爺點了點頭。說也只可如此辦理。當時計議已定。停盃不飲一齊用飯。席散之後天已申初的時刻。酌留幾位守護大營。其餘的一齊出動。公冶老俠與金鞭鎖北俠。二位巡查賊營之左。故先行一步。纔至賊軍之左。天已日落之時。離賊軍約有十數里。找了個大樹。二位老人家上到樹上。隱住自己身形。又可遙觀四外。很是得眼。心中計算着。凡事偏偏出人意外。事實與理想。可就適得其反啦。二位在樹上正在低聲談呢。忽然間有兩騎馬。如電閃星飛的一般。由敵人卡子中。馳驟而來臨近看時。馬上的人全是青紡罩面。看不清是什麼人。馬鞍子得勝鈎上挂着軍刃。一個是双股劍。那個是豹尾紫金鞭。二老俠那能放他們過去。急忙跳下樹來。亮軍刃攔住去路。喝道來人且住。說明來歷再走。如若不聽可要你等的命一言未了只見頭一匹馬上的人。回手抽鞭奔公冶老俠就打。那一個圖馬。斜刺裡就跑。黑瑞華老人家。提鞭就追那人一抖手。發出幾道白光。向老人家打來　黑老俠飛身縱起。實指望躲開了沒想到那人又。連貫發出老人家。身子在半空怎能躲閃。原來敵人發的是。七星連珠飛劍。可嘆黑老俠客。身中了三劍覺着麻木。情知受了毒藥暗器。心中雖然明白。奈而身不由自主。平空摔倒在地。那個賊也顧不得。下馬撿他發出的暗器。竟自拍馬如飛逃去了。這邊公冶老俠。捧三環透甲錐。會戰馬上之人。鞭錐交爭人馬冲殺。正在不可開交。忽然見黑老俠失機。公冶老達官。變化招數一錐扎死了。敵人的戰馬。那人摔下坐騎。老人家施展。進步連環追魂錐。敵人不認得這個招兒。又兼跌下戰馬之後。身子未得站穩。被老人家連三併四的。往裡一攻。他手中鞭微一遲慢。左腿上挨了一錐。鮮血淋漓疼痛之極。老人家跟上步。又飛起一脚。正踢在他的丹田穴上。那人支持不住。撒手扔鞭翻身摔　。老俠客向前點了。賊人一指。將穴道避住。這才過來觀看。黑瑞華。只見他二目緊閉。已然昏迷不醒啦。叫了數聲也沒言語。老俠客將黑瑞華用絲絛縛好。然後將賊人挾起。腳底下加十分。力奔回大　。及至到在大營門。天光已然二更之後。裡面大衆正在着急呢。皆因周顚去到賊營。探知申祺已走。但不知往何方而去。更猜不透他。又向什麼地方興波作浪。

拔苦與樂

甲：佛教經典中有拔苦與樂文詞、如果無佛與菩薩時、則所謂拔苦與樂者、其果可得乎、

乙：若無佛爺或菩薩、則吾等世人、永無拔苦與樂矣、例如有良藥、則多年苦於病魔之人、可得治愈、此非拔苦與樂之一耶

甲：我亦有同感焉、今聞病魔之苦、忽想起余友人、自數年以來、罹及淋症苦惱、用盡種々治法、未能全愈、精盡神竭、畢竟無可如何、及至客歲、忽産一長男、惟最可惜者、一夜間雙目皆盲、百方醫療、仍無見效、一家悲嘆度生、苦無良善方法

乙：此乃最不幸者、而已盲目之男孩、固無可若何矣、但能早將淋症治痊、今後不再遭此不幸之憂爲最要、至於盲目原因、係其父之淋症、傳染與母、臨出産時、淋菌侵入胎兒眼內、即所謂醫學的淋毒性膿漏眼是也、爲最可懼之症、以致盲目、文明國牧生婆、在胎兒産出時、即以所謂硝酸眼水之眼藥滴入眼中、即可防止此可怕之症於未然

甲：淋症一度患染之後、則永不得治愈乎

乙：亦非不能治痊、惟以充分養生、及適宜治療法爲絕對的必要、首爲酒類、無論如何良酒、皆係忌品、汽水亦須避免、其如常習飲酒家、如忍耐不可能時、則可飲啤酒少許、但能忍耐、避之爲妙、又胡椒、咖喱粉、薑、蕓等刺戟品、不宜入口、而脂肪最富之食物、即如牛肉猪肉等有脂肪肉、亦須避免、於此攝用易於消化物、或多飲水分、如是則尿道膿汁被冲出、尿水稀薄、而尿道疼痛便止、似此最宜、能收成非常效果、總之、能以有效藥品、長久的治療、必可全治而無疑矣

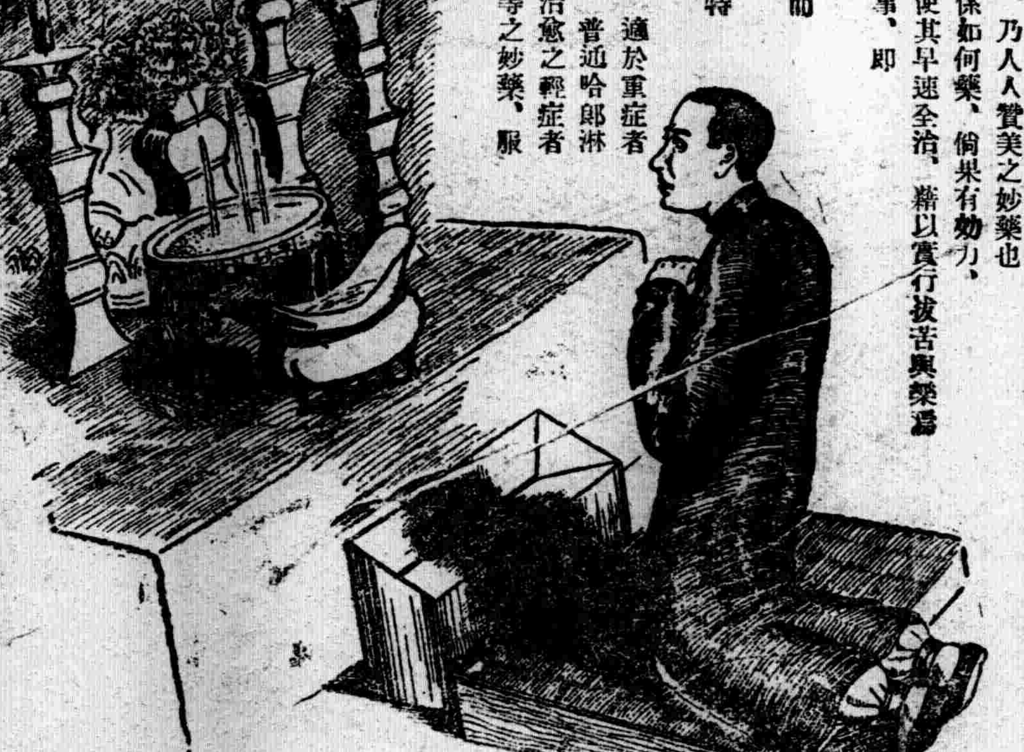
甲：藥品治療法以何爲最良？

乙：淋症藥之種類頗繁、任何人皆難於選擇、但首推哈郎淋濁丸、按其藥之價値、及効力、皆稱優良、乃人人贊美之妙藥也

甲：哈郎淋濁丸、係如何藥、倘果有効力、願推薦與友人、使其早速全治、藉以實行拔苦與樂焉

乙：能如此可謂善事、即我亦擧其一端、而詳述之

哈郎淋濁丸、有特製及普通製二種、特製哈郎淋濁丸、適於重症者或所謂急性症者、普通哈郎淋濁丸、爲適於稍治愈之輕症者及所謂慢性淋症等之妙藥、服



用哈郎淋濁丸時、在腸內有如化學的作用、即等於石炭酸之强力的消毒藥、而漏入尿中、能滅殺尿道內淋菌、且兼有健胃的効力、故與一般於胃腸有害之淋病藥相比較、恰有反對的効果、蓋其中含有世界醫藥界共認爲有効的藥品尤以特製哈郎淋濁丸、係由發賣本舖專屬之藥劑師、多年研究而獨創者、其効果諒早爲一般推稱、而在淋症之最盛期、其疼痛難堪之際、若以哈郎止痛片服用之、其疼痛立止、能以此繼續治療之、稍覺輕快。尿道疼痛既緩、而膿汁之分泌亦減少、至此更以哈郎淋濁丸併用內服之、同時、又以哈郎治淋座藥插入尿道中、爲治療上之最捷徑、蓋凡男子之尿道、非常複雜、淋菌非惟伏於表面、亦且繁殖於內部示其猖威、混入尿中、故殺菌消毒藥、祗可殺滅表面淋菌、而內裏潛伏之淋菌、須用哈郎治淋座藥之外用藥、方能殺滅、但外用藥、在疼痛劇烈時、或最盛期時、切避用、且外用藥、不能達入深處、反面內服藥、有自深處治療之特點、故能內外相應而治療之、最爲合理、

甲：哈郎淋濁丸、價値幾何、售賣在何處、又哈郎止痛片、是否祗爲淋症之疼痛而服用之耶

乙：哈郎良藥、價値如左記、

哈郎淋濁丸特製　每瓶二圓五角
哈郎淋濁丸普通製　大瓶二圓　中瓶一圓二角　小瓶六角
哈郎治淋座藥　每盒五角
哈郎止痛片　每盒三角

由大連市山縣通九十八番地順和公司藥房發售、全國各處藥房亦皆代理、但於附近藥房購買較便利、若缺貨時、將藥價及郵費貳角用匯兌（關於轉賬儲金向附近郵局訊問必詳告）送至大連三七六五號順和公司或以日滿小匯兌送款、即能發給

又哈郎止痛片、非祗淋症疼痛可用、如頭痛、牙痛、神經痛、骨痛、腰痛、外傷痛其他感冒等、服用時、効果偉大、爲世之定評

甲：承受種種審語、感謝萬分、即速告與友人、以實行拔苦與樂

乙：何致如此、貴友若全治時、馥已間接貢獻於拔苦與樂、功德當無量矣

大連汽船出帆

△開往天津
▲北京丸　十一月十七日
▲濟通丸　十一月十九日
▲遼河丸　十一月十九日
△開往靑島上海
▲靑島丸　十一月十九日
▲奉天丸　十一月廿二日
▲大連丸　十一月廿五日
一、上海航路上午十一時開船改爲正午
一、台灣航路下午四時開船改爲同五時
芝罘威海衛淸津雄基
船票發售處
日本國際觀光局奉天支局
大和旅舘出張所
城內分所日電三—四六一一番
哈爾濱新京各地日本觀光局

阿波共同汽船（大連出帆）

△開往芝罘
▲廿八共同丸　十一月十九日
△開往仁川鎭南浦
▲第三壽丸　十一月廿四日
△開往天津
▲十八共同丸　十一月二十日
△開往芝罘威海衛靑島
▲十六共同丸　十一月廿一日
電話二—五〇〇一
阿波共同汽船會社

大阪商船大連出帆

△開往門司神戶大阪
上午十一時開
▲熱河丸　十一月十六日
▲烏拉爾丸　十一月十八日
▲桑扶丸　十一月二十日
▲黑龍丸　十一月廿二日
▲烏蘇里丸　十一月廿四日
▲吉林丸　十一月廿五日
△開往基隆高雄（不載客）
每月三回
△開往天津（不載客）
每月七回
△往三、廣、那
▲貴州丸　每月十八日
船票發售處
滿鐵沿綫各站及各埠日本國際觀光局
車船連運票（往復票火車票減二成論船減一成通用期限兩個月大連門司神戶間船價往復票價減二成通用期限三個月
△專屬貨物代辦處
各地國際運輸株式會社

患早洩病者　收確實效果
防止早洩藥　性美膏（外用）（一圓　二圓）
精力減退人之必要　回春聖藥　桃夢（一圓二角　三圓）
加茂町十六番地　木村商行

橫濱正金銀行

資本金（實收）日金壹億圓
公積金　壹億參千七百拾五萬圓

營業科目
一、滿洲國幣各種存款
二、貼現抵押放款
三、國外匯兌其他一般銀行業務

總行及分支行
橫濱（總行）東京、名古屋、大阪、神戶、長崎、門司、小樽、大連、新京、營口、哈爾濱、上海、漢口、靑島、天津、北京、廣東、香港、芝罘、其他世界各地、
奉天支店　大和區大廣場　電話三—四九一一
小西關分店　小西關大什字街路北二九　電話二—二三三五　二—二六二六

燈火管制要領一覽表（一般用）

（2）

特種燈火：一般交通關係燈：普通車輛燈類	特種燈火：一般交通關係燈：携帶燈類	火焰其他之光：火焰	火焰其他之光：其他之光：第一種禁制光類	火焰其他之光：其他之光：第二種禁止光類
自轉車燈、手車燈、人力車燈、荷牛馬燈、乘合馬車燈等本類中爲包含、	從燈、携帶燈、懷中電燈等本類中爲包含	各家庭之澡堂、カマド之焚口火焰及烟突火焰	花火、野火、篝火、狼火、焚火等之光本類中爲包含、	炭火、燐寸、ライター、喫煙之光並寫眞撮影用閃光等本類中爲包含、
自轉車燈者、有懷中電燈準據之機能者、點燈光以下色ヶ下之減光、且附遮斷筒、人力車乘合馬車燈、透視距離定爲百米以下、其他爲消燈、	懷中電燈又容易明滅可能之燈火、一燭光以下爲減光、且附遮光筒、但燈火之使用、極力限制之、	隱蔽、消火又由外部直接火焰不望見之程度要遮光	消火禁止發行	平常狀態
			消火禁止發行	炭火三百米離隔之時要減光或遮光其他如平日、
消燈	消燈	隱蔽又爲消火	消火禁止發行	隱蔽又消光
遮光筒如左圖要作製			除警報使用者、	

備考

一、隱蔽材料之透過率與適合枚數
本表爲各種隱蔽材料透過率使用之等、應於遮光之程度、表示隱時之適合枚數

隱蔽材料名稱	一枚之透過率	適合枚數：不遮光不減光之場合	適合枚數：乙地域警戒管制程度（仝上）	適合枚數：甲地域警戒管制程度不遮不減之場合
金屬板、木板擬、革類器ルークイダ膠皮黑木帚馬糞紙	〇	一	一	一
兩面黑塗之新聞紙	〇、〇〇一	二	一	一
黑ガス毛繻子	〇、〇〇二	二	一	一
兩面黑塗之障子紙並パトロン紙	〇、〇一	三	二	一
片面膠皮黑布黑木綿新モス	〇、〇五	四	二	一
黃色褐色綠色等之長色窓掛	〇、一二	五	三	一
兩面刷報紙	〇、一四	五	三	一

透火率透火之廿例依兩面刷報紙之例透過率一四、爲一成四分之光
二、遮光材料於乙地域管制程度比減光遮光之場合、爲隱蔽材料同一、透火率爲〇〇、〇三以下
三、眞定及瓦斯入電球之大、以瓦特數表示者、如次爲燭光換算一〇瓦特八燭光二〇瓦特一六燭、三〇瓦特二四燭光、四〇瓦特三二燭光六〇瓦特五〇燭光、
四、家屋之構造上用閉扉隷光之外出、燈火無管制之必要、

注意

一、燈火管制之處置、迅速確實爲實施
二、由戶籬子之隙間天窓等之漏光爲注意、
三、留守之場合、就寢時之燈火爲非常管制之處置
四、燈火管制中須留意盜難及火災、
五、燈火管制中屋外是暗黑化、夜間外出要避、
六、夜間外出之時、對道路鐵道之橫斷要注意

▲勘誤　十八日報上之本記事中插畫電燈圖『第一圖』及『第二圖』之位置爲轉替

日滿華經濟懇談會
出席代表人選發表

【東京十七日電】參加日滿華經濟懇談會之滿洲國、華北、華中、蒙疆出席者之人選、十六日發表如左、又該懇談會委員長、由賀屋前藏相就任

日本方面　代表者爲關係各省次官局長、

滿洲國方面　爲產業部大臣呂榮寰氏、產業部次長岸信介氏、經濟部金融司長青木實氏、總務廳參事官小野儀七郎氏、中銀總裁田中鐵三郎氏、滿電理事長岡本正夫氏、北京領事館加藤領事、

中支那、維新政府側　實業部長王子惠氏、上海市政府秘書長蘇錫文氏、渶治萍公司盛恩頤氏、實業家謝芝庭氏、實業部商工司長竺縵卿氏、實業部參事梅詒經氏、上海日本商工會議所會頭吉田政治氏、在華紡同業會總務理事舟津達一郎、現地陸軍鹽澤大佐、現地海軍小野中佐、現地陸軍佐藤少佐、上海領事曾稱益氏、上海領事館島田副領事、實業部秘書加藤善榮氏、園部榮氏、卜玄夫氏、李光源氏、德富雪夫氏、

蒙疆聯合委員會側　委員會總務顧問關口保氏、同產業部長丁鑑修氏、滿業副總裁馮涵清氏、中銀理事海上浩氏、滿洲興銀副總裁葆康氏同理事高橋武夫氏、日滿商事常務竹內德三郎氏、金融合作社聯合會副理事長神尾一春氏奉天商工公會長石田武亥氏滿鐵理事伊快道雄氏、陸軍主計少佐秋山次郎氏

北支臨時政府側　行政委員會建設總署長官殷同氏、金城銀行經理楊建成氏、前北京商務會會長冷家驥氏、實業部科長謝子夷氏、天津銀行公會章清蘇氏、天津商務會溫潤孫氏、建設總署秘書房白範氏、特務部第二課長陸軍中佐石本五郎氏、特務部第二課陸軍屬金永昌氏、蒙疆銀行副總裁寺垣英雄氏、蒙疆聯盟自治政府代表前包頭市商務會副會長祁雲卿氏、包頭漢民洋毛工業社代表丁突三氏、察南自治政府代表張家口商務會長韓廣森氏、晉北自治政府代表大同務商會長安建章氏、蒙疆聯合委員事務官伊藤太氏

北滿之水運業績
旅客減少貨物呈大激增

本年度北滿各河川之運航、十一月十二日哈爾濱歸港船爲最後、愈愈呈終幕、四月六日開航以來至終航日觀北滿水運之業績、旅客概算六十九萬八千人、比昨年同期（開航四月廿日終航十一月十二日）之七十一萬三千人、減呈一萬五千人貨物九十五萬噸比昨年同期之八十萬三千噸、爲十四萬七千噸之激增旅客之激少因開航當初之減水、蓋大部分鐵道輸送之關係、又貨物之異常激增隨伴各河川沿岸一帶之急速發展、木材煤等、依生活必需品之多量輸送、

日本土木技師之精銳
三百九十名向大陸建設

【東京十七日電】總勢三百九十名之土木技師近向大陸之新天地、爲我科學及技術之精髓發揮之起見、決堂堂進出、該技師部隊適進東亞新共同體之建設、由華北臨時政府、蒙疆自治聯盟、滿洲國之三政府向日內務省、對道路建設事業計劃、依賴必要土木技師之至急送致、則日內務省人選之結果華北六十名、蒙疆三十名、滿洲三百名之技師迨今月末、向現地決送致、

三百貨店
大陸進出

【東京十六日電】向新戰場之大陸百貨店之進出爲頗旺盛—中華方面進出之軍當局及其他機關、百貨店豫加大陸物資配給機構之中、提示種種之條件、爲交涉中最近左之三百貨店有指定上海南京、蘇州、杭州爲基地愈愈決大陸進出均爲百貨店之批發部對現地之中國商人團體等謀配給對百貨店之新國策協力進一步、

上海＝大丸、白木屋、高島屋
南京＝高島屋
蘇州＝大丸
杭州＝白木屋

該百貨店斷行土地家屋之賣收急事務所之設置由明年夏、入活動、將來以其地盤、任百貨店經營爲頗注目之點、

十一月上旬末
院內存貨

十一月上旬末現全滿鐵道之院內存貨噸數合計百十七萬八千八百九十九噸比前年同期之九十五萬一千六百五十七噸、爲二十二萬七千二百四十二噸之增加右之中穀物及種子類合計十九萬九千八百四十九噸內新糧爲十三萬四千八百十五噸而木材類佔依然筆頭爲四十五萬四千七百一噸

阿稗精藥片（アペチン）

健胃理腸　消化導便

阿稗精藥片中含有多量維他命及極易消化的蛋白質・脂肪・糖原蛋黃素・鈣・鉄等諸種重要成分。藉諸成分的相互作用、得使胃腸病人的胃腸緊張、而增進胃腸運動機能、促進消化液的分泌、而輔助消化作用。一方面胃腸的健康既經恢復以後、同時其食慾得自然增進、便通可暢利順適、精神上且得無限愉快、因此、直接或間接的且可增高病人的抗病力量並其自然治癒作用。

（詳細仿單　函索即寄）

【主治】消化不良　食慾不振　營養失調　便通不整　常習便秘　腸加答兒　病後衰頽　乳兒綠便　發育不良

【包裝】小瓶100片　中瓶300片　大瓶1000片

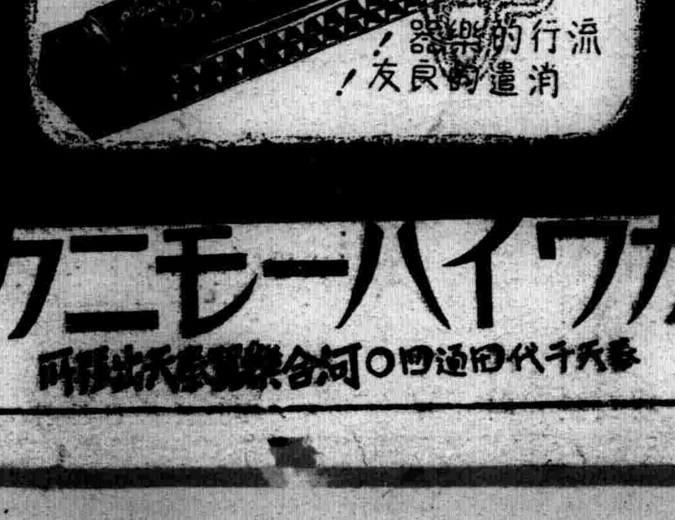
各大藥房均有經售

株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區
支店 奉天市春日町十三

官准 痔瘡藥 立案
適應症 各種痔瘡 瘡及痔漏 肛門破裂大便走血奇痛樣濃血潰流各症
化痔土龍散（外敷） 化痔膏
奉天大西關大街下頭路北一〇九號
張三多堂啟

本堂發賣（補腎健腦）黑色大補丸（函索痔圖說明付郵票四分即寄）
（婦科專藥）調經活絡丸（補腎丸調經丸函索說明付郵四分即寄）

KAWAI-HARMONICA
河合口琴
鋼琴牌



貨品一最優良
式樣一最新巧
音調一最清雅
價格一最低廉
流行的樂器！消遣的良友！

カワイハーモニカ
奉天千代田通四〇 河合樂器奉天出張所

君如貧血衰弱
喝了此酒
就能恢復已往
的强壯！

補血强壯

赤玉牌葡萄酒

百杯健康
千杯延年

健全基礎
自幼培植

勒吐精

欲於發育成人後。得最好機會成為强壯健康之體格。須在孩提時有健全之基礎。勒吐精代乳粉為良好之健全基礎。已有無數嬰孩。以此粉哺育而成為强壯健全之青年男女。因此粉所含各種原料成分。與健康母乳一天然嬰孩食品一絲毫無異。

樣品券
奉上郵票兩角請寄勒吐精代乳粉一樣罐量粉匙一把及育嬰指南書一冊此致奉天商埠地五緯路九號英瑞煉乳公司
姓名
住址

盛京時報
晨刊
晚晨刊共三大張半

時論
防共與波蘭 (二)
緒言

如歷史之所示○一九二〇年已有成功之事實○即當時席捲全歐○赤浪滔天侵向華沙之際○而波蘭竟能阻遏排除而收其效○此非世所周知者乎○尊重他國內政之波蘭○同時並希望他國亦尊重自國之內政○職此之故○對違反此原則之第三國際共產黨之行動○波蘭自必常加以排擊之者○波蘭將來亦必與防共諸國○不斷與此頑敵相見也○然則波蘭爲防威脅自國之外患○將選擇如何之手段乎○蓋已看透集團保障主義○已走向死滅之一途○惟有設法研求波蘭獨自之安全保障策耳○

畢爾斯茨基元帥○其報答祖國畢生之偉業○第一爲組織對三千五百萬人口相應之眞正强力軍隊○以及組織以波蘭天然資源置爲基礎之戰時工業○其次則爲與法蘭西締訂純防禦的互助條約○(一九二一年二月十九日締訂之同盟條約○及一九二五年十二月一日締訂之相互援助條約)及與羅馬尼亞締訂一九二一年一月十五日第二次相互條約○此外波蘭及與隣接二大强國直接折衝○調整國交○均告成功○即與蘇聯之不侵略條約○於一九三二年七月十日五簽字○二年後又另延期至一九四四年有效○與德交換之不侵略相互宣言○於一九三四年一月二十六日行之○有效期間爲十年○

一○對日友好超越情感

關於安全保障兩國間之條約形式○世間對其價值○屢有疑問○然世人如詳觀其結果後○即可判定其價值矣○於東部蘇波兩國未締結不侵略條約以前○不詳事件頻起不已○比締訂該條約後○即不再起事件○蘇波國境極告平穩○又於西部○常爲歐洲和平憂慮種子之德波關係○現亦全脫危機○恢復常態○蓋以波蘭爲屏障○界開東部普魯士與其他德國領土○故早已無何不安之處○

試顧東部普魯士○自人種上觀之○純爲波蘭系○於歷史上亦永年隸於波蘭國旗之下○是以成爲波蘭向海外發展之門戶○波蘭因締結兩國間之雙務條約○卒使國際間之緊張○大形緩和○反是之以集團保障爲惟一之安全保障策之國家○今反戰戰兢兢深陷於不安之境地○於茲再附加一言者○即波蘭爲期慎重○關於保護少數民族○波蘭拒絕片面之義務○蓋少數民族問題○於今日國際關係○成爲極深刻苦惱之禍根○爲世人所熟知○然波蘭於一九三四年九月十三日○貝克外長將日內瓦之國際聯盟○即行聲明謂○波蘭對少數民族保障國之監督○一切國家皆通用國際法時○决拒絕關於保護少數民族保障國之一方的監督○

至波蘭之少數民族問題○並無何等涉外的性質○僅有不足八十萬之德國少數民族○與些微之立陶宛少數民族○均有要求各自權益之可能○然同時彼等之本國○即德意志立陶宛之波蘭少數民族○自其人數言之○較彼等於波爲多○此爲彼等不能忘却之事也○

按一九三七年十一月五日之波德宣言○兩國政府已協調以自主形式○解決兩國少數民族問題矣○

(國際時報)

英美通商協定將簽字

【倫敦十六日電】成爲懸案之英美通商協定、已定十七日在倫敦簽字、關於其內容、頃據德約翰社倫敦支局消息、大要如左、

一、英國對美減低油脂、火腿、蘋果、小麥、木材、粟等之輸出入稅、又對二十四馬力以下之汽車、亦低輸入稅、

一、美國對於英國製品、高級織物、纖器、皮革、刃物等大事減低輸入稅、

一、其中英國對於若干美國農產物減低輸入稅、因視爲犧牲、但美國對於加拿大之家畜類、魚類、各農製品、減低輸入稅、藉與保障、

東京新京屢經交涉 條約竟告成立
滿意締結條約之經過

滿意兩國、雖相距迢迢萬里、而防共理想、若合符節、客歲承認以還、親善關係、愈趨鞏固、彼國親善經濟使節、不惜遠途來訪、遂促起交涉締結條約之動機、双方責任者、關於此滿意修好通商航海條約、數四在東京新京、進行折衝、七月五日、阮駐日大使與孔第大使、適在東京、簽訂竣事、今後、吾人將見滿意盟好、歷久不渝、協調精神、炳千古而不朽也、茲誌其經過如次、

交涉動機首由滿洲國方面於五月三日進行對意大利側爲申請締結修好通商航海條約、將速加開始交涉之意旨正式提議、一方意大利側亦於同五日發來同樣提議、

1、於東京開豫備會議│兩國政府決定於東京關於滿意修好通商航海條約進行豫備交涉、乃由滿洲國側派遣河野外務局政務處第二科長、內田企畫處參事官、隱岐貿易科長之三氏參加、於斯此豫備交涉迎旣意大利經濟使節團之着京、遂於五月十二日起於駐日滿洲國大使館由阮駐日大使與孔第大使之間開始進行、更由上京之當爾泰齋駐滿公使與以協力、而以專門的交涉爲主、由滿洲國側之河野科長、內田參事官駐日滿洲國大使館藤森、吳兩秘書官、與意側之狄、菲羅古灑兌管理局事務官、勃拉拉意阿外務省事務官兩氏之間進行、兩國委員以滿洲國側提示之案爲基礎、經過十數回會同商議之結果、五月廿四日遂得成立一切成案、乃將最後的交移於新京折衝、至此東京之交涉始告竣、

2、於新京之交涉│新京方面候意國經濟使節團之來滿、於六月六日開始正式會議、直接之交涉滿側主要者由龜山外務局政務處長、與意側鮑尼市愛羅貿易協會理事、並勃拉意阿事務之間進行、第一回之會議、滿洲國側大體以東京案爲基礎而提出、經兩者間進行審議、關於條約之形式及內容之一部、兩國委員間發生意見異點、更由星野總務長官、神吉總務廳次長與孔第大使、高嶋泰齋公使爲兩國委員、經兩者間作直接會談之結果、遂於六月十二日双方之間一應諒解乃告成立、自此以後之交涉、以滿側之外務局龜山政務處長、同河野政務處第二科長、同岡田事務官、同宮川秘書官、與意側之鮑尼市愛羅、勃拉意阿兩氏爲委員、組成起草委員經起草委員會會員關於條約案之各條項、加以嚴重字句之修正案、一方因意大利政府對於右條約案中特定之條項、示有反對之色、致未得其承認、因判明孔第大使之滯滿期中、條約之締結已不可能、故決定再度於東京與日滿意貿易協定之商議、作爲併行商議新京之交涉終了、

3、於東京之再交涉│孔第大使到着東京後日本政府斡旋之下、與阮駐日大使之間開始再交涉、當時東京出張中之星野總務長官加入、重作交涉之結果、七月五日於駐日大使館由阮大使與孔第大使之間、依全文六條合成之條約之署名調印終了、

三、日滿意貿易協定之締結

本條約以與同日附所締結之日滿意貿易協定、以兩國親善關係爲經濟的基礎實質方面而不外前述修好通商航海條約第五條之規定實現、關於協定意側提案爲期增進從來僅少之日滿兩國與意大利之貿易增進爲目的、甚於求償之原則以期日滿對意之貿易保持均衡、此種協定成立三國經濟關係愈而緊密自然勿論、親善關係亦明加其敦厚、故日滿兩國亦與意大利之間、決定締結貿易協定、經協議之後、作成對案、而與使節團之間開始交涉、於孔第大使來滿之際曾將專門委員殘留於東京而進行交涉、交涉當事者因互相對於三國友好關係既有深切之認識、以始終協調互讓之精神愼重折衝之結果、意見遂得完全一致、當孔第大使歸抵東京之後、與前述滿意修好通商航海條約同時於本年七月五日由日滿意三國代表者間、先後舉行署名調印完畢、本協定業於九月一日起實施矣云、

誠由衷心表示同慶
張國務總理際於交換批准書談話

【新京十九日電】滿意修好通商航海條約、於批准書交換之際、張國務總理曾發表如左之談話、

意大利曾於康德四年十一月二十九日率先歐美諸國承認我國、本年六月意國經濟使節團來訪日滿之際、經兩國間進行締結關於滿意修好通商航海條約之交涉、結果於七月五日實行調印、本十八日乃於羅馬交換右條約之批准書、業已發生效力、從此兩國國交之基礎確立、對於兩國間之永久和平親善、誠由衷心表示同慶者也、

抑且意大利國與我滿洲國之關係、自兩國國交開始以來、會急速增加其親善程度、如本年三月兩國間交換公使、四月間意大利法西斯黨親善使節團、六月間經濟使節團之來滿、殊以後者係與右修好通商航海條約之同時、開始締結日滿意三國間貿易協定之之交涉、乃於七月五日遂將協定成立、此外滿洲國政府於本年八月派遣訪歐使節團以申答禮之意、因此兩國間之關係愈形緊密化、今次自滿意修好通商航海條約之發生效力以防共之大義爲原則之兩國國交、於政治的、經濟的、均確立永久的基礎、進而對於世界之和平、人類之福祉、並世界文化之擁護、所貢献者甚大、深堪確信無疑者也、

日滿意貿易協定要綱

【新京十九日電】日滿意貿易協定之要綱如左、

□ □ □

日滿意貿易協定乃以滿洲國及日本國爲一方、意大利國爲他方、規律貿易所關之支付者濟使於意國向滿日兩國之輸出總價額與滿、日兩國向意國之輸出總價額均衡基礎上、發展共貿易之協定也、

第一條 意國依滿、日兩國之原產、且對從此輸入之商品及滿、日兩國依意國之原產且對輸入之商品各保留一定之年次輸入比率額、至於商品之原產地由原產地證明書以明之、

第二條 前條之比率表依締約國有權限之官憲合意而決定之、且無謀何時皆得變更、當決定時則滿、日│兩國一體使由意國之輸入總額與意國之輸出總額均衡之、

第三條 締約國據本協定之規定條件、凡比率表上揭記之商品、輸入代價、在各商品之比率範圍內時、爲消賬計對輸入國遵守自國之法令、行必要之匯兌許可、及月日送金、

第四條 基於第三條關於商品之支付及收納、由意國國立外國匯兌局、及橫濱正金銀行各作成統計賬、

第五條 國立外國匯兌局、及橫濱正金銀行、每月互相通知統計賬之樣式狀況、於六月算出任何一方之買超額、

上記照會之結果、買連者於對方果不行績買、│謀賬目之平均前、則對翻後之六月、有停止由將力之輸入之權力、

第六條 國立外國滙兌同及橫濱正金銀行隨本協定之實施、依兩者間必要之技術的細目之決定、而協議決定之然上述決定或決定有變更之時應經任何締約國有權之官憲承認、

第七條 第三條規定之方法、即非依滙兌及自由送金之方法、日滿任何之等是與意國產品之私的求償交易(物物交換)應豫先得締約國之許可、

第八條 本協定之適用區域、滿洲國方面爲滿洲國之全領域、日本國方面爲日本所屬及所管治之一切地域及屬地、意大利國方面則爲除其殖民地及屬地外、意大利所屬之全地域、

第九條 本屬定須要批准、且把准書寄託於日本政府之記錄、批准應速行通告、送付批准書、

寄託調書之作成、及批准完域之通告則與批准書之寄託有同一之價值、

本協定有效爲一年間、於寄託調印書日期之日後第八日實施之、

本協定之廢棄應於三月前通告、無通告時依默許之更新可延長至六月、

條約概要

【新京專電】滿意修好通商條約、全文乃由六條而成、大要如左、

前文謂爲『滿洲帝國皇帝陛下及意大利國皇帝阿比西尼亞皇帝陛下……』共並未備稱『即意大利國皇帝陛下』者、乃我方已明確承認意大利合併阿比西尼亞事實之結果、始特取此種之形式也、

於上第一條、乃規定於滿意兩國間、應有永久之平和及無窮之友好關係、蓋互誓兩國間之和平親善關係、未來永劫不變者也、

於第二條、則規定滿意兩國、應相互設置外交使節於他方、此乃與第一條相併行、嚴將兩國間之相親友好關係、莊嚴而法文化者、亦堪謂滿意國交之大憲章也、

於第三條、乃關於領事官之派遣、認可、特權等之規定、即關於領事官之特權、於相互條件之下、計與以最惠國之待遇條、

於第四條、乃關於通商航海之根本原則之規定規定旅行、居住之自由、身體財產之保護同時、關於通商航海之事項、從事於產業、商業、及其他平和業務之自由、租稅等之徵收、乃對關於財產事項、以原則而許以最惠國待遇之規定也、

於第五條、乃約以兩國間爲調整助長兩國之交通、且於平衡及相互主義之基礎下、促進相互之貿易、應互相協力、合致本條之精神而成者既訂之日滿意三國間之貿易協定、即本此意也、

於第六條、爲本條約之效力、應自批准書交換之日起、發生效力、且對廢棄、亦必須於一年以前豫告之、蓋鑑於滿意兩國之之親善關係、此項廢棄條項之發動、實不將想像者也、

蔡外務長官談話

【新京十九日電】滿意修好通商航海條約之批准書於交換之際、蔡外務局長官發表如左之談話、本年七月五日於東京簽字之滿洲國及意大利國間修好通商航海條約、本十八日於羅馬交換滿意兩國之批准書、共結果從此即發生效力、自昨年意大利國、率先歐美諸列强承認滿洲國以來、所存在於滿意兩國間之最密的友好關係、亘政治、經濟、共他百般全順調推邁進、以親善關係爲基礎而兩通商貿易關係彌見繁榮進步、固在豫想之中、實爲兩國間堪慶賀之至云、

% % %

梁行政院長 訪結城日銀總裁

【東京十八日電】維新政府行政院長梁鴻志氏一行、十八日上午十時半、訪問日本銀行、會見結城總裁致訪謝後、參加金融界有力者懇談會、關於華中經濟開發、金融、貿易等、有種種懇談、十一時廿分辭去、

最近之空軍戰術
(防空講座)

地上設備、以飛行場、氣象台、無電台及工場四者均備者爲普通、然此外於戰時、就須備移動式之宿舍、該宿舍須載於貨車或汽車上、但意大利因有阿比西尼亞戰爭之經驗、故裝有載重汽車宿舍、此種宿舍、如將側壁放到、將房蓋取上、則可成一野戰工場、再軍用飛行場、必須寬廣、且改造容易、及靠近大都市、此外猶須就得天惠之處、如不常起霧之地點等、再有即爲如何使飛行場堅固、不使受敵機損傷之事、因如遭爆擊、滑走場即無法使用、如欲修理、須費相當人力、故克達迫爾脫之意義、不可謂重大也、

四、賓維之戰術

關於空軍之組織有一原則、即無論何國之空軍、亦必須由攻擊部隊、防禦部隊、及協力部隊三者組織而成、再雖因國勢略有不同、然置重點於爆擊部隊者、各國蓋皆一致、例如英國攻擊部隊、占有百分之五七三、防禦部隊占百分之二五二、協力部隊占有百分之一七五、故如依此比率計算之、英國於一九四〇年之空軍攻擊部隊、當有一千七百架、百四十大隊、防禦部隊當有九百架、六十六隊、協力部隊、當有七百架、四十大隊、又據意大利已故專門家之言、謂於一九四〇年、蘇聯亦擬編成與此大致相似之空軍、然從諸蘇聯空軍之現狀、進出如彼之程度、當就須相當努力、

於世界大戰後、以新眼光觀軍用機之各國將校、當知空軍之戰術、現今日之發達、將來必當現出新穎戰術、然戰術痛感有研究其體策之必要、並已着實研究者、蓋皆莫過於意大利之賓維氏、彼於歐洲大戰前、曾充飛行大隊長、其態度極爲誠摯、故當時之意大利參謀部均與彼起綽號以譏之、嗣於大戰勃發時、彼一躍乃昇、爲空參謀長、然此之擢進、並非之事績、因衷心懷忠實、故呈與國防大臣一書、然因批評意大利軍之作戰、故將彼沿押、嗣經裁判之結果、被被處一年徒刑、然因於一九一七年、意大利軍戰敗、方識彼言正確將被釋放、並贊揚其功績、

賓維氏於戰爭末期、復充空軍指揮官、及至戰後、又昇至元帥之高位、嗣因與首腦部不和、乃決然去職、於退職後、猶專心努力於意大利空軍之指導、並著出關于制空權之論說、於一九三〇年逝世、適當此年、意大利重建空軍、因採用賓維氏之戰略、青年賓維巴爾波空軍司令官上台、

一般世人均稱彼之戰略、爲賓維氏戰略、再賓維主義之根基、即『戰爭乃爲不可分之全體必須陸、海、空軍、互相協力、方可獲得大勝利』等等、

華南軍最高指揮官更迭
安藤中將後任
古莊中將功成因病轉任

【東京十八日電】陸軍省十八日正午發表

陸軍中將 古莊幹郎
任命參謀本部附
第五師團長陸軍中將安藤利吉
免本職補南支方面最高指揮官

於廣東攻略、舉驚異之戰果、於內外有赫赫之武名之古莊中將、由本作戰開始當初、因健康不佳、故以病軀、從事於本作戰、而完成其重任者、現因廣東之治安亦逐漸恢復、故乘此機會、辭此重任、暫行靜養云、

擊退正規兵百餘

【廣東十七日電】南支作戰軍報導部發表 平井部隊、於白湖附近(增城北方約八公里)得悉有敵正規兵約百五十集合中、於十六日未明、將此攻擊擊退、敵遺棄死體廿四具、向北方潰走、

興亞院正式決定
昨已通過定例閣議

【東京十八日電】十八日定例閣議、午前十時五十分開會、近衛首相以下全閣僚出席、劈頭有田外相、關於對美回答案、有所詳細說明、全體無異議而承認、關於懸案之對華中央機關官制案、船田法制局長官、詳陳官制案內容及至成案之經過、諸詢將該機關名稱改爲興亞院、是否允當云云、對此、陸、海、拓、遞各閣僚、復擬審議結果、該官制案、均有正式承認、決定即取諸諮奏請樞密院手續、午後零時十分散會、

又襲赤都

【〇〇十八日電】敢行炸擊赤色經路西安之日本陸軍猛隼山瀨、中村、鈴木等大編隊機、十八日上午九時四十分、於狂風暴雪天氣敵彈雨飛情況中、又復轟炸西安、徹底擾滅赤色中樞機關、全機平安飛還、此次炸擊、凡市街中央部之共產黨本部、西安綏靖公署、及其他重要機關重要建築物、悉化爲飛塵、烈焰沖天、

聘請大律師聲明
本號聘請大律師江崎保次爲常年法律顧問嗣後關於本號及經理人之財產名譽信用均由該大律師依法保障特此聲明
奉天市小西關巨恒東胡同路南
泰記號皮店謹啓

被聘爲法律顧問聲明
本律師茲受任泰記號聘爲常年法律顧問如有侵害其法益財產名譽信用者本律師依法保障之特此通告
奉天小西關大街上頭路北
法學士 辯護士 律師 江崎保次謹啟

鳴謝東洋火災保險株式會社賠欵迅速
敬啓者敝於東洋火災保險株式會社保有野積大豆國幣貳千圓詎於十月二十一日夜被火焚燬當由開原出張所長李綱純電告奉天營業處長塗谷次郎與王若泉君等同蒞現場檢點情形均甚負責實在當即將欵如數賠償毫無異議足証該會社信用卓著經手人辦事敏捷敝人領欵感謝之餘特登報端以表謝忱
鳴謝人開原街小孫家台博濟醫院
齊向陽謹啓

聲明解除租約
緣陳永安租興基公司坐落大西關興化街房地五年設立市場乙期滿積欠租金五仟九百四十元煩人向業主說允懸將板房六十一間及舖賬墊目作價交還業主管業不與陳永安相涉除双方訂立交還租權抵償欠租契約外特此聯名登報聲明自交還後勿論業主如何處分與陳永安毫不相干由十一月一日以前未納各種捐稅化費及未解東舊事仍歸陳永安自負與業主無關特此聲明
興基公司
陳永安啓
聲明人 陳鼎九

鳴謝滿洲火災海上保險株式會社錦州駐在所賠欵迅速
啓者敝號前在該所保得敝號外棧貨物倉庫等不幸於九月十五日午後四時四十分鐘發生火警貨物倉庫壹部焚燬該所聞警立即派員蒞場監視後經消防組警察自衛團員等努力救滅幸未蔓源該所當將敝號之損失照章如數賠償該欵交清足証該所信用卓著亦係經手者手緒敏捷賠欵迅速敝號得欵之餘無以爲謝特登報端略作謝忱欲保火險者幸勿交臂失之
錦州市東關 福源和貨棧啓

失照聲明
敝人於民國九年三月間因浮多升科土地計城則地三段每段十畝坐落均在梁家燒鍋屯東北領有梁國顯名清賦大照三張因事變被匪焚失除請補外特此聲明
新民縣長溝沿村 梁國顯

緊要聲明
逕啓者敝號據綏院八管事人劉明遠者因有他就今於康德五年十月十七日出號嗣後對於該人在外無論有何用往事項槪歸其自己處理與敝號毫無關係恐未週知特此登報聲明以誌
三江省富錦縣正大街 鴻源東燒鍋謹啓

聲明作廢
啓者敝人有坐落瀋四區勇智村李柳塘溝屯東處中則冊地九畝大照一紙東至李姓南至本地西韓姓北至溝於事變時將該照地藏地內日久不慎被土浸蝕如泥不堪收拾除呈瀋陽縣公署補發新照外特此登報聲明作廢
李宏福啓

失照聲明
敝人於大同元年因匪陷鎮將坐落在德惠縣沐德鄉前七甲五排計納租地五拾七晌六畝清字地照一張丟失東西至于南至王北至李除呈請縣署補發新照外失照作廢
德惠縣毛家岫岩窩堡 仁恕堂

東昇土木不動產仲介所開幕廣告
敬啓者鄙人鑒於一般買賣不動產者歧路分歧賣賜因難買產者恒苦無良好介紹賣產又得不到相當之價値鄙人爲此遂向警察官署備文呈請成立奉天全市仲介所業蒙許可在案所有應收手續料金亦經官方規定本所採用熟習仲介員四十名發給身份証明從事介紹茲於國曆十月二十一日正式開幕地址設在奉天市內北市場二十七緯路門片六號望我市內有買賣產業者即希蒞臨鄙所以便公平議價而期雙方互益本所依照官署規定介紹料金摘錄於後
1 一萬元以下百分之五
2 三萬元以下百分之四
3 五萬元以下百分之三
4 五萬元以上百分之二
奉天市北市場東昇仲介所營業主[illegible]

防空演習第一夜

克盡防衛責任 吾等都市亦得告無恙

官民徹宵警戒

奉天防空演習統監部、迎茲空襲管制第一夜、極形緊張、各就部署、徹宵警戒、傳令報告處置等、頗呈繁忙、而空中靜肅、了無騷音、僅電話連鳴而已、『下午八時十八分、奈曼旗西北方上空、發現機種不明之敵機七架、以三百公里航速、飛來奉天方面、奉天得此情報、愈趨緊張、即下指令、以無線電傳達之警報、及電話鈴動、聽覺之部員努力、幾疑置身實戰非演習矣、十時〇四分、傳來警報云、『十時〇四分、奉天東北方 西安北方二百米上空、有機數不明之敵機通過、以二百三十公里航速、飛往奉天方面、於是、統奉防護大奉天都市之統監部員、即傳告各區隊各班、『警備如鐵桶相似』之各隊員奮鬥及市民各戶之管制效果相俟、茲遂完全克護吾等都市、

連續射擊之音、時時衝破暗夜、完全呈沈默之狀態所謂黑一色者、是也、該飛機之通過地域、由大東區警察署、經皇姑屯警察、滿蒙毛織會社等附近、有炸彈投下、午後七時警管戒制被解除、

八時後警報 南北頻傳

十八日襲燈火管制下、廣播無綫屢次報『空襲警報』、午後八時、大石橋地區有空襲警報解除之報、然入時十分果然打虎山附近有空襲警報之發令、次于八時十五分、再有奉天空襲警報之發令、電燈之點滅、汽笛之長鳴、各所槍聲頻聞、

防空第一夜 撫順最佳

關于第一日之防空演習防衛司令部宮生少佐通廣播無線放送第一日之成績、放送演習成績所見發表、

今次演習中撫順之管制頗佳、洩光者僅爲交通燈之青光、撫順之要、完全隱蔽、一物不能發見、反之最重要之奉天之管制成績不佳、洩光爲多、鑑今次演習求奉天市民之猛省、

川島病院長到任

【大連】新任旅順海軍病院長川島秀志大佐、乘十八日大連入港之扶桑丸來連當赴旅順矣

燈火管制已成功 商店照常營業

數十架敵機徒勞長期防空有望

十八日午後六時四十五分、敵機四十架、大牋重襲、因迄未得手乃行飛去、入夜、護衛大都市奉天之八十萬市民、步調整齊不亂、燈火管制成績尤佳、殆無一家不對一燈加以防光設備、大和區春日町及城內四平街等商店及夜市、並未休業、皆於完全之設備下從事營業、此誠長期防空之實踐也、矣、

十八日夜之防空演習、六時頃、因大和區一帶之交通禁止、爲之展開、午後六時十五分敵機、掠初冬之空、由東南方、通過北方、更向西方爲通過奉天市北方地帶、向飛機

又于十一時三十分途絕人跡時、『奉天南方莊河南方二百五十粁之上空、有機數架機數不明之敵機通過奉天』、

聆汽笛電波指揮 市民皆遵以待旦

執拗之敵機依然來襲、正未知何時或已也、但果敢反擊、一致協力之八十萬官民、敵機愈襲、意氣愈軒昂、雖一燈火亦不可見、街上除遮光完備之車馬往來外、完全爲平靜之夜色、高唱凱歌之汽笛、警報敵機來襲之無線電、警報解除各區隊員之活躍、統監部各戶市民之緊張等等、織成防空一色之防空演習第一日、於無遺憾發揮防備力中夜渡矣、

全市防衛不紊 陣如鐵壁

午前十時半與午後二時四十五分、敵重爆擊機以五十架編隊大擧來襲、空陸展開宛如實戰之大攻防戰、全市以可誇爲鐵壁之防備陣、防禦猛襲、全市官民合爲一體大事活躍、終將敵機擊退、奉天市防空演習第一日、雖曾一次再次乃至數次受敵空襲、但於統監部之指令下、一絲不紊、共防禦之完全殊可嘉也、更於愈益緊張中、入燈火管制之第一夜矣、

敵機通過大東區皇姑屯 照得即予反擊

入夜以來、數次警報警戒、迨非常警備時、大奉天已完全隱沒於敵機眼下、敵機惟盲加爆擊、並未與大奉天以少許損害也、待機中之我友軍照明燈一力脫照初冬晴空、每次發見來襲、則加以反擊、大奉天之防禦、晝夜都堪稱完善、迄午前零時、奏凱歌之電笛音、響拍夜空、於是黑晤第一夜又明

【寫眞】上方爲十八日午後二氣再度來襲之敵機 下方爲郵政管理局防火工作情形

敵機投彈後市內發生火災

（上）吉順絲房樓頭起火

（下）消防班之努力救護

防毒防火

敵機畢竟盲爆 被害輕微

昨日（十八）因敵機來襲而被投炸彈處所如下、

▲午后二時四十五分 南座電影院附近、南市場、北市場、城內署、日滿鐵工所、北關警察署、郵政管理局、

▲午后三時十分 鐵西警察署、及天製麻、前田鐵工所、日滿工林、中山工務所、滿洲乾電池、

▲午後四時四分 平安廣場、七福屋百貨店、稅務監督署、專賣局、吉順絲房、午后六時十分大東署、皇姑屯署、滿毛、毛織、專賣公署、造幣廠、中央銀行奉天支行、

俱有基本統制與訓練而活躍之義勇奉公隊各班員、死力防火防毒、得獲完全警戒救護、被害皆輕微、成績殊佳、

張國務總理 視察壺蘆島

【錦州專電】張國務總理大臣一行于十七日午後八時七分乘列車抵錦、即于錦州旅館一泊、十八日午前八時廿分由錦州驛出發、赴葫蘆島視察、預定同日午後六時卅分歸錦、

滿洲弘報協會 落成式盛況

【新京專電】新京中央通兒玉公園前新落成之滿洲弘報協會並滿洲國通信社之落成式、自八日午前十一時起、已於同社二層大會議室嚴肅舉行定刻來賓爲關東軍報道班小林班長並中島大尉神吉弘報處長、岡田情報科長、在京各方面關係者協會並國通側森田協會理事長以下三浦小野姚、染谷、前田、寒河江、各理事和田滿洲新聞社長以外湯畑滿日、大石大同報、山口滿鮮日報各主幹及其他協會加盟社代表、國通各支社局長等百餘名着席之上開式、先由植村神官恭敬進出行修祓降神之儀式、念祝詞而作清祓、茲後由參列者之玉串奉奠、而徹饌、最後作昇神之儀、同十一時半於賀慶中閉式焉、反來賓一同於式典終了後、由森田協會理事長之嚮導、巡覽新社屋、自午後一時臨席於大會議室、開催新社屋落成披露宴、由森田協會理事長衆國通社長、首先致辭、星野總務長官、小林關東軍報道班長、關屋新京特別市副市長及其他來賓、均有祝辭、嗣即移於宴席、宴後、駐滿海軍武官府代谷大佐發聲、三呼滿洲弘報協會並國通萬歲、午後二時、於和氣靄靄裡散會、又午後三時招待在京各機關關係者及朝野名士約六十名、在社內自由參觀、對參觀者一同、分贈記念品云、

英靈若干柱過奉

於華北戰野奮戰、而化護國忠魂之英靈〇〇〇柱、由戰友腕抱、於十八日午後四時五十五分抵奉天驛、更乘十一時五十分發列車、經安奉線凱旋原隊矣、

關於此次之防空演習

奉天防衛司令 江崎參謀之放送

這防空監視分防空監視隊或爲防護而瞭望兩種、防空監視隊有報告飛機的情報或天候等於防衛司令部、或與友軍飛機連絡的職務、

防護瞭望、是發見落下炸彈沒有、起了火災沒有、而通知於消防隊或救護班、這防空監視隊由防空下令起至共終了止、無論下雨降雪、都須時刻不停的向上天照着瞭望的部分哦、是在以爲有必要的時而立起就行了、關於監視隊員的苦勞大家必須要充分理解的、對方本是很快的飛機、例如爲守護奉天在通化省的山裡錦州省的西端等四外八方各處都設下了監視網、所以無論是怎麼不便的地方或胡匪橫行的山裏、而又和家遠遠相離、的爲便於張望而多立於山上、無論晝夜、老是望着天空、又不是爲守自己的家村子、而是守離百粁二百粁的奉天、鞍山、撫順等處不是責任觀念旺盛、忍耐力强那是不行的、

同時都會的人藉得安心、又可不休職業實可感謝、這回的演習當然也是如此、山裏現在很冷啦、想起這樣人、在都會裏的吸着煙捲、參觀演習的態度、對燈火管制也漫不留心實施、或將演習看作玩意兒、實在太不對了、以日滿協同防衛民族協和的大精神、而作防空之訓練、希求精神的團結依此達成、在演習中間若有此等事情、爲德義上所不許的、

第二防空通信

這個防空通信、有一定的規定、所以担任防空通信的監視隊員、和警報傳達受領者、以及交換手等、若不把這個規定詳細了解十分熟練的去作、那寸秒爲競爭的通信是不能收效的、尤其是現在因爲專用通信線少的關係、共大部分是各種通信線的優先使用、所以對於這層、是最感覺必要的、

再是防空令的傳達在實際時候、是不用說的了、就是這回的演習也是由防衛司令部發出所規定的SOS而各關係機關必須要根據這個發令最實確並且最迅速的傳達於全般的、又是實行這種訓練的意思所以各關係處所必須要根據、先前所計劃的各節案日就是夜間也要對於防衛令的受領傳達責任者的配達體十分準備、然而還個我爲約會演習是絕對不成的、

第三警報

警報之中、以警戒警報和空襲警報的二個、叫着防空警報、而以火災警報和瓦斯警報叫着防護警報、關於這些的細部有很詳細的規定、並且今後以新聞以及其他各種的方法、對各種的機關必有具體的通知、所以在這了省略一切惟有特別要說的是警報、雖然用各種的方法去十分傳達的、但是接受的方面、若不充分注意去聽、而自己去研究適切的方法、是決不能徹底的、尤其是冬季在閉塞的屋內、那警報的傳達、是很不能徹底的、再是關於警報的種類和記號等等、素日用畫圖貼在相當的地點、而免去各種的錯誤才好、再是關於安裝無線電機一節、官公署是不用說的了、就是其他商市也要用各當務者力求其各家庭都要安裝去指導的、而其他像那偏僻的鄉村沒有電燈電話的地方最少也要於一個鄉村子設一個無綫電、最近奉天已經把二重放送的設備完成了、所以對於滿人方面必須要普及的但是無線電有可聽範圍、所以買無線電機的時候、對於這層要十分考查而去安裝最有效用的收音機是最要緊的（未完）

新式簿記招通信學員

人非有專門學術不易在社會上立足欲學急於需要之專門學術又因維持現在的環境和平職務而又不能離身惟有投入本會函授部學得新式簿記爲最好良機因爲通信教授第一不拘時間第二不曠正業詳細章程請附郵票四分寄交新京中央郵政局私書函箱第八四號本會收即寄（通信時務將回信地址詳細寫明）

駐京大連銀行簿記講習會函授部啓

介紹胃病藥 奉天小南關益昌藥局 紫樸開鬱丸 治癒多年胃病

啓者敝人秉性燥急。好生悶氣。致成胃病。時輕時重。三載有餘。輕者膨悶脹飽。重者兩肋攻痛。嘔吐酸水。心口常痛。以致飲食減少。今夏六月間不健。屢經醫藥。愈而復犯。未能根除。體力已月間。購服本藥。先後兩打。完全治愈。現已體力恢復。飲食增進。茲悉此藥效力准確。特登報向患胃病者介紹

奉天紅卍字會瀋陽道院 王奉豐敬啓

審陽命書院著作家

隆中策

銀行界友人電邀由北京到哈爾濱道裏中央大街京旅館二樓六號談命兩圓批命另有定章外埠郵寄草批三圓中批五圓大批拾圓書某省生人六時日覆件（內容優點）五行八字格局用神行運休咎流年月建吉兇雜論六親等項剖解詳細秉筆直書

明清明初各名人命鑑闡明命理要領實價小字兩圓大字三圓郵費在內

人物誌

命理宣微 滴天髓全書 實價壹圓 命理最精要之書人人渴望

精著 紫微斗數全書 價兩圓郵費在內 現已出版

自已推命又可爲人權衡經余批命尤當速購既知星盤各星所屬若何命書院地址奉天商埠地北二經路永慶里隆中策宅

日語教授 日滿書院招生 新班開學 十一月二十一日

第一學期（初學者）
第二學期（四個月以上修學者）
第三學期（八個月以上修學者）
高等科前期（一個年以上修學者自下開學中）
地址 奉天大西門裡瀋陽縣胡同電（四）三三四六番
簡章 函索即寄插班隨時入學
宿舍 本院爲遠道學生、備有宿舍

聲明失照作廢

啓者常海領名旱田五十四畝坐落於旺官屯執有第四六二四一號民國新契紙乙張因本年十月、日赴街辦事將契紙同糧領兩張一併遺失除向所管官署請求補發外該項契紙無論落於何人之手概作無效特此聲明

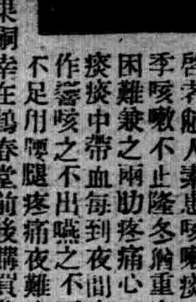
聲明人 那多三啓

大贈送

鼠瘻指南內容豐富 患鼠瘡者救星附來郵票二份即寄不悞

奉天小北關令聞胡同路西 王廉士瘰癧內消丸

治愈咳嗽痰喘風寒麻木腰腿疼痛



啓者敝人素患咳嗽痰喘之症春秋兩季咳嗽不止隆冬猶重痰喘上湧行動困難兼之兩肋疼痛心口脹滿大口吐痰痰中帶血每到夜間痰堵咽喉呼呼作響咳之不出嚥之不下雙腿跪臥氣不足用雙腿疼痛夜難安眠迭經醫診治藥多劑毫無效果嗣幸在鶴春堂前後購買化痰丸三盒服後飲食增加夜可入眠而且面紅潤所有咳嗽痰喘一切重症即經痊愈再有敝人內兄在外經商身受風寒腰腿骨背俱痛不止且四肢麻木手足寒冷筋骨痠痛艱于步履之苦漸入半身不遂之途屢經診治受盡針刺服藥之苦卒無功效又經敝人在鶴春堂購到風寒神效絡丹一盒服後頓著奇效腰腿不痛手足便利續服用不到一月所有風寒麻木腰腿諸症一概脫體行動如常飲食增多身體健爽愈敝人重症又將內兄風寒各病服藥皆愈獲此靈藥無以爲報有在親友及海內同胞之前有患以上病症者代爲介紹藉資表揚謹將敝人照片登列報端用申謝忱凡有患者速往購服方屬同登康健之域茲將該堂藥價列下外埠購藥不加郵費化痰丸小盒十付價二元五角大盒二十付價四元風寒神效活絡丹小盒十付三元大盒二十付五元該鶴春堂藥店地址在奉天市小南關老爺廟前光明里十號

奉天大西邊門外復興長 高永山謹啓

張壽甫遺著 醫學衷中參西錄 全壹冊定價壹元五角正

本書爲鹽山張壽甫遺著本范文正公不爲良相必爲良醫之旨廣求方書遠自軒岐近至國朝醫述諸家約共搜閱百餘種知本經與內經爲醫學之鼻祖但晉唐諸家著述均不美備且斤斤傳舊滿洲醫學日進不已非古之規矩所能準繩也張君積十數年之經驗採西醫之精華發前人所未發輯爲八卷名之曰醫學衷中參西錄採化學之理運用於方藥合漢西醫學而融貫爲一誠爲近代不可多得之醫學名著也

外埠函購郵票十足通用

發行所奉天鼓樓北 章福記書局

奉天漢英女子打字學院「原名華英打字學校」招生

本院優點：創辦最早 設備最良 機器最全 教材最優 期限最短 學費最少 出路最廣 職用最多

入學手續簡便年齡不限隨時入學並不考試
日滿英打字同時練習日語漢文簿記免費教授
本院備有樓房宿舍注意寄宿不放寒假
簡章函索附郵票二分即寄
本院有優秀打字員介聘並代打各界文件
奉天市大南門裏工部衙門胡同

奉天大北關財神廟胡同

奉天日語專門學院（舊名奉天日語研究會）電話四•三八六九號

新班開始 十二月十五日 初等科 中等科 高等科 研究科 各科六個月修了

補習數學班 十二月十五日 算術科 代數科 幾何科 講師趙樂天先生

寄宿舍 在本學院內 繕費學生自辦（一月約四圓）

（各有簡章函索可也）

本報啓事

本社現爲求報務發展起見將從前二個分社改組爲一處茲委張驥爲吉林總分社長社址吉林市二道碼頭十五號尚希愛讀本報諸公嗣後凡關定購本報以及刊登廣告者逕往該社接洽可也再以後關於寄送報差役遞如有不到之時亦請賜知該分社長當爲補送不悞恐未週知特此鄭重聲明

本報營業局啓

成煙聖藥 吉福德祿（ギフトル）

一、主治雅片嗎啡及海洛英等中毒患者
一、本藥效能服此藥不需精神不失眠不腰腿痛純無痲醉實非他藥可比
一、本藥特長爲大補之品男子先天不足後天虧損鎖精壯陽能治婦女一切寒症
一、本藥品因不含毒性專能解癮並不頂癮如服過五日後癮減大半

總代理處奉天大西關 同德藥房 函索說明附郵票四分
總批發處新京大和通五番地 福祿洋行
各省縣各大藥房均有代售

祝 滿洲弘報協會 滿洲國通信社 新築落成

東京 國通 支社

「瘀血」的害毒眞可怕！

心想因注射而全癒

但病毒殘留使血液黏稠 造成 高血壓遷延不治

頭重、耳鳴、肩痠難堪

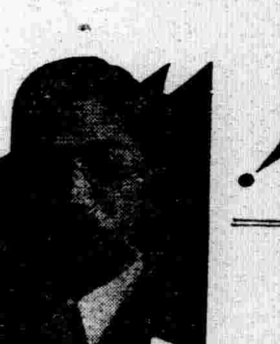
手足瘀冷麻木疼痛的人

倘能除却瘀血

便可强身、血壓也必降下

前東京吉原青樓 吉原病院 小屋良明先生(談)

祝 新築落成



一切花柳病的來源無論因遺傳、或因傳染病一着身、則痊癒極爲困難、遍施注射或內服各藥、病症似乎平癒、但其病毒的少量依然留於體內、於是這種病毒和酒毒紙煙毒、肉食毒、尿毒以及鉛毒等逐漸攙合、成爲暗紫色黏稠的綜合毒素、混入血液、循環於全身、而成病源、結果脖頸發生疙瘩（瘰癧）或奪去血管的彈力性而使之硬脆、成爲腦溢血或中風的因素、甚至往々有發生腦梅毒而使患者瘋狂或愚笨的事例、屢見不鮮。

就古醫學的闡明 給與慢性病一大福音

血壓高

的人或老衰者、虛弱者以及血分病的婦人、平常所苦的頭重、耳鳴、肩痠、頭暈、肩痠、眼暈、手足瘀冷麻木疼痛、或夜不熟眠等症狀、槪是因由上述的綜合毒素對於局所作祟而起的。比方這毒素發現皮膚面、則成濕疹、惡性疥瘡（俗稱梅瘡或胎毒）如於咽喉發現則成喘息、四肢的關節受害、則成風濕、

神經痛

然因現代的醫學未曾講求此可怕的綜合毒素、單由對症療法、敷衍一時、故像以上所說的慢性病、經久不癒、且病勢一進一退、致使年壯者或中老年者、以致早老早死。然而古醫學把此綜合毒素叫做「瘀血」、看作慢性病的病根、以除去「瘀血」當

治病的先決

問題、向事相當的成績、以至於今然而像叫做放出毒血的瀉血法或吸角或放血等療法所能奏功者又當危

驗。故鄙人自服務吉原醫院以來、費長年的心血、苦心研究結果、竟能發見一個妙法、係用一內服劑、使體內的綜合毒素（瘀血）驟然排除體外的妙法。

世上有不理會毒素的變質（例如梅毒等若經久潛伏勢必至頑純的腦梅藥、不能奏功。患此慢性病而依然反復施行對症療法、以徒消金錢者頗不乏人。奉勸患此病者、請速採用這瘀血療法以期達到

根本治癒

的目的。

除去瘀血的 **福綠齊錠**

人如服用小屋先生的多年研究體驗成功的結晶品新順血劑福綠齊錠（絕非瀉劑）則立即爲血液所吸收循環全身、隨時排泄體外、凝滯血液、增加血管彈力、於是不久而黑便消滅、病情大見快癒、本劑主治效能如左。

動脈硬化症、高血壓、狹心症（心臟病）潛伏梅毒、遺傳梅毒、神經痛、僂麻質斯、甲狀腺腫、腺病、貧血症、喘息、腦神經衰弱、歇思的利亞、水銀、鉛（香粉）的中毒症等因血液循環不良而起的一切病症、莫不藥到病除、好評嘖々、舉世無儔、同病諸君、請速一試、以臨自是幸。

福綠齊錠。各處著名藥房。百貨店均有出售、若遇售罄時、請逕向敝研究所函購是荷！

免費奉贈

小屋良明先生講述（四六版五十頁）

病毒排除 血液循環とふる血療法

須讀

▽頭重・耳鳴・肩痠・手足麻木的人（中風・腦溢血）

▽心臟悸動而苦於動悸・發汗的人

▽記憶力減退・全身發疹・失眠苦惱的人（神經衰弱症）

報名處 東京市京橋區西八丁堀二丁目七 古醫學研究所 電話京橋（56）二五八四番

誰都愛飲的肝油

鐵肝油

易羅傷風的人宜用

體質虛弱的人、易冒風寒、當此天氣驟冷時令不正的季節、得要講求抵抗力的增强、爲了提高抵抗力、加强呼吸器、造成不怕寒冷的體質、乃以補給維他命A和D爲最要緊的條件。爲了解決這個問題、一般所利用的肝油、雖是維他命A・D的源泉、然因異香氣味、不易飲服又因含有種々不純的物質故有使食慾減退的弊害。於是出現一種肝油味道甚好小孩也很樂用又不傷腸胃便是專賣特許品

「克羅易得鐵肝油」

本品又名「水溶性鐵肝油」就是對於造血上最好的純淨鐵分調合濃厚肝油、使之一經過電氣作用而成「活性克羅易得」狀微粒子的新穎肝油劑。本劑尤易消化而能盡爲身體所吸收、且和向有的肝油不同既屬水溶性、又宜服用、好像咖啡糖漿一般、故雖爲小孩也能樂而服用、一經飲用盡量化爲血肉、令人早日復元而成紅潤滋潤的健康體。

主効

血虧、產前產後
腺病質、夜尿症
虛弱兒童、恢復期
及其他一切滋補强身用

定價 一個月分 一圓八角
郵費 滿洲中國四角五 日本內地一角四

實驗例明證造血及試供品 承索即奉 不取分文

東京市深川區佐賀町一丁目 總發售處 股份有限公司 工藤商店藥品部 電話本所九八〇一—四番 振替東京一〇二八三六番

特約店

大連市常盤町 井上憲保堂藥房
奉天市浪速通 井上誠昌堂藥房
新京市日本橋通 井上誠昌堂支店
哈爾賓市地段街 日進堂藥房
天津旭街 東洋大藥房
北京東單牌樓 谷水大藥房
青島市場二路 川岸大藥房
綏遠厚和市 富士洋行

德國白濁斷根專藥

梅濁尅星

初起淋病，宜急速療治，遷延因循，則後患不堪！

淋病初起，即服「梅濁尅星」，可以當日止痛，二三天內保證絕根，倘遷延自誤，或亂服劣藥，遂淋菌入後尿道，即變成慢性，多受無限痛苦，此時若服「梅濁尅星」，仍可於一星期內掃除病根，如果一誤再誤，即續發各種危險合併症，而有性命之虞矣！無論新老淋濁，立即購服「梅濁尅星」，此爲各國名醫一致公認淋濁病家實驗證明之唯一自療捷徑！

特效 梅濁尅星

上海柯爾登洋行獨家經理 各大藥房均有出售

哈爾濱道外正陽六道街口 柯爾登洋行經理

各埠經理處▲大連▲華泰華西▲營口▲中西五州▲奉天西▲安東▲瑞祥泰▲新京▲中西▲吉林▲五州▲黑龍江▲鐵嶺洲義和堂▲洮南和發昭▲齊齊哈爾店德

新高香蕉糖

少爺。小姐們的伴侶 新高香蕉糖

新高駱駝

上野醫學博士指導

維他命A・B・C・D・E充分含有

讀書。運動。散步等莫忘携帶與愛用

附帶彩品

新高製菓大連工場

【主治】

急性慢性淋病
淋病性膀胱炎
淋病性關節炎
淋病性副睾丸炎
婦人淋病
細菌性腸疾患

本片劑中之主成分、經過消化器官以後、其結果必取道腎臟、通過淋菌巢穴、自尿道口排泄體外、其間直接對於淋菌之有殺菌及抑制發育之作用、自可無待贅說、同時因其又能鼓勵體內細胞、頗足以增進全生體之抗淋力量、是以淋病患者服本片劑以後、先則可去尿道濁膿及排尿疼痛等症狀、繼則尿路清澄、淋絲消失、以至於顯微鏡下不能證明淋菌、此外如淋病性關節炎及淋病性副睾丸炎等、且莫不可由此而達治癒。

本片劑內服期間、並無不良副作用之可慮、而儘可安心連用、是爲特長。

【服法】每次服一至二片、一日三次飯後即服。

包裝 一〇片 三〇片 五〇片 一〇〇片 三〇〇片 五〇〇片

各大藥房均有經售

株式會社 武田長兵衛商店 總行 日本大阪市東區道修町 支店 奉天市春日町十三番地

詳細仿單 函索即寄

伊斯拉文糖衣片

イスラビン

神皋雜俎

偵探小說　古城情魔記（六十）

一名父子鬬智

（儒丐譯述）

在廣場的當中。有教會堂的廢址。乃哥特克式的羅馬教堂。如今却已坍塌。連屋頂帶牆壁全都崩落。只有一座正門。還殘留着。可是被常春藤以及蔓生植物之類。全都纏滿了。

由是向廣場的東邊走。則一高塔矗立名曰『園丁之塔』。由塔下的暗道。和第二廣場相通。在廣場的右端。有一四角形之望樓。人皆呼之爲方塔。在古昔該建築物。乃係本城中最堅固之一砲臺。與方塔相對。位置在左端者。則爲圓塔。其形圓。故云。一名『俠魯爾王之圓塔』。與方塔斜對者。名曰新城。乃一長方形之二層樓房。係十七世紀時所增築。在此古城中。實屬最新之部分。在第二廣場之當中。有一古井。井旁有一既大且老之古樹。枝葉繁茂。蔭蔽畝許。儼然爲此古井張一傘蓋。

由第一廣場。進入第二廣場。非由H門通過。共道無由。牆壁在此處也是傾斜着。把一城隔作兩院。

這座宜秋古城。自很久的以前。便已無人居住。任其自然荒蕪。當威廉蘭士把它買妥時。城壁上長着很厚的青苔。庭園中也生着高可沒人的雜草。蟋蟀哩。蝸蜥哩。全都在此營了巢窟。但是蘭士博士。既富金錢。又富閒暇。遂把已廢的古城。努力添修。牆壁有坍塌的。把它築起。壕溝有淤塞的。把它掘通。把昔時的嚴密模樣。又行恢復。雜草什麼的。自然也都打掃乾淨。開闢了許多花田藥圃。栽種了無數嘉卉名葩。極力模仿着東方的名城。所以這所古城。大有改觀之勢。

在圓塔中。有柏布翁的研究室。把所有的珍貴發掘品。都陳列室中。滿壁俱是人骨。在新城的樓上。已改爲現代式。共有二間。用以供客。祿來約瑟和桑克頓。即居其中。各佔一室。方塔的樓下。爲柏布翁和德茲克夫妻之寓所。在園丁之塔邊北。有塔名曰『牝狼』。則由蘭士夫妻。和唐森博士居其樓上。這就是祿來諸人。到了宜秋古城以後。居住的分配。

是日祿來約瑟。求蘭士夫人海蝶女史引導着。把古城以內的各部分。毫無遺漏的。都巡視了一回。既又登在中央的界墻上。把全城的地形俯瞰着。在他的腦裡。好象已自畫了一張精密的地圖。不住的熱心觀察。辨其形勢。既得於心。遂將日記本取出。把全城形勢。很敏捷的作了一個草圖。然後才向蘭士夫人指着那口古井問說。

『請問由那井底。是能通到海裡去麼?』

海蝶女史見問。搖搖頭說。

『那井是淡水。恐怕不能通到海中吧。』

海蝶女史。年齡約有二十五六歲。面龐稍瘦。身材也不甚高。可是風度十分美麗。尤以一雙明媚的眼睛。使人無不愛悅。聲音也很淸脆。在婦人中。是俏皮一流的。這時德茲克夫人。由桑克頓陪伴着。也來到城墻上看風景。

他們在界墻上。這樣觀看着。不覺就把視綫移到海面上去了。只見海天一碧。春天和暖的暮色。已漸漸映到海面上。西方的亮星。由遠處的山巔上。投過一點光輝。碧海孤星。景色幽靜極了。忽見一隻小船。由城外要向紅石岩的山洞那邊划去樣子。兩個舟子。各操一棹。悠悠蕩蕩的行着。另一男子。站在船頭上。抄着手。挺着胸。不住的向城上睥睨而視。狀態十分驕傲。

小泉八雲先生（五）

（人堡）

▲日本文壇鉅子與文學風度之國際性

他寫作最愛雕鑿。一篇稿子可以反覆地播弄十數次。不能不說是有意的刻劃。至於他與友人的信札。才正是自然的流露。我們在他的信札上。可以見出他底生活個性。朴素而有趣。因爲那是在匆匆忙迫時所發出的。卒至也顧不得如何去推敲了。

除了信札以外。他底演講集也頗著名。大部份都是日本學生所錄集的。死後。曾被哥倫布大學教授爾斯鑑底約求。請把一切被搜羅的演講東西介紹出來。結果成集四。第一和第二兩集名『生命文學』。第三集名『文學釋密』。第四集名『詩之欣賞』。由此我們可以知道。小泉八雲不獨是個文學作家。同時也可說是一位批評家。不過他底批評主張特性最大的。並不和Sainte Beuve Matthew Arnd Saints Bury……一般人一致。因爲他主張的批評方式。是著重在解釋和引導兩方面。如果徒講某種作品之『疵』。是不易使讀者領略。故此在批評情形之下。對於解釋和引導的方式。價値却是很可觀的。

他底演講集子雖然滿納的東西很龐雜。但頗各有其獨到處。內容大半都是與日本文化和日本人情美的界限交涉的。至其描寫日本最精華的單行本。如同什末『奇異日本見聞記』。『出自東方』……都是不朽的傑作。况且有的已被譯爲若干國家的文字了。

末尾我還想闡明。下。便是小泉八雲是一個西方人。能夠把日本的人情美介紹西方去。同時還對於日本研究西方文學的人們開了一條極通達的路子。這是他在日本文學史上占一個相當地位之原因。

實際小泉八雲對於佛教哲理的信仰。特別在靈魂不滅和輪迴。果說發生了感想。雖然多少是陷入了厭世觀。却打成了一片。但其希望與亡母重見。和靈魂不滅的情形。所以在他底作品裏常常顯示了牟盲目的掙扎之必然苦悶。（完）

佛法六通

（印智）

顧經中之六通。爲關於地藏菩薩本佛法要理。茲談其概。六通又曰六智通。六神通通者。是作用自在無礙之義。瓔珞經曰。神名天心通名慧性。大乘義章曰。作用無壅。名之爲通。有三種分別。一報得通力。三界諸天。皆有五種神通。乃至鬼神。亦有小通。此神通皆依果而感得者。二修得通力。三乘聖人。修戒定慧。而得六種神通。外道仙人。修禪定而現五通。三變化通力三乘 聖人。以神通力。變現種種。自在妙用無礙。又神妙用不測之義。通爲通融自在之義。神通者。不測之妙力。變現種種。融通自在也。佛菩薩。 外道仙 人所得者。總名神通也。神通名有六種一天眼通。二天耳通。三他心通。四宿命通。五神足通。又名身如意通。六漏盡通。

天眼通 智度 論曰。於眼得色界四大造淸淨色。是名天眼。天眼所見。自地及六道中衆生諸物。若近若遠。若粗若細。諸色莫不能照。所謂淸淨四大。所造之眼根。而知遠近粗細之形色。及六道衆生。死此生彼。通達無碍。有修得生得二種。在人依禪定於肉眼上修得淨眼者。爲修得之天想。生於色界諸天。得此淨眼者。爲生得之天眼。或爲報得之天眼。今催眠術家。亦有此名目。日本謂之千里眼。天耳通。爲色界諸天人。所有之耳根。能聞六道衆生之語言。及遠近粗細一切之音聲。通達無碍者。亦有修得報得兩種。修得者。於人界修禪定。依定力發得色界四大淸淨肉眼。爲天耳之用。能聞六道衆生語言。及世間種種音聲。報得者。坐於色四禪。爲彼天之果報。而自得之屬。淸淨四大而成也。

他心通。又曰他心智通。知他心之智。自在無碍者。般若經曰。他心通。能如實知。十方沙界。他有情類。心心所法。謂貪知貪。瞋痴等心。離貪瞋痴等心。乃知聚心散心。小心大心。寂靜心不寂靜心。解脫心不解脫心。皆如實知。指月錄曰。西京光宅寺。慧忠國師。肅宗待以師禮。時有西土大耳三藏至京。云得 他心慧眼。帝勅國師。與三藏試驗。師問曰。汝得他心通耶。對曰不敢。師曰。汝道老僧即今在什麼處。曰和尚是一國之師。何得去西川看競渡。 師 再問曰。汝道老僧即今在什麼處。曰和尚是一國之師。何得在天津橋看弄猢猻。師復問曰汝道老僧即今在什麼處三藏良久。罔知去 處。師叱曰 。這野狐精。他心通在什麼處。（未完）

郭熙的山水畫（一）

（山靈）

（一）

夫東洋之藝術與文學者。頗多有與 自然世界具同樣之表現。中國關於山 水畫。由來甚古。日本亦與有同樣之歷史。若西洋之獨立風景畫。乃爲近世代之事者。截然不同。自十七八世紀以來。中國 獨立之山水畫者。於久獻上之考察則自元朝時代起。於天朝劉 宋時。有宗炳先生堪稱代表作家。此人專 門攻究山水。直至唐朝山畫水家。日益繁盛。如吳道子。 蜀之嘉陵江景色畫。李思訓之山水爲金碧法 之創始。王摩詰之有名輞川景色畫。此外著名之山水畫家尚有多人。至五 代時。荊浩關同。亦皆有名。是以當時之山水畫家。極 爲繁盛。更進而特別隆盛之時期。則尤爲宋朝時代也。

於宋朝之初期。則爲李成。范寬。董源。巨然四人。此於宋初稱爲四大山水畫家也。此四人者。各 具特長之妙術。於宋時隆盛之 山水畫上。不無莫大之關係。自此四大名家出現後。山水畫之 盛行。愈見發達。於此數人稍後。則有郭熙氏之出世。熙於宋朝山水 畫之大成。具有非富之力量。是以 宋初之四大家。雖有開拓宋朝山水畫之功績。（此四人之最拔者。則）（屬李成。爲此四人之代表。而開宋時山水畫之鼻 祖也。是故宋時）（山水畫之）而集其大成。實示前代未曾有 之進步者。寧由郭熙其人考究爲愈。茲故特設此題也。

賞菊（續）

（香如）

一片黃土舖平的小苑人。北面那是我的書房。偏西邊的一帶用蘆萩編成了一行花柵。因爲這四外並沒有高大的房屋和樹木。所以園中越發顯得豁朗。籬上植滿了牽牛同秋葵。籬柵也滿了菊花。從書房的窗下一直望到籬的盡頭。濃綠的菊叢中襯托出成千百朵燃然的粉頰。我不禁神志爲之一動。其中以金黃的一種。開得最早現在已在怒放。有一些高棵長葉的却尚在蓓蕾之期。我知道那是很貴珍的一種。靠近籬邊所植多是一些粗莖濶葉的花冠多呈盼球狀。其中球狀其中以那紅色的最耐看。好像雪滴朱砂一般。有些樣花瓣是複色的。有裡紅而外黃的。有紫裡而白面的。因爲它們的色配搭的十分調合而滋潤。看了它。如食蜜餞海棠一般。而更可愛的。是那種淡青色的花冠甚大。但花瓣不多。疎而且長。瓣片分披四外。好像珠鋼環佩一般雖然無風之時。也會將頭擺擺好像有獨自我尊的神態。又有飄然欲仙的氣派。靠近身邊的一行。都是矮顆而多頭的。有水紅的一種。祗不過六七顆種在一圍却開成了一座花山蜂蝶羣集。大有正當黃金時代的盛狀。花圃叢中縱橫多行。花頭參差。顏色很多。有月白。金黃。淡紫。醬棕等色。尤其有一種墨色的。花瓣似有絨毛一樣。明陽下。各色相襯益顯芬芳。綠牡丹。白鳳凰。綴姍妮。皆爲菊中上品。我看了東。又要看西。高顆瘦莖。濶瓣針芒。邇視遠近。娉然一片。各有各的美微風掠過。菊香擺透了心底我不禁深深的吸了口氣。籬上的牽牛不住的搖擺。加雜着一些菽爽的響聲。我定神細看。原來自己正倚臥牀上。（未完）

山青水秀與自然欣賞

（甘依）

『行萬里路。勝讀十年書。』一般有文學興趣的人。都想逛逛山水。開通心襟。本來人的見識不廣。枯坐斗室。自然感覺到無聊。假如能夠在日暖風晴的公餘之暇。到野外暢遊一下。眞如同『淵明』桃花源記上所說的『忽逢桃花林。夾岸數百步。中無雜樹。芳草鮮美。落英繽紛。』的情景。我們遊玩山水。遇到這種地方。是多們寫意。如此的美景良辰。眞値得我們來欣賞。像在這種大好的佳景。處處如入圖畫。而且詩意甚深。絕妙之至。眞有。『山窮水盡疑 無路』的感覺。但當我們曲折前行。又發現了一處美地。給我們一種新的激刺。又應了桃花源記上的話。『豁然開朗』。土地平曠。屋舍儼然。有良田美竹桑池之屬』。立刻給了我們很愉快的安慰。剛才那一種的絕妙絕景。我們 認爲是畫了。現在却又逢了這樣的一處新風 景。又可以說是『柳暗花明又一村』了。

遊玩山水。妙在欣賞一個所在的風景。而又能看到另一處的風景。眼前的山水草。樹木。森林。取之不盡。用之不竭。由近及遠。由遠及近。這層層的環繞。是誠所 謂畫裏套畫一般。我看天下最賞心的事。莫過於遊玩風景了。站在山頭上。四外眺望。各處的圖畫取材。都送到我們的眼前。一條河水的蕩漾。裡面有草葦參加其間。風吹葦動。水面上再泛起浪紋來。更有野鳥飛來飛去。鳴聲啾啾。河旁的大道。有行人來往。或肩 。或駕車。口裡唱着山歌。悠悠自得的走着。四外的一片曠野。瞭望無涯。立刻心悅神爽。怡人 矚目。大有塵念 俱消。超然 世外的觀念。

記得古人有詩說。『欲窮千里路。更上一層樓。』我現在也續作兩句是。『矚 親郊野 景。遐眺在山 頭』。實在。山啊。水啊。還不是我們的欣賞品麼。述假如借景發揮。吟幾首詩。作幾首詞。未嘗不是一種雅事。更如聚幾個朋友。野外聚餐。人生眞樂。再莫有較比高尙的了。時常讀到各種遊記。文章。描寫逼肖的。自已也覺得身入景中。即作風景畫。也必須先親身去玩一次。然後把印像所得。以文以畫的記述出來。固然。這是藝術上的結晶。再進一步說。也是遊 玩山水的鴻爪之誌。正可永久作一個快活的回憶呢。

譚鑫培　子孝孫賢五世爲伶

（孤）

▲何德致此？此老晚歲多行善舉

譚英秀（鑫培）子孝孫賢。五世爲伶。皆足以世其家。見者當疑以何德而致此？不知此老晚歲。多行善舉。其致此者。非幸也。宜也。猶憶 民國乙卯（四年）。東南水災甚重。譚氏毅然發起 水災義務戲。故詩人沈南野（太倖）。曾特爲七古 一章以美之。詩曰。『有時宇宙淪偏頗東南忽起軒然波。鯨鯢雖剪 猶旋渦。人心民氣難調和。高牙大纛 冠峨峨。食蠹財貨窮搜羅。弱肉强食逃刑科。醞爲沴厲天罰苛。霪雨成災 傾江河。城垣上下棲蛟鼉。屋有荇藻 田無禾。甑釜漂沒生鱣鱷。婦孺啼哭窓飯籮。生靈浩刼將如何？解囊或有仁人過。生死骨肉休延俄。朱門貴人錦繡窠。樗蒲一擲 千萬多。飽量珍珠買青娥。偶談及此遭詆訶。豪商 富貴驅槖駝。槖中金銀日摩挲。捐其滴 滴淚滂沱。若嬰心疾醫難瘥棱。掩耳不聞口言它。一叟來前雙鬢皤。言詞伉爽笑且呵。謂君此 計無乃訛。如向紈袴求荆軻。如從市井禮釋迦。十無一應宗嫁婀。衰朽華未 死干戈。腰無金鏤喉能歌。紅氍毹 示如娛阿。三日坐客肩相摩。入門購券恐蹉跎。輸貲爭聽臨風哦。如裂金石戛玉珂。梨園菊部鉏金鍋。全充振貸無欺訛。蒼生蘇潤 起沉痾。白頭供奉息潤邁。泣談天 寶悲卷阿。日無王侯心如婆。堂堂此舉名不磨。守財之虜慚南訶。愧此可 以袪貪魔。金穴淼淼銅山峨。大車捆載肥馬馱。太[illegible]無厭憂折挫。可憐光 陰一剎那。搔燈自 薦同飛蛾。鄙哉衰衰青紫拖。民瘼不問慚素飱。不及此叟春婆婆。勇於爲義心 番番。芝草無根茁荒莎。瓦石叢 雜玉有瑳。斯人惜令老烟蘿。飄零法曲黯鳳鷚。笙璈歇絕停鉦鑼。教坊星 散拋梅梭。龜年佗傺弄釣蓑。渭城不唱鬪行窩。念及災 黎飼鸑鵝。慈悲偶一現彌陀。似療瘡痍 來華佗。悒鬱無語醉綠醪。感慨今夕雙手挼。新聲靡 靡新舞傞。不堪回 首問鸚哥。凝碧池頭滿荷』。語語推崇。然無溢美。以譚老於 水災戲。因貧熱心提倡。且係自告奮勇。不似它人之『千呼萬喚 始出來』也。至今富其繩其祖武。每有大 義務戲。幾乎無役不從。非與程艷霜之硃痕記 即紅鬃烈馬。殆亦推其先志。以爲餘慶之積耳。

（名伶譚小培之劇裝）

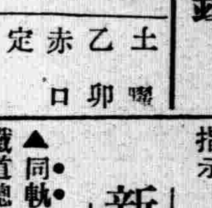
妻走以後

（笑盦）

在一個深秋的早晨。幾個閃爍的小星。掛在蔚藍的天空。東方已經露出魚肚色的天邊。這時已把電燈打開。妻作了簡單的飯菜吃完。又給德兒穿穿衣裳。我把昨夜整理的條包皮箱等等。一件一件的送到車上。（農家大車）於是妻和德兒先後登車。同院的吳太太。郭太太。對門住的閆老太太。都出來送行。妻對她們說幾句別離話。車就行動了。她開始向歸途前進。我送至南門外。悵惘良久。使我有說不出的難過。偶而看看腕上的時計。不久就要到上班的時間。不得不向公事房奔跑。到屋裏喝了兩碗茶水。又和同事談了一會閒話。就開始整理昨天的殘業。僅僅一點多鐘的工夫。已告完畢。因爲報發送公事無多。所以伏在寫字台上。呆呆想着。妻已經走出兩點鐘了。雖然大車行的慢恐怕也達到二十里外的途中了。她現在的面龐。已經添上幾條淺紋。足以表現出她同我奔波風塵的痕跡。自已不能榮宗耀祖。使蓬華生輝。而且連累她跟我受罪。跟我度艱難的生活。每當靜默時。我便這樣深思。眞有說不盡的痛苦和悲哀。

我爲謀衣食的緣故。纔僞做個炭坑帳房的記帳員。月入甚微。妻很知量入爲出。免得求借於人。然而昔日的微笑。已成今日的苦笑。昔日的活潑。已成今日的沉靜了。（未完）

九星日鑑



十一月十九日　舊十月廿八日　土曜　乙卯　赤口　定　女

▲一白之人、猶未全達於平安之域、宜萬端注意、反丑吉▲二黑之人、發展向上之大吉日、注意注意、不可猶豫、甲未癸吉▲三碧之人、守身眞實、可得平安而過也、丁丁丁吉▲四綠之人、此日勿起過分奢望、勉勵常業、可以進展、甲丁丑吉▲五黃之人、由鎭靜移於發動、隆運之日、宜大勉勵、卯未庚吉▲六白之人、雖係認爲極有把握、亦易中途破毀、乙庚壬吉▲七赤之人、傾於固陋頑迷時、周圍必受阻礙、甲未辛吉▲八白之人、願望成就之日、人所提出於爾者必有利益、乙庚癸吉▲九紫之人、如有迷惘、一回長者請指示、可得安全、丙辛丑吉

新刊介紹

▲同軌　第十一期（滿日文）鐵道總局出版。本號要目。『水運局設置之意義』『鐵道連絡與諸改正』『勤績表彰者之感想』『趣味的日本歷史』『第一線先驅者』『薔薇色之』『草鞋袋的謎』『冬烘』『非賣品』

勘誤—十八日本版、『重陽後六日』題下脫作者『朱鴛叔』三字、又『滿映在奉宴文藝界』題下『藜』字下脫一囊字、合亟更正、

無線電　本"日"的"放"送

—奉天中央放送局—

呼號MTBY周波數一、一五kc

廣播節目

十一月十九日（星六）

七、〇〇（新京）國歌
七、一五（新京）初等日本語講座
八、二〇（新京）格言先哲故事、唱片　作人以修身爲先　韓來德
八、五〇（新京）建國體操
一、〇五〇（新京）家庭講話
一、〇〇（新京）新聞
　結婚式之合理化
　滿洲國通信記者　吳　玉
一、三〇（大連）平谷調大鼓
　遺遙縣私訪　劉俊海外
四、四〇（新京）新聞
五、三〇（新京）兒童時間
　兒童劇　新京特別市立文廟國民優級學校兒童看展覽會去　王樹德　外十二名
　指揮　孫維漢
五、五五（新京）中等日本語講座
七、〇〇（新京）新聞
七、三〇（新京）講演
　農商借款之整理　朱鳳翥
七、五〇（哈爾濱）演藝
九、一〇（新京）國民時間
　治安部軍政司軍衡科長步兵上校　國民應知兵役之義務（二）　佟　衡
九、二五（新京）新聞
九、四〇（奉天）新聞
一〇、一〇（哈爾濱）舞台中繼
　自哈爾濱道外華樂舞台中繼

本報主辦小組象棋賽會　趙文宣　胡震洲　對奕錄

胡（黑）先　趙（紅）後　（趙勝）　（8）

第三局

馬八進九　馬四退二　炮九平八　兵九進一　馬七進六　馬九進八

舒肝心胃丸

此藥係胃病良方。專治。食積。水積。氣積。茶積。酒寒。脾虛。胃弱。胃炎。氣嗽。水嗽。肚大青筋。嘈悶。脹飽。噎膈噫食。嘔吐酸水。時常打嗝。肝氣不舒。肝胃火盛。飲食停滯。消化不良。或左右兩脇。串氣疼痛。或腹有病塊。心腹硬痛。及日久。心口疼痛。胃腕刺痛。等等諸症。無論老幼。服此效能。平肝降火。開胃健脾。活瘀止痛。順氣去寒。開鬱化滯。散積消聚。强胃舒肝。凡係因氣因食所患肝胃各症。均能治癒。惟望患者。購買一試即知所言不虛謬耳。每盒國幣壹元。六盒四元五角。外埠函購。不加郵費。信內附欵。務須掛號。總發行奉天大南城門裡

新大陸大藥房

敝社　廣告事請通　電話二一一〇二二

博愛醫院

院長醫學博士　孟天成
副院長醫師　日沖飛那

大連市小崗子宏濟街
本院電話（三）一六六六　（三）二六六六　（三）三六六六
外科（內臟　肛門　整形）　內科小兒科　眼科　齒科　花柳　皮膚耳鼻咽喉科　X光線科

產院新設
新館（本院西隣）電話（三）二八〇九　（三）四六六六
產科婦人科女醫師　日沖飛那
主任女醫師　中村二字
女醫師　稻垣雅子
產婆　小川タケ　平野サダ　德山ノシ　沼本泰子　片岡シヅ子　大久保カメノ
分院市內奧町電話（二）八五二〇番

立止牙疼　令治水

不論如何之牙痛　不知不覺均可治癒

主治効能　虫牙之痛　牙根痛　由上火所起之牙痛　由神經肩酸而起之牙痛　其他所有牙痛　均有神効靈効

發售處　大連　丹平商會
經理處　大連　寶藥會社
定價　二十戔　三十戔　五十戔　各藥房均有售

濱省基於農地造成計劃擬在
肇州設大規模種馬場
現下省縣双方進行交涉中

【哈爾濱】濱江省公署基於政府當局產業開發五年計劃、故對於省下農地積極造成計劃、除由政府許可撥欵開發農地外、並將在安達縣地帶設立一最大放牧場、（但國立或省立尙未決定）企圖將來家畜增殖、同時濱江省當局鑑於肇州縣地帶爲鹹性甚多、故將設立縣營種馬場計劃、擬定在該縣農地造成共爲兩萬晌、內分爲二十村、共中一萬晌、用爲放牧場、以便各村共同放牧家畜牛馬草等、惟縣營種馬目標、初〃擬購入滿洲牝馬二百匹由哈爾濱種馬場或日本牝馬、借與交配、以上事業計劃經費約十萬元、而將來計劃成立後、對於馬種改良及增產各方面頗爲注目、現下省縣双方進行交涉中、不久即可正式決定云云

滿日聯軍勦潰
肆虐共匪

【三江】三江省內山岳地帶之共匪、與抗日匪等、經本省駐在日滿軍警一年之大討伐、早告肅清、惟自本年靑紗障起殘存之共匪、糾合醜類、又受國境赤毒之煽惑、秋高之際、又見蠢動、且於富錦南方山中盤據肆虐、據聞該地聚有抗日第三、第四、第五、第六、第八、及第十一軍合流共匪數百名、三江省軍事當局、當派北部顧問、率領國軍澤政、赫魁紅錫、宋光、宮超、洪景六個部隊、步騎兵幹將○○○名、又與友軍工兵部隊○○名、緊密聯絡、於十月中旬、剿地葉落之際、進行攻剿、四面包圍伏兵暗計層層設阱、經廿餘日之苦戰、卒將彼等烏合之衆、一網打盡、推第十一軍之匪衆赫赫武勳、計山寨覆滅廿五處、給與歸順投誠之路、此役所收繳匪七十七名、捕匪十八、人票救下八名、得小槍六十四支、手槍十五支、子彈共七百七十五粒、又得洋砲十八杆、馬拾三匹、且得縫級機數架、被服多數、日滿軍事當局、當表獎以上各部隊之將士、以資鼓勵云

避難華人 來連五萬

【大連】大連總務署國有財產課、近將市內富久町、尾上町、不老街、回春街、國有土地五十三筆、投賣於市民、同五十三筆國有土地中、四十九筆、約四千百坪、時價二十三萬圓、被滿人房產家買得、據滿人房產家方面之消息、中國事變以來、青島、芝罘、威海衛、龍口方面之富裕華人、爲脫却故鄉中之戰火、避難來連、聞此等避難富人、携家帶眷而來者、計達五萬餘人、來連後、爲擇永居之地、故於新買土地中、建築家屋、一方更有房產家、因鑑於住宅感缺房租價昂騰、亦多乘此機、買土地建房屋、以爲租價、而獲漁利、查現在滿人基準房租價每一間、即三坪半或四坪、每坪約租價六七圓、比之事變前每坪約四圓許、漲至三圓餘云

新任植田警務司長 搭機來哈巡視訪問

【哈爾濱】中央治安部新任警務司長、植田貢太郎氏、爲初度巡視、並歷訪各地關係機關、特於昨十五日下午四時、搭乘飛機來哈、當日晚、下榻於南崗新哈爾濱旅館、翌十六日上午九時三十分、茲赴濱江省公署警務廳、所取植木警務廳長之管內狀況報告並對荐任官以上之全體警官訓話、於警務廳巡視完了後、訪問省公署高等法院、第四軍管區司令部憲兵隊、特務機關、田邊部隊、鐵道警護隊、午後一時轉赴哈爾濱警察廳、聽取白廳長之管內狀況報告、並對荐任官以上之全體警官訓話、然後開始廳內巡視、於二時十五分、赴濱江省地方警察學校巡視、三時至四時在濱江省公署官房會議室、召集警務及警察廳之股長以上全體警官、並各警察署長、警務主任訓示、於四時三十分至六時三十分、在新哈爾濱旅館內、召集警務廳及警察廳科長以上之警官、開催警務懇談會、於懇談會完了後、繼而召開聚餐會、凡出席懇談會者、一致參加、席間植田司長、與各地方警察官等、〃呼觴飮、頗極圓滿、於九時許、方始散會、定於明十七日午前九時三十分、乘亞細亞列車離哈返京云

農歌大有商樂於市

【三江】秋熟已逝、節交冬藏、各鄉農民、五谷豐收、登市出售、本地習俗、有麥秋大秋之分、前在麥秋、以秋雨連綿、交通困難、入市糧車、異常稀少、市內商號、減少購買力、今交大秋、道路平坦、遠近糧車、紛紛來市求售、據近調查、每日糧車約達百餘輛、小麥車居六十輛、高粱車十數輛、大豆車二十餘輛、雜糧車十數輛、小麥每百公斤十六元、大豆每百公斤七元五角、高粱五元五角、糧價之高、爲農民春耕時、夢想不到、惟見市內大小商號、農民出入、購用日用生活必需品、觸目皆是、公利源、福順泰、及福增慶等巨商每日營業收入、增至二三千元或三千元云

龍江省近將改善 小學教師待遇

【齊齊哈爾】値此米珠薪桂之時、以小學教師實有感仰事俯蓄之困難、最近龍江省公署、以各縣過去之教員待遇均屬菲薄、關其生活上當有遺憾故關於待遇方面、決爲改善之據問新金之改正、特擬按文官給與令實施、其實行期間、將由明年度起始、至教師之資格亦同時爲之決定、在此待遇改善中、全省二千四百四十餘名之初等教師、聞訊之下、咸喜形於色云

期文化向上建設 廣大學校四處

【三江】佳木斯市公署、對於市政公益、與文化向上發展、盡以萬全之力進行之、關於文化之發展、先由教育普及、使失學兒童、盡數如願入學、已於八月起、將市內南方双合屯舊有草房校舍拆廢、另支五千元鉅欵、建築規模宏大、合理化之新校舍一處、能容男女小學生五百名、約本月底落成、又預定康德六年度春季、支出經費三萬元、續建廣大校舍三處、一在西門裡、二在東北門、三在東門外、各選人烟稠密、適宜地點建設之、每校校舍、規定能收容五百名小學生各限五月間落成、在新校尙未建成之先、新入學之兒童、暫行二部教授云

讀書週間隆重開催

【三江】三江省公署佳木斯市公署、奉民生部訓令規定擧行讀書週間、本市已於九日假模範學校各教室與大禮堂內、隆重開備、事先在市內街巷廣貼標語傳單、擴大宣傳、使市民注意讀書之趣旨、同時開備圖書展覽會、各教室等、遍懸輿圖、生物參考圖、各校學生成績作品、數理參考書類及建國精神之書類、此外明明斯民、興亞各種雜誌、並舊書四書備旨、三國、列國誌、日滿字典、辭典、星羅棋布、美不勝收、全市商民、各校學生紛紛參觀、室無隙地、終日未斷、爲本市空前未有之盛況云

法院警廳亘喬遷

【三江】佳木斯警察廳、於康德二年開廳之時、租中央大街王姓民房辦公處處於開市且房舍偏狹、諸有不便、於十一月初遷至新都市紅磚新舍辦公、又佳木斯地方法院、及地方檢察廳、於上年開廳、即佔用志同學校校舍辦公、房屋簡陋、且嫌星散、看守犯人、司法聯絡、極感困難、久擬喬遷苦無相當廳舍、茲當警察廳喬遷新市、乘此良機、定於十四十五兩日、喬遷該廳遺址辦公、又協和會之無料診療所、以省本部遷至新市、人烟稀少處、爲便市民赴診、與紅卍字接洽安協、將該診療所、移至南門裡紅卍字會比隣新房待診云

興隆溝鐵礦 明春開掘

【西豐】本邑城東五十里許泉河村興隆溝處、高山峻嶺、岩石堆積、觸目皆是、事變前經富有鑛學知識者採取化驗但政府不甚加意、棄財於地、待事變後、滿洲國政府對於各類實業極力開發、以增加財力、所以興隆溝之鑛產經縣當局呈報實業部、派員勘驗確實、鐵鑛乃由滿鐵合資、集工開採據有鑛學識人云、足够五十年之採掘、現正運搬木料、建修工房以備明年春開工採掘云

本報發起 募集軍警恤兵金

當此非常時局、全國民衆所不容忘懷者、即槍後熱誠是、蓋我國軍警不分寒暑酷熱與氷天雪地、惟念身爲陛下貔貅、屢騁奮戰、視死如歸、終朝澄身國防前線、似此勞苦功高、國民應知所感激、更當慰問感謝、計、本報等僅代表諸彥共同發起、募集恤兵金、念此難爲酬勤之擧、乃亦槍後國民應盡之天職、敬希全國諸彥、念及我國軍警衞國保民之勤勞、當不惜解囊相助、況際茲嚴寒冬、警備國境之軍警、其嚴肅堅冰與墮指裂膚之艱苦生活爲何如乎、安居樂業之國民、自應解囊慨助、勉盡槍後熱誠、謹將恤兵金應募要項列后、

一、應募金額 五角以上
一、應募期間 至本年十一月末爲止
一、恤金代收處 奉天隅田町盛京時報社及各地本報分社
一、恤兵金處理 統交治安部酌辦

應募人芳名與金額由本報發表不另塡發收據

發起人 滿洲弘報協會 盛京時報社 滿洲弘報協會加盟社

鴨江本年航運 業績激減

【安東】安東內河航運、以鴨綠江爲最著每年對上航及下航均不興奮之狀態、其航運情勢則輸入各種物產、其進出統計在康德元年迄四年間上航客貨年達二百萬元下航之物產則爲一百萬元乃至二百萬元、輸出入額並無出超入超之變更、然於本年度之航運狀況、既因上江各局收穫的不豐富、對物產的下航激減、本年中涌航以來、迄現在物產輸入不過十萬石、比去年度呈半減、更因客貨的稀少、對上航發送的客貨亦少、致航運業績衰況、一般呈淺涸航運狀態、又呈消極、故本年中上航及下航之趨勢比本年度激減云、

交易市場賣粮車多

【法庫】本縣農產交易市場成立以來、賣粮大車、輻湊而集、買粮商賈、蜂擁而來、誠一極喧鬨之熱鬧場也、近來農家收穫完畢、五穀盈倉、農產滿囤、故交易場上、更形忙雜、每日賣粮大車、有五百輛之多、出入者、絡繹不絕、語云『車水馬龍』誠有如斯之現象也、交易市場檢查員及一切服務人員、亦大有應接不暇之勢、即盛粮樣之木盤、每日爭奪、後至者頗感困難、由此以觀、是誠法庫人民能理解農事合作之意義也、亦交易市場服務人員之忠誠、職務和靄之所致也、

農業科主任會議

【吉林】吉林省公署亘十二月六七兩日、於省第二會議室集吉林師道、吉林第一國高樺樹農安德惠之各國高及九台額穆、磐石扶餘、伊通、前郭各農學校之農業科主任、開主任會議、圖新學制實施第一年度農業教育之徹底云、

谷次長來寬視查

【寬甸】總務廳谷次長、携同安東省黃省長於月之九日蒞臨寬甸視查、當於本日下午即將街公所學校等機關、已竟觀査數處、於十日又躬赴双山子視查一切、不日仍行返寬、訂於於十三日再往他處視查、至於來寬一切行事、容訪另誌云

四軍所屬部隊 十月份擊匪狀況

【哈爾濱】第四軍管區管下各部隊十月份討伐効果如左交戰回數五九、匪數二一二六八、斃匪二二八、斃馬四〇、傷匪多數、捕匪六一、鹵獲品小槍一三三、子彈二一九五、拳槍四六、拳槍彈六三八、輕機一、自來德三、洋砲三六、馬一五四、人票奪回三九、我官損害戰死將校一、戰死兵一負傷將校四、負傷兵一六、

期中小商業發展 開催指導委員會議

【哈爾濱】哈爾濱商工會自本年創設以來、即竭力整頓一切、成績非常良好、近更求美中之不足、對於市內各中小級商工業者、極加整頓、刻爲樹立指導計畫、特設指導部、特定於十七日午後三時、假商工會樓上會議室、開催指導委員會議、討論指導實施辦法、同時商工會、爲解決編製康德六年度新預算、定於十九日午後三時、假該會議室、召集全体職員開催預算聯合會云云

奸商賣壞米圖利

【寬甸】本縣災害頻仍、連年歉收、而今年又甚、幸經縣當局及商家、由外埠運來粮米、以至滿無餓殍、惟有之奸商運有染以姜黃或白礬之小米、色雖黃、而成分不良、且食時很酸、於衛生大有妨碍、購者均係弱小貧民、徒喚奈何、但是倘爲當局査知、定必重懲、務希販米者、顧及人道、多積陰德、則營業始能發達云、

海龍縣擧行 盛大 豐年祭

【海龍】今歲海邑地面安定、雨水調和、商賈樂於市、農民歌於野、誠太平之景象、王道之樂園、歡欣之餘、特擧行豐年祭、蒙正副縣長恩准、演戲五天、扮演秧歌、夜間各商店懸掛綵燈、陳列商品、除陳佈農產物品評會外、復考鑒商號之商品、以考成績之優劣十四日夜由王縣長河谷副縣長宋警務科長及各科長商工會長等、按家品評、結果以天泰昌天興東總支號兩粧商品優良、成績獨佳、授以相當獎品、每日紅男綠女、往來擁擠、充滿街市、日滿國旗、飄揚市面、歌聲振耳、誠空前未有之盛況云、

汽車壓死老翁

【寬甸】日前大川頭村住戶劉玉寶、年七十餘歲、携其孫女出外串門、行至拉豆排、見有汽車馳來、乃避於路傍、不料司機之鮮人、竟將老翁壓死、即欲逃去、而死者之孫女年方十一歲、見其祖父無故慘死、乃立車前、以阻其行、司機無奈、將死者載於車上、送至死者之家、現已報至警署、究竟如何解決、尙無一定、查該車爲間組之自用車、對於死者、定能有一番體恤、惟望司機者、顧及人道、以免無辜者之慘作輪下鬼云、

擬開弘報講習會

【寬甸】縣公署庶務科長小川氏、携同弘報要員季濂廉、前往安東省公署參與弘報會議、已誌前報、現已返寬、擬於近日、招集有關係各員、來縣擧行弘報講習會云、

松江客貨輪船 準備入塢冬休

【哈爾濱】近日天氣驟寒已降寸許之雪、哈爾濱航業聯合局因松花江業已流氷、對於開往上下游之船舶、前曾令其一律歇回哈埠、現所有輪船、業於日前十四日、均各先後駛抵本埠、定期客船、已準備入塢、其他輪拖船、快貨物卸畢後、一二日內即行入塢冬休云、

富家强國展覽會 業已圓滿閉幕矣

【哈爾濱】協和會哈爾濱市本部、爲以促起五千萬市民之消費節約廢物利用、保實踐富家强國運動之目的、特由本月十日起以一週間爲期、於道裡地段街商工會大樓上擧開富家强國實踐展覽會、自開幕以來連日收得良好成績而於最後十六日爲最終之一日、各方前往參觀者異常踴躍、此盛大之展覽會、於萬千市民熱烈賞讚中、乃告圓滿閉幕矣、僅七日間之短期、參觀之總人數、竟達七萬之多云、

燕京風光

輕佻女三易其夫

【北京】宣外南横街住戶李夏氏、年四十餘歲、大興縣人、有女淑珍、年二十一歲、於前年十月間經媒許配西單牌才胡同康姓之子實才爲妻、淑珍過門後、夫妻不甚和睦、結婚未及七月、夫妻即行離婚、後經友人介紹、淑珍又與前外西河沿住戶吳尙升定婚、尙未結婚、即行實行同居、淑珍近有所戀、對吳感情惡劣、吳遂找淑珍理論、已被李女拒絕、否認定婚、吳無法乃在地方法院遞狀、請求履行婚約、該院受理後、昨日下午三時許、經民庭推事開庭審理云、

垂涎鄰女結好感

【北京】西直門外楡樹村住戶楊永山、年四〇餘歲、宛平縣人、素日賣菜爲生、妻已早故、有女名二姑娘、十八歲、尙未字人、楊某進城賣菜、只留伊女在家、本村住有王文祿、年二十七歲、素行無賴、見楊女貌美、時常至楊家向該女調戲、日久二人發生關係、近被楊某聞知、乃將伊女毆打、並禁止王某登門、於上月間楊某由外返家、見伊女未在家中、乃至王某家中將伊女尋獲、楊某鳴警成訟、案歸地方法院、昨日下午四時許、經刑庭推事開庭審理云、

夫妻和諧父母作梗

【北京】和平門內文昌閣住戶王振清、年四十四歲、家道小康、妻王氏、年四十七歲、生有一子、名王錦奇十九歲、現在某中學讀書、娶妻馮氏、十七歲、小夫妻、稱爲和睦、王振清夫妻對於子媳甚爲不睦、並施以虐待、並逼迫其離婚、王錦奇因其妻並無過失、夫妻感情甚佳、不肯與其妻離婚、前日錦奇因此事被逼無法、乃吞服水銀、意圖自殺、經其家人報警、送醫施術施救甦生、至昨晨零時、王錦奇又服鴉片八角、當即報警、經內二區第四段警士舒振華趕到、查覺有王錦奇所寫絕命書一紙、內中之言詞即所云其父母逼迫伊與其妻離婚、當送市立醫院灌救、並將其父母代區嚴重懲辦云、

少女以身報君恩

【北京】西四豐盛胡同住戶王蘭亭、年四十餘歲、武淸縣人、妻李氏、已生有子女、於本年四月間經人介紹、結識徐姓之女、淑芬年二十二歲、二人結識後、感情甚睦、王時用金錢引誘、二人即發生關係、淑芬已許配於前外蓆草園程姓之子德慶爲妻、淑芬之事、被程聞知、乃暗中偵知王淑與芬時常赴各娛樂所遊逛、並連宿王某家中、於上月間、程至前門大街購物正遇其未婚妻與王某携手同行、程當時情急、將二人揪獲、鳴警成訟、案歸地方法院、由檢察官推起公訴、前日下午經刑庭推事、開庭審理云、

金店夥計重婚糾紛

【北京】東總布胡同住戶郝幼安四十四歲、遵化縣人、在前門外某金店服務、髮妻陳氏、四十三歲、並未生產子女、郝以宗祧計、乃娶得宣武門外老墻根郭姓女二十四歲爲次妻、賃居於和平門外大安瀾營、三日之久、竟被乃妻陳氏查知、因之夫妻爭吵、陳氏要求令郝氏歸在東城同居、郝不允諾、陳氏情急、具狀呈遞北京地方法院、控訴郝幼安重婚遺棄云、

十月份火警 哈埠損失總額 達三萬三千元

【哈爾濱】入冬以來、天氣突然酷寒、一般市民、均生火爐取暖、因此一時不愼、即易發生災害、査每年冬季所發生之火警、較春夏秋、極爲增加、關於哈爾濱市內十月份所發生火警、據警察當局統計、共計爲十件、被害者十三戶、損失總額共計爲三萬三千餘圓、查其起火原因、煤爐起火五件、電起火二件、拋棄烟捲頭起火一件、其他起火原因不明三件云云、

野禽登市 價值較廉

【洮南】本地出野鷄、鐵雀、沙鷄、（沙半角）等等野禽最爲富饒每屆冬令、遠方客商、及友邦人士、來洮設莊收買、以野鷄爲大宗、動輒以數千數萬對計、本年天冷較早野禽現已登市、詢其價格、據說野鷄每對八角、沙鷄每對三角、毛腿鷄每對二角、鐵雀每百頭、價洋七角五六、至八角三四不等、與往年相較、價尙平平、値此凡物昂貴期、惟野禽價仍持平、擬說收買野禽之客商、較往年爲數過少、同時外埠銷售滯遲、故價格較低、然係目前一時之現象、將來能否漲價、一視出產數量之多寡、與外埠能否暢銷爲斷、而漲價時期、即在陽曆年以後、陰曆年以前因野鷄爲送年禮之必需之品、沙雞鐵雀、又是辛盤中應用之物、故斷定陰曆年底、野禽價格必至大漲特漲、或至如去年年底、全城野禽、掃數賣絕之狀況、一般賣野禽者、大致作如是預想、但漲價至如何程度、現尙無從捉摸云、

龍江省屬官級 異動發表

【齊齊哈爾】龍江省公署、於十一日發表、省內屬官級異動者如次、

官房經理科射手園肇 轉通北縣
通北縣畑中好八 轉開通縣
開通縣吉澤幸裕 轉龍鎭縣
龍鎭縣松元慶治 轉官房經理科
嫩江縣長古川文吉 轉官房文書科
瞻楡縣今井三男 轉鎭東縣
官房庶務科三好秀夫 轉瞻楡縣
拜泉省今井啓 轉明水縣
林甸縣有光主 轉依安縣

歲末警戒期前 掃盡無賴街紳

【大連】詠謂不夜城之大連市、每當夜深、遊人如梭、而各煙花柳巷、尤多街頭、紳無賴之徒、以不良生徒等、徹夜遊蕩、因而爭擾强喝等鬪毆事件、頻有發生、甚有利用、街、大張賭徒、演及——不法事件、當此年末、亟夜取締、州廳警察部、刻已通令各警署、本年多在例年歲末警戒期前、徹府檢擧不良之輩、掃盡無賴街紳云、

除特殊建築而外 普通建築不許可

【大連】大連市內、向爲注重都市防衞、並市街美觀計當局對於建築方面、不拘住宅倉庫、店舖、工場等、皆基於建築取締規則、嚴重取締、但近年以來、伴同工業發展、住宅感缺等故、竟多有無斷建築或房舍內部、任意造設者、州廳以爲統制並資源節約之見地、今回特製作統制案、以爲建築統制緊急措置、刻間通知於所屬各警署、一方對於建築者、除持殊建築以外、根據原則、概不許可云、

自轉車捐開始徵收

【鳳城】縣公署以本年度自轉車秋季捐、業已開始徵收、每台車捐壹圓貳角、並佈告週知、除按戶通知外、仰速繳納、以重稅收云、

遼河尙未流冰 最低水溫五度

【營口】去年之現在遼河之流冰正盛、今年或以閏月之關係氣溫亦隨之而暖、昨十五日之最低水溫五度、即雖薄冰亦不見諸潮流、營口稅關之江戶川港務科長關於右記、有如左之談話、序屬冬季、尙未結冰、以鄙人之愚見、來月二十日之前後、船舶之航行、則有不可能之概、今日（十五日）遼河之最低水溫五度、營口港出入船舶數、最近亦稍見減少、約至二十五日前後出入港豫定亦屬可能云、

訥河協和會員 視察模範村昨來齊

【齊齊哈爾】協和會訥河分會之中堅會員三十二名、爲來齊市並龍江縣視察分會之活動狀況、日昨午後一時四十分來齊、見學龍江縣模範村保安屯、與各方面開座談會議、十七日離齊云

体育欄

菲律賓體育協會發起
日美菲籃球對抗
明春一月在菲擧行日決定參加

【東京電訊】日本籃球協會、前接菲律賓體育協會會長伊拉南博士函稱『定於明春一月、邀聘籃球發源地美國選拔隊、開日美菲三國籃球對抗、即日本與菲律賓各隊作八塲比賽、而行日美菲三國對抗賽也』籃球協會據此茲特召開理事會、商討一切、當協決定出席、已立即電覆菲體經云、

獵雉會改爲獵兎會
獻軍以製防寒具
獵友會定期在興安南省擧行

【新京專電】全滿廿支部四千五百人之獵友會員、以皇軍將士於零下數十度之嚴寒、有爲東洋永遠和平、賭身命奮戰守備、故此次向皇軍將士贈送防寒具、自本月初旬以來、以獻納五萬頭爲目標、跋涉滿目蕭條之山野、努力達成其目的、唯滿洲獵友聯盟對此獻納運動、爲更添異彩起見、特將歷年擧行之雉獵會、今年變更爲野雉競獵會、行將於十二月中旬於興安南省獵場擧行、刻在進行準備、又各地支部目下亦計畫擧辦各高捕獲野兎行事、聞新京支部、定明年二月、由新京代亞街西山[illegible]承辦新京地方之[illegible]裝費其他等經費、[illegible]負担云

大西關大街
天光電影院
電話二・三二七八

映期 十八日 十九日 廿日 廿一日

電影戲劇史上空前大悲劇！

主演：陳燕燕 梅熹 周文珠 談瑛 王引 洪警鈴

舞台上久經扮演誰人不知
銀幕上今日得見盡勝光臨

雷雨

新華公司全部有聲對白悲惋纏綿空前巨片

時間：十八日 十九日 二十日 廿一日 四日間 俱由午前十時半起 循環開映

價目：樓上四角 樓下三角 學生三角 軍警二角 學生半價

請注意：以備觀衆便利起見、本期內每日前加映午前十一時半至午刻【十二時】一場、並且在該場時間內一到場的觀衆一概收半票料、以優待觀衆！

二十三日在本院公演
亞洲電影院
小西關電車路

貂蟬

新華影業公司出品 有聲對白古裝巨片
顧蘭君 金山 顧而已 湯傑 主演
王允巧獻連環計 呂布大鬧鳳儀亭

今日二大貢獻

藝華公司特製 愛情喜劇巨片
袁美云 王引 主演
漫畫 西遊記
女拌男裝 半張照片 滑稽神秘 寓意隱情

女少爺

十八日 十九日 二十日 公演
樓上三角 樓下二角
軍警 幼童 學生 半價
下午十一時開 假日上午一時 開晚十時半止

雲閣電影院
北市場二十六緯路　電話【二】二一二一

十八日 十九日 二十日 廿一日 貢獻

譽滿全國 人人待望 新片

新華公司特選四大公司之紅星合搆 全部有聲對白空前唯一之大悲劇！

陳燕燕 梅熹 周文珠 王引 談瑛 洪警鈴 主演

雷雨

悲不可言！慘不忍觀！苦不可伸！怨不能訴！

▲雷雨之夜的神秘暴露 ▲雷雨之夜的悽慘恐怖
舞台上久經搬演人人落淚 銀幕上今日相見倍加動人！！

刺激沉痛

本期內每日上午十時半起演 ◎循環開演◎

△價票▽ 樓上四角 樓下三角 軍警幼童半價 學生樓上三角 樓下二角

【注意】每日第一場優待樓上下一律按學生票價 長期優待券末日有效

光陸 CAPITOL THEATRE
奉天城內中街光陸電影院

情之真實表現！愛之矛盾衝突！

"掌上珠"

△愛與恨的交響曲？△心與血的結晶品？
范雪朋 牟菱 徐琴芳 主演
藝華公司出品有聲片

日期	時間	票價
十一月十八日（星期五）十九日（星期六）二十日（星期日）	每日由下午一時起演●晚十一時止●循環開映●隨時入座●星期例假●上午十一時開演	樓下一律…三角★樓上散座…四角★廂座每位…五角★學生樓下…二角★軍警幼童…半價

"再期公演"
貂蟬
◁古裝傑作▷

東安電影院
電話2.3542

今日開演

小孤女

天才小明星 陳娟娟 章志直 顧而已（主演）
新華公司非常出品
全部有聲對白鉅片

時間：每日午後一時起演 星期假日午前十一時起 循環映演

新書出版
滑稽長篇大說部
快活神仙
名小說家徐卓呆著

▲描寫快活之點—令你—笑破肚皮—手舞足蹈
▲描寫滑稽之點—令你—捧腹叫絕—都要噴飯
▲描寫緊張之點—令你—莫名其妙—津津有味
▲描寫、趣聞之點—令你—拍案驚奇—首曲一指

全書一大厚冊 每冊實售四角 外埠寄費加一 掛號二角

總發行所 奉天市翔志書局函購部啓

齒痛治療藥
舒服靈

烏雞白鳳膏

一貼男子、先天不足、後天虧損、腎經虛弱、夢洩、遺精少年早婚、房事過度、下元虛寒、腰膝背痛、精液缺乏、子嗣艱難、腎囊潮濕、夜多小便、白濁淋漓、寒疝、氣疝、腎子寒冷、偏墜肚疼、特別效驗、一貼女子經脈不調、月經不准或前或後、經行腹痛、子宮寒冷、赤白帶下、寒血凝滯、久不受孕、久患小產、崩漏不止、血色紫黑、或如泔水、面黃肌瘦、少食無眠、胸膈脹悶、五心煩熱、產後腹痛惡露不盡、一切血寒、貼之完全、功難盡述、筆難盡述、此外並治男女老幼風寒麻木腰腿背痛、四肢麻痺、半身不遂、肚腹中積聚均有神效、○定價每貼國幣四圓外埠函購貨款先匯

總經售處 哈爾濱道外中十五道街 金勃先大藥房

特別贈送 買一盒送兩盒
強精・健腦・補腎・扶陽
黃色補丸

黃色補丸 主治先天不足後天虧損五勞七傷房事過度手淫滑精早洩陽萎腎虧遺精乏嗣老年精衰精神困倦頭暈眼花耳鳴心跳夜不安眠凡由腎部所傷腰膝背痛痰嗽無力形容枯瘦各症服此藥特別神效常服保腎安神身體壯健房事快補血生精藥性和平男女老幼均可服用補腎扶陽開胃健脾增加飲食強壯身体萬試萬靈今特提出一萬盒作爲贈送之品以昭效力而便推廣定價國幣每盒一元五毛買一盒送兩盒買半打八元五角贈一打贈送處哈爾濱金勃先藥房

烏雞白鳳丸黃色補丸代理列後

北京總經售處前外西河沿八十四號三多藥行
奉日站恒濟堂　大連德肥全棧　大連泰華藥房　奉天大成藥房
吉林五洲藥房　江省德泰盛　新京中興藥房　營口洪春堂
洮南德發仁　錦州同盛居　安東東益增遠　鳳城東益遠

婦科珍品　# 烏雞白鳳丸　調經大王

▲廣東新到▼烏雞白鳳丸主治

▲一治婦女經血不調、經前錯後、血色不正、紫黑成塊、血色淡紅或如泔水、服之特別神效、▲一治婦女子宮寒冷、白帶過多、腹痛腰痛、癥瘕積聚、子宮疼痛、服之特別神效、▲一治婦女血虧經閉、氣血虧症、氣短咳嗽、午後發燒、心跳心忙、服之特別神效▲一治婦女婚後久不受孕、或有孕連傷數胎、久慣小產、服之特別神效、▲一治婦女產後腹痛、惡露不盡、瘀血凝滯、腹內有病成塊、疼痛難忍、服之特別神效、▲一治婦女夜睡不安、多作惡夢、驚恐成疾如同邪病、服之特別神效▲一治婦女面黃肌瘦、少食無眠、四肢發軟無力、頭迷痛疼、服之特別神效

▲購買烏雞白鳳丸者注意

烏雞白鳳丸乃婦科第一老牌聖藥、風行南北遠近馳名業經已數百年之久、凡購藥必須認明金雞富貴商標、記準廣東老舖永安堂之烏雞白鳳丸、庶不致誤、且此藥經本堂用化學配製成丸、藥丸小而收效大、外掛糖衣容易服用、功效耐久不像密丸子窩敗藥日久生菌而有他害也、每盒二百五十粒、定價洋五元

注意 減價六扣四十天

因此藥初次到哈特別大減價六扣四十天凡購烏雞白鳳丸一盒者只收國幣三元購一打者國幣三十元外埠函購不加郵費

滿洲國總經售處 哈爾濱道外中十五道街 金勃先藥房

奉天加茂町二番地 三井大樓
三井物產株式會社 奉天出張所

經辦品目
鐵道用品、建築材料、大豆、豆餅、飛行機、木材、米、電氣其他機械類、洋灰、汽油、機械油、五金
麻、化學肥料、雜穀、麥粉、食料品、糖、麻袋、紅茶
海產物、羊毛、藥品、染料、毛織物、綿布、紙類
製品、人造絲織物、毛絲、煙捲、膠皮製品
保險。火災、海上、運送、汽車、旅行、傷害、玻璃、竊盜

所長股	2—2329
庶務股	2—3591
勘定股	2—4368
機械股	2—4276 2—2142 2—2307
穀物股	2—2222 2—2550 2—2484
麥粉股	2—2721 2—4155
雜貨股	2—2077 2—2484
織物股	2—4890
保險股	2—2035
鐵西倉庫	2—4462

牙痛!!頭痛!!
一服止痛 安全迅速
回効散

刺々作疼難忍的牙痛、祇以一份的回効散、立刻雲散霧消、又對於錐鑿般的劇烈頭痛、也有頃刻消退的効果。本藥不但兼收此双重的靈効、而且因其常用、有健強全身神經的偉力、誠爲家々必備人々必携的聖藥也。

藥價 二十錢・三十錢・五十錢・一圓・二圓・五圓

東京—大阪
總發售處 森田製藥所

凡拉蒙
立止一切疼痛

Veramon
Schering

勞動過度 易患頭痛 備凡拉蒙 有恃無恐

各大藥房均有出售

白濁傳染容易
徹底治療爲難
只要服利比兒
立見效如下圖
五日永絕病根

五淋白濁一盒斷根
利比兒
リベール

淋病初起時期因尿道發炎・故小便刺痛・且膿濁淋漓・痛苦不可堪・治療得宜・即完全斷根矣・倘在初起時誤服劣藥・任淋菌破壞・劣藥無力栽制・迨一二星期以後・痛止濁稀・病家每誤認爲全愈・私心竊喜・豈知非但不愈・且淋菌由前尿道攻入後尿道・急性變爲慢性・入於老白濁之途・此時淋菌簇集後尿道・以粘膜爲護符・任何洗滌・注射或電療・俱被粘膜所阻隔・不能傷其毫末・從此淋菌作祟・生生不息・逐步內浸・直至攻入睪丸・以致變爲瘋癱殘廢之關節炎・睪丸炎・本品有透膜殺菌特殊藥力・不論新久白濁・雖在極嚴重之時・服後藥力滲透粘膜・淋菌悉數殲滅・故全球各國患淋病家・均認利比兒之效力爲無上之權威・

◎各埠大藥房均有出售

發售本舖 日本大阪市東區南久太郎町 竹村製藥所

經濟與產業

本溪縣之掃匪工作與 警備道路之完成（二）

敵沿蒲石河地帶之原始密林、脫討伐隊之目、對日滿軍並附近住民等、試執拗之反擊、故討伐隊側之損害亦不尠、則爲匪根絕之起見、企圖第三期工事、本年度衝共匪之本據、胡家堡城門溝間三十粁之警備道路爲計畫、七日茲舉辦開通式、以上之警備道路大幹線、均於山間僻遠之地、與共匪戰爭之起血九洲男子末松博士之努力、完成此大事業、又爲王道樂土下建國精神自覺之農民奉仕勞力之結晶、洵爲日滿一體協力之佳話、該難工事、以言語實難形容其萬一、而七日開通式爲舉辦、今記述胡家堡、城門溝間三十粁之工事過程之槪略、建設之超人的功績、得以推知、

該工事及軍當局之意向、末松技士主担任技術方面並資材方面、道路之忠千三百六十高地附近、滿人通稱謂和尙帽山、奇和尙、通雲、更通天、古來爲"棲之神境、然一人之登攀不許、末松技師本年二月十八日毅然皇軍七十名、警察隊八十名護衛下冒五尺餘之積雪、踏前人未踏之白樺之大密林、警戒豬、狼等之猛獸、與惡氣相鬪、備匪襲、渡溪谷、逢山腹、逆沿稜線、究達千二百六十高地之頂上、更向北、突破幾多之難關、到達城門溝、此踏破寒氣實凜烈異常木炭一日之用量、達四十俵、然爲匪襲防止之起見、由外面遮斷火氣、僅僅三十幕營之航路實三日、該行程之難澁得以窺知之、次實地踏查之問題、爲工事從事之人的問題、該事依各村長會議之申合、人口比例三成奉仕勞力爲解決、是等一日之從事者數千人之糧食問題、亦技術者頗爲苦惱之點、即對人夫一人決一日粟四合、大豆五勺、鹽百匁之支給、然本溪縣農產物薄少、由縣外要求、工事由城門溝胡家堡兩方面二千三百六十高地向山頂爲開設、兩地由鐵道沿綫、係遠隔之地、故運搬俱與工事用器材運搬、呈異常之困難、更因集家政策、食料難之共匪之襲擊不絕、受脅威、工事使用人的物之勤員如左、

	延人員 人	高粱 石	大豆 石	鹽 斤
奉仕人夫	三四四、六一九	三、一三五、九三	一九三、二六	一四、三八六
石工	三七、〇六〇	一二四、一六	一二、九五	一、四二六
大工 日本人	一、一六八	四、五二	三九	四二
大工 滿人	一、五三七			
測量補助員	五、一一五	二四、九六	一、二七	四八九
木挽	七五二	四、〇〇	一、一〇	二五〇
警備隊	二〇、三六二	一九一、八八	八、三七	一、三一五
計	四〇九、六一五	三、四八五、四三	二一七、三四	一七、九〇八

火藥	一一九、五〇六發
雷管	六八、〇二七發
導火線	七五、二五二米
石工用鑿	九噸五〇〇（一瓩約二百本）
安平	七、八二五枚（人夫住居用）

右之他爲運搬用一日平均貨物自動車六臺、馬車卅臺爲使用

該工事可特筆之事項、如技術指導之日系官吏末杉博士並小野寺專一郎氏、金甲冑氏其他二名之鮮人及大工一名以外、全部爲滿人之工作、滿人間對蒲石河地帶之神秘之山、有傳統的迷信、常對程斌匪脅怖不少、日系官吏異常之努力、工事期間中、衣食尙不發生問題也、

華北存款利率協定 自二十日決實施

【北京】關於爲華北日本人金機關統制一環、存款利率協定夙徑中銀、鮮銀兩行施行協議、及十六日協定成立、行將自二十一日實施、

該協定、對北京及天津兩行支店適用、京滿線津浦線其他沿線之鮮銀支店及出張所（青島除外）天津銀行、大体與此同率乃至準據此新率如左、

定期存款　年之分五厘、
通知存款　日息　六厘、
活期存款　同　二厘
特別活期　同　五厘、

再放款率最近頗見低下、但尙未至協定成立云、

商工省輸出振興策 對業者交代補助金

【東京十七日電】商工省爲輸出振興策、本年度對貿易業者及貿易團體、交付補助金、新規輸出品貨樣購入及海外頒布並實施新規競爭品貨樣之蒐集、十七日由寺尾貿易局長官發令地方長官宛通牒即日爲實施、實施要綱如左、

一、新規輸出品者、對普羅克以外之市場未無輸出者、圍普羅克以外之市場、雖輸出對當該輸仕向市場、未輸出者從來對圍普羅克以外市場輸出之種類之商品中、一層高級化者、右新規輸出商品之眞否、判定於貿易局、決定之、爲輸出振興之起見、新規輸出品貨樣之購入及頒布、上所要之費用補助之、

二、新海外競爭品貨樣、本海外競爭品貨樣蒐集所要之費用補助之、

受補助金之交付者、由其日三月以內購入、當該貨樣、通向日本爲發表、但有貿易局之承認者、不在此限、

滿洲國產綿系布 混紡人造羊毛百分之二十

【新京】政府擬使國內產綿系布混紡約百分之二十人造羊毛、以作綿系紡織工業之對策、共要綱案、近將提出國務院會議、對此需要之來年度人造羊毛需要量、大體約四十萬担、

其補給方法、鑑於日本人造羊毛供給之充分餘力現狀、似待日本之輸入云、

移民村衛生設備 日拓務省養成輔導員

【東京】爲使開拓新天地滿洲大陸之鐵鍬戰士度入新正亦與日本無異起見、日本全國青年團、已醵炎黏糕、以爲新年慰問品、當此之際、拓務省更爲免移民村民、因衛生設備不備、而罹災異計、現已決與海外移住協會協力、養成衛生技術輔導員、十六日已由茨城縣內原訓練所訓練中之學生、選拔六十名、以爲第一期生、

再已決自十二月一日起、五個月間使於芝傳染病院研究所、及內地訓練所內病院、學習防疫應急措置、衛生檢查、看護等一般衛生技術、明春四月末、使赴移民地、此等輔導員、於渡滿、移民村民因生病而致之生活不安、將可免除矣云、

滿鐵政府所有股 明年度二千萬圓繳付

【東京十八日電】滿鐵對政府以有股之繳付、本年度爲二千萬圓之發行、於十七日之大藏省預算省議、明年度預算三千萬圓決繳付、十四年度大藏省預算爲計上、依之滿鐵之政府所有股繳付額達七千四百萬圓、

日本技術員六千名 滿洲國政府招聘

【新京】我國政府鑑於產業五年計畫第二年度在即、除實行計畫必需之資金器材外、其他高級一般技術者之獲得爲必需之條件、關於來年度高級並一般技術員之六千名對日期待、目下由上京中之高倉監察官與日本政府進行折衝中云、

滿洲東亞煙 計畫大增產

滿洲東亞烟草、基於重要產業統制法豫定最的對政府當局、呈請增產計畫許可、即係據該計畫、於錦州建設新工場年產三十億枝、現在之奉天三十億枝、營口之二十五億枝合計生產普通能力八十五億枝開該社若得許可、似亦考慮增資、現在資本金二千百萬圓、豫想至少能增至三千萬圓云、

延吉大豆出產 達廿十萬石

【延吉】延吉縣農事合作社實施之本年度大豆共同販賣、即自本月二十日起、由管下延吉、葦子溝、東盛祥、龍井、朝陽川、頭道溝、銅佛寺老頭溝、榆樹川、茶條溝、明月溝、亮兵台、等十一處、一齊開始實施、聞大豆在淸津下時價每石爲十一元五角、（昨年同期爲九元八角）現京圖線方面、已有出貨四貨車、而預料繼此並將有大量出貨到來云、

又今年度間島大豆雖因歉收減收八成、但本年因增產種殖關係、預想可產二十萬石、（昨年度爲十七萬五千石）故此販賣前途極堪樂觀、又本年因滙兌管理實施、資金亦將倍增云、

經濟部發行福民獎券中彩號碼表

第五十六回福民獎券中彩號碼

茲將中彩號碼列下自康德五年十一月二十二日起在各地代賣所（限得彩金未滿壹百圓者）及滿洲中央銀行各地總分支行（限得彩金在壹百圓以上者）兌獎券兌付得彩金（甲乙丙丁戊己六組號數相同）

康德五年十一月十六日　經濟部

彩	號碼	
頭彩 壹萬圓（1）	630	
附彩 參百圓（2）	629	631
二彩 參千圓（1）	44,624	
附彩 壹百圓（2）	44,623	44,625
三彩 壹千圓（1）	5,379	
附彩 伍拾圓（2）	5,378	5,380

四彩 壹百圓（23）

1,127	1,697	1,898	4,580	5,082	10,028	11,933	13,523							
13,953	18,786	19,364	25,396	25,503	26,159	29,500	32,461	32,703	34,927	39,381	43,290	45,871	47,546	48,067

五彩 五拾圓（48）

51	872	2,035																													
2,190	2,565	2,662	3,329	7,891	9,524	10,739	11,009	12,346	12,735	13,614	14,108	14,594	15,000	15,769	16,494	17,057	17,222	18,322	19,817	20,001	20,101	22,434	22,893	24,581	24,821	26,918	26,999	27,914	28,567	29,753	29,861
31,614	33,646	34,737	35,036	40,247	40,973	43,272	43,760	44,633	44,675	44,724	45,785	47,614																			

六彩 拾圓（240）

147	159	614	659	845	1,011	1,336	1,440	1,644	1,692	1,778	1,876	2,484	2,548	2,757																	
2,773	3,089	3,317	3,417	3,557	3,733	3,814	3,817	3,920	4,363	4,557	4,596	5,233	5,316	5,615																	
5,941	6,197	6,661	6,735	7,105	7,605	7,680	8,466	8,489	8,507	8,699	8,721	8,843	8,871	8,998	9,038	9,136	9,248	9,364	9,479	9,541	9,737	9,743	9,982	10,239	10,320	10,347	10,723	10,767	10,847	10,892	11,022
11,121	11,353	11,372	11,421	12,470	12,715	12,762	12,957	13,120	13,167	13,427	13,912	14,296	14,339	14,410	14,414	15,249	15,432	15,512	15,569	15,897	16,714	16,794	16,797	17,649	17,897	18,991	19,214	19,450	19,903	20,218	20,418
20,668	20,900	20,955	21,517	21,613	21,686	22,338	22,391	22,697	23,197	23,285	23,363	23,402	23,448	23,668	23,739	23,944	23,971	24,294	24,583	24,654	25,040	25,144	25,518	25,643	25,965	26,361	26,945	27,520	27,679	27,795	28,291
28,551	28,646	29,021	29,333	29,684	29,745	30,390	30,408	30,459	30,494	30,713	30,786	30,859	31,035	31,267	31,729	31,781	31,854	32,059	32,208	32,584	32,597	32,727	32,731	32,750	32,802	33,255	33,279	33,544	33,638	33,639	33,702
33,982	34,134	34,209	34,230	34,252	34,510	34,546	34,577	34,671	34,779	34,807	34,970	35,054	36,434	36,671	36,761	36,777	36,873	37,132	37,441	37,557	37,963	38,839	39,299	39,408	39,441	39,536	39,637	39,717	39,858	39,999	40,213
40,732	41,199	41,417	41,755	41,992	42,290	42,749	43,200	43,221	43,348	43,392	43,873	43,874	44,090	44,308	44,667	44,776	44,793	45,201	45,240	45,420	45,515	45,590	45,856	45,979	46,084	46,452	46,583	46,648	46,785	46,874	46,910
47,374	47,939	47,965	48,191	48,343	48,433	48,454	48,478	48,703																							
48,803	48,869	48,913	49,057	49,092	49,381	49,500	49,777	49,985																							

七彩 五圓（600）

355	363	571	679	689	700	754	904	971	985	1,326	1,340	1,476	1,509	1,576	1,615	1,638	1,763	1,963	2,070												
2,094	2,128	2,273	2,297	2,336	2,458	2,460	2,606	2,621	2,787	2,819	2,836	2,883	2,903	2,974	3,013	3,223	3,259	3,273	3,597												
3,787	3,811	3,856	3,908	4,143	4,184	4,200	4,233	4,247	4,267	4,284	4,357	4,379	4,446	4,499	4,574	4,601	4,607	4,610	4,665	4,842	5,043	5,154	5,283	5,435	5,480	5,588	5,604	5,766	5,815	5,820	5,823
5,827	5,880	5,949	5,989	6,007	6,020	6,026	6,085	6,118	6,198	6,215	6,231	6,251	6,289	6,423	6,454	6,519	6,535	6,564	6,576	6,806	6,905	7,025	7,048	7,189	7,369	7,375	7,632	7,651	7,790	7,815	7,866
7,944	7,990	8,028	8,036	8,091	8,110	8,209	8,312	8,387	8,412	8,515	8,523	8,663	8,710	8,753	8,822	8,850	8,910	8,912	8,972	9,049	9,108	9,183	9,196	9,369	9,372	9,409	9,439	9,568	9,605	9,661	9,688
9,842	9,845	9,967	10,021	10,111	10,124	10,140	10,147	10,454	10,462	10,586	10,763	10,788	10,792	10,824	11,185	11,253	11,547	11,652	11,718	11,731	11,750	11,801	11,891	11,925	11,978	12,077	12,082	12,088	12,107	12,117	12,205
12,247	12,250	12,334	12,459	12,673	12,819	12,837	12,892	12,911	13,260	13,304	13,318	13,618	13,645	13,808	13,928	13,933	14,223	14,225	14,321	14,388	14,428	14,447	14,451	14,466	14,518	14,708	14,778	15,027	15,162	15,267	15,270
15,469	15,592	15,627	15,643	15,701	15,702	15,747	15,868	15,981	16,134	16,158	16,218	16,261	16,277	16,370	16,433	16,575	16,590	16,705	16,710	16,789	16,826	16,852	16,976	17,071	17,096	17,270	17,290	17,381	17,422	17,486	17,512
17,528	17,532	17,582	17,695	17,702	17,872	17,911	17,920	18,124	18,228	18,571	18,616	18,670	18,692	18,714	18,780	18,952	19,146	19,183	19,192	19,299	19,361	19,620	19,643	19,722	19,824	20,012	20,033	20,059	20,267	20,286	20,310
20,420	20,773	20,851	20,938	21,251	21,298	21,555	21,570	21,586	21,648	21,754	21,815	22,123	22,209	22,256	22,284	22,300	22,430	22,436	22,644	22,663	22,714	22,851	22,975	23,342	23,384	23,725	23,801	23,904	24,060	24,196	24,291
24,325	24,338	24,396	24,413	24,430	24,492	24,494	24,518	24,530	24,547	24,569	24,653	24,678	24,693	24,723	24,770	24,872	25,044	25,172	25,206	25,249	25,287	25,399	25,483	25,498	25,546	25,610	25,859	26,190	26,259	26,370	26,385
26,415	26,521	26,535	26,835	26,876	26,908	26,949	27,133	27,230	27,244	27,480	27,606	27,670	27,805	28,024	28,048	28,154	28,204	28,282	28,444	28,449	28,613	28,786	29,091	29,112	29,310	29,363	29,404	29,418	29,426	29,431	29,442
29,486	29,593	29,700	29,708	29,740	29,746	29,780	30,005	30,073	30,079	30,301	30,302	30,321	30,456	30,612	30,629	30,736	30,740	30,864	30,939	30,989	31,026	31,212	31,245	31,259	31,300	31,308	31,312	31,813	31,916	32,039	32,130
32,157	32,233	32,288	32,319	32,535	33,012	33,052	33,093	33,242	33,435	33,542	33,607	33,625	33,630	33,765	33,837	34,162	34,487	34,499	34,519	34,540	34,619	34,686	34,729	34,784	34,953	35,245	35,272	35,317	35,320	35,431	35,548
35,555	35,645	35,656	35,761	35,803	35,858	35,904	35,996	36,307	36,318	36,421	36,584	36,585	36,612	36,691	36,931	36,968	36,974	37,007	37,016	37,106	37,342	37,500	37,559	37,749	37,811	37,867	37,923	37,993	38,078	38,187	38,244
38,283	38,384	38,422	38,542	38,615	38,645	38,676	38,704	38,727	38,795	38,812	38,819	39,006	39,342	39,351	39,353	39,456	39,539	39,622	39,764	39,789	39,806	39,836	39,920	40,024	40,025	40,235	40,284	40,318	40,359	40,367	40,410
40,480	40,489	40,649	40,737	40,822	40,996	41,038	41,176	41,221	41,235	41,356	41,364	41,468	41,524	41,587	41,610	41,616	41,741	41,837	42,287	42,315	42,316	42,317	42,340	42,369	42,472	42,477	42,486	42,519	42,617	42,643	42,649
42,685	42,806	42,857	42,865	43,081	43,191	43,320	43,357	43,429	43,479	43,495	43,545	43,550	43,676	43,773	43,953	44,196	44,328	44,368	44,526	44,572	44,577	44,834	45,029	45,079	45,090	45,150	45,253	45,274	45,286	45,334	45,337
45,354	45,653	45,769	46,100	46,177	46,182	46,258	46,326	46,485	46,558	46,566	46,620	46,630	46,690	46,807	46,983	47,048	47,154	47,267	47,491	47,631	47,645	47,670	47,708	47,776	47,814	47,923	48,058	48,164	48,233	48,391	48,501
48,592	48,617	48,590	48,658	48,683	48,897	48,958	49,162	49,349	49,389	49,427	49,559	49,571	49,655	49,780	49,788																

末彩 壹圓（4,909）　與頭彩末字同者　〇字

腸痢等症 功出奇速 價宜大衆
參天堂 紅色健通丸
各藥房均有代售

造成色白而細嫩之美肌！！

黑色的皮膚若不利用好的白粉是不能使肌肉細嫩而美麗的、所以更不能解除婦人們憂鬱的心思假若順次使用麗王洗臉雪花膏即能使你皮膚一變而爲細嫩之美肌

每日朝夕若用麗王洗臉雪花膏洗面兩次則由其所含極多之硫黃內除去臉上所刺之細菌調節皮膚脂肪之浮溢故能於最短期間內能使肌肉潔白而美麗

『麗王洗臉雪花膏』於滿鐵消費組合賣店及有名藥店、百貨店化粧品店、均有代售、倘遇貨物售罄時節、若直接向本舖定購更表歡迎、定必速寄上、

日本定價 小瓶、一元四角 德用瓶、一元五角（寄費各四角五分）

日本東京市神田區小川町ビル（振替口座東京八八一番）レオン商會

麗王洗臉雪花膏 レオン洗顏クリーム

贈 遺〇 早〇 白〇 白〇 調經 種子 自療全書

本書共十萬餘言分裝兩冊內容有男子遺〇早〇白〇白〇根治及不能斷根的理由論眞確名貴實驗良方由中央衛生署檢定上海市國醫公會証明倘感身疾者欲索可剪報附滿郵五分函上海法租界安納金路榮生里

上海 蔣種玉啓 京十一

遷移啓事

啓者敝部由十一月十日起遷移於左記新築社宅特此聲明週知

地址 奉天市大和區十一緯路馬路灣（奉東ビル二階）

電話 二一-二〇一三番 二一-三九八二番

康德五年拾壹月十四日

滿洲生命保險株式會社奉天支部

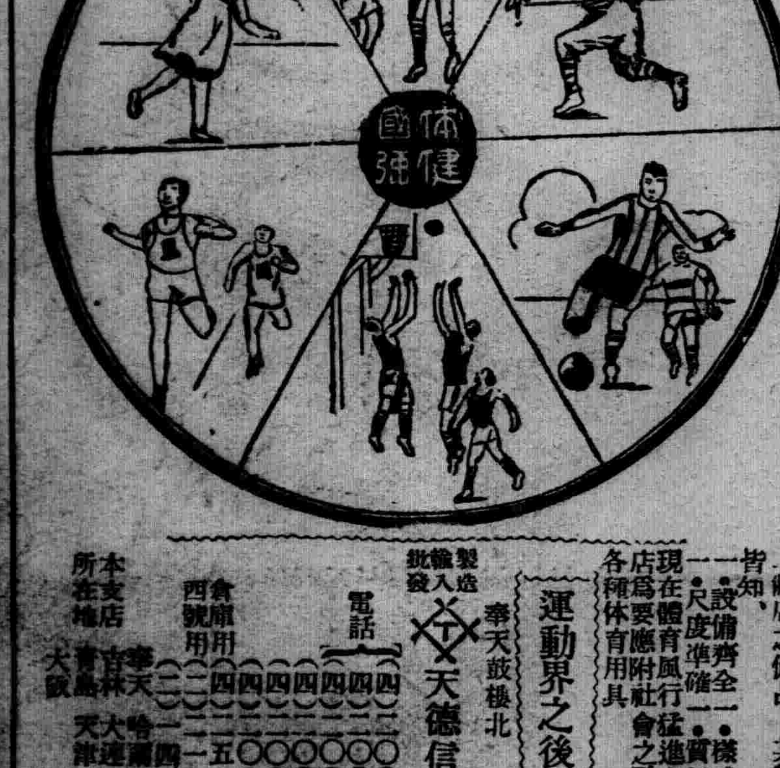
忌大烟便燥滑精之治法

鴉片之害流毒天下數千百年矣以政令嚴肅非戒除不可誠仁心仁政之善舉也然以戒烟之人多爲兩種普通所料纔以致戒除淸緩或半途而廢雖屬不得已之故實以無法解救爲維何「滑精」鴉片之性最能兜濇吸後則攝護之力增強一旦不吸兜濇之力消攝護之功去精自遺脫或犯早洩之病不得已而又吸矣２大便燥凡戒烟必服葯以代之葯內必須佐以烟灰或乾烟泡否則不能頂癮也服之既久腸胃津液被奪而枯燥腸胃枯則大便燥結矣苦孰甚焉以上二病影響忌烟之功實非淺鮮欲頂癮也服求解決之法只好服用馬二零製之補眞丸此藥培元氣補心腎潤大便精氣數十年來屢試不爽且藥價低廉攜帶方便常服增長精神鮮艷面色實爲輔佐戒烟之第一好藥也

定價每袋六角（三日量）每打六元（十二袋）

發行處 奉天市大南關大街路東 春雨堂

奉天市大南關下兀拉把胡同六號 馬宅



人所獲勝利、基於運動上敝店之備品、其特點人皆知、一設備齊全一樣式翻新一尺度準確一質料耐用

現在體育風行猛進之期敝店爲要應附社會之需而作各種体育用具

運動界之後援

製造 輸入 批發 奉天鼓樓北 天德信商店

電話 （二）四〇〇一號 四〇〇二號 四〇〇三號 四〇〇四號 四〇〇五號 倉庫用 西號用

本支店所在地 奉天 吉林 青島 大阪 哈爾濱 大連 天津 新京 營口 北平

新書出版

武俠小說 十二金錢鏢 白羽著 一集 特價四角

社會小說 淪落天涯 張恨水著 特價四角

言情小說 紅粉飄零 王小广著 二角五分

社會小說 情人夢 李山野著 特價四角

社會小說 六君子 耿小的著 特價四角

奉天鼓樓北 信源印書館發行

緊要聲明

逕啓者敝號奉天支店經理董紀五君因家事不欲前圖今於昭和十三年十一月十一日出號今後該人在外勿論有何川往搗借之事悉歸其自己負責與敝號及支店毫無關係恐未週知特此聲明

大連鴻記號本度量衡本支店謹啓

華文 大阪每日 第二號

現已出版城內各大書店均有售外埠函購附郵票一分即寄全年二十四冊一次繳款者二元三角

總代售處 奉天富士町二 大同社 電話（三）三三六六 振替奉天一〇四五

脫退聲明

敬啓者本人於康德二年陰曆八月間在大連市富久町一四四番地與康泰合股設立雙泉湧生意以黃酒釀造爲營業至康德五年陰曆九月十一日無意前圖經人說允情願辭出當將本利如數找淸至於欠人人欠舖墊貨物營業權力概歸康泰自理今後雙泉湧營業盈虧概不與敝人相干爲此登報聲明

益善堂主人 劉心一謹啓

接兌啓事

敬啓者本人於康德二年陰曆八月間在大連市富久町一四四番地與益善堂劉心一合股開設雙泉湧生意以黃酒釀造爲業營業至康德五年陰曆九月十一日因劉心一無意前圖經人說允情願讓受鄙人永遠爲業當將本利如數付淸今後雙泉湧營業盈虧概不與劉一心相干爲此登報聲明

雙泉湧酒局主人康泰謹啓

大連市富久町一四四 電話三、三七五二番

聲明權利移轉証書作廢

啓者敝人冀福田領名權利移轉證書一件於康德三年十二月八日發給本業主管理發給番號登字第四一號該土地坐落係工業區三馬路廣業胡同門牌四八九兩號內將權利移轉證書及判詞二件於本月十六日午後不愼遺失今由遺失日起至本月廿一日止不論落於何人之手將此證書及判詞並送至整理家特別有相當酬謝倘過此期間內不論落於何人之手或者抵押等情概作無效特此登報聲明

現住所保安堡向陽街牛店胡同一號

聲明人 冀福田

區法院審判官 馬紹波

感謝再生華陀良醫朱西園大夫

敬啓者鄙人內人體質素弱屢患月經不調症十有餘年、名醫百方診療終未得愈今季ヌ偶染重性感冒而新舊病同時暴發呻吟床褥奄奄待息、以鄙人全家驚恐束手無策鄙人忽聞大西邊門外大吉來藥房實有特長非一般先生之可比眞有起死回生之奇術而且藥資從廉貧者免收診因此馳名前往請爲診治服藥一劑病即見愈兩劑霍然若失繼服調經藥數劑經血病亦愈又經配名曰種子丹藥服未半月非特百病全愈且已身懷六甲矣似此大夫醫術之妙著手成春實罕見聞今特將治愈經過一切且實宣告以頌先生之功德而便介紹各界同胞有患內外各科病者速往診治庶免病魔之苦有香煙不繼者亦藉於乏嗣之患也並知該良醫發明成四種良藥一朱氏止嗽散二朱氏瘧風散三朱氏益眞散四朱氏嬰兒藥均特別有效希有此症者速購服用方之言之不謬也

感謝人 鐵路總局 張威堂 張素琴 仝拜

宜於慢性腸胃病的 食餌療法

疾病和食餌很有密切的關係、尤其是慢性腸胃病患者更須注意食餌。若不然則

雖經治好的疾病

也恐致惡化或遲延日期。甚麼是宜於病人的食餌呢米粥米汁牛乳等因爲那都是容易消化的東西、所以日常可以充作病人的主食但雖皆屬病人、其体質或腸胃狀態各不相同、所以如上記的流動物、因人而異、不能儘屬有益之品。往々有不能持續的時候、例如胃痙攣或胃潰瘍胃癌沈重的時候（急性胃加答兒時不得不食流動物質）若把牛乳米粥米汁等持續日久、則因其水分過多養分較少故往々有低減榮養失去腸胃力量的弊害又由体質關係而論、有

因牛乳而起腹瀉

的人、並不稀見此乃人所共知的事情。太油膩的食品、是對胃弱腸加答兒最須忌用的。但對於胃酸過多症、則以植物性脂肪爲相宜。反之肉類、辛辣食品、過冷過熱的食品等乃在禁忌之例。次之富於纖維的蔬菜和鮮果概不適於腸胃疾病、反之便秘人多攝用之則有疏通大便的利益。腸胃病藥劑、對於食慾不振、投給消化劑、腹瀉投給止瀉劑、便秘投給通便劑等々應症投藥乃爲常例。但此種方法因爲是籍着藥力而幫、助腸胃機能的、所以若停止服用、則病症又易惡化。對此的調理、總得要

改建腸胃組織

使之強化、挽救胃弱胃腸加答兒。爲欲達到這個目的、活性黑菲菌劑「若素」是最值得推奬的藥品。「若素」的特色、乃在由特種培養法所得的活性黑菲菌劑獨特的細胞原形質賦活作用、挽救衰弱腸胃組織細胞、使之更生一事。所以有促進消化吸收、充實榮養的功効。因腹瀉便秘、食慾不振等而日在苦惱中的腸胃病者若服用之、則種々病狀自可輕快。「若素」不止此也、因爲更收羅各種維他命、脂肪胸基酸、無機鹽類等多種榮養素、所以對於腸胃病本身、也有助長食餌療法的效果。

不需瀉劑的便秘新療法

「常習便秘者其中沒有長壽的人」、這是梅朱尼哥夫博士曾發表的談話。因爲便秘而腸內腐敗、醱酵所發生的毒素、混入血液、作用於所有內臟器官組織細胞、而使（機）（能）減退、惹起種々疾病、提早衰老、不知不覺中縮短性命。

尤其是慢性腸胃病患者惱於此病的人非常多數。原來便秘分爲阿都尼性和痙攣性兩種。阿都尼性、是由腸肌尤其是由腸壁肌內的弛緩而起的便秘、所謂常習便秘大率屬此阿都尼性而惱於頭痛上火的頗多。再亢進則或成精神病的誘因、或俱發酒刺面疱、蕁麻疹、痔疾等。痙攣性便秘是和阿都尼性相反。大腸肌因受運動神經異常亢奮的刺戟、漸成呆鈍、而使糞便停滯腸內凡有此類便秘性的人裡俱發歇思脫里症或神經衰弱的頗多如此可厭的症候、若調理便秘而使大便疏通、則自能消散、乃爲常例。但爲求通便、强用瀉劑或施行浣腸、那頗成問題。須遵醫師指示不可冒昧從事也。若妄用之、則頗有惹起盲腸炎腹膜炎的（危）（險）可是「若素」既沒有此種危險、又功効顯著而爲治療界所贊許。因爲『若素』主菌活性黑菲內不但有殺滅病菌解消毒素作用的成分、而且因其活性酵素或維他命、荷爾蒙等諸成分的綜合作用、挽救麻木不仁的腸肌、整頓腸內水分的分泌使有圓滑的排泄而解消一切的隨伴症。

「若素」三百錠瓶（約一個月份）日金一元六角、一千錠瓶五元、發售於世界三十個國的各埠藥房、至於總發行所在日本東京市芝公園、榮養與育兒之會（振替口座東京一七〇〇番）

生活無序遂患 胃酸過多和便秘

（哈爾賓）李福蘭

鄙人李福蘭現在本埠某大商號任事務員。因爲常在繁忙中度生活以致素身羸弱的我非常苦惱、無論早晚、難得安靜的吃飯、如此長久飲食無序生活極不規則、遂罹患慢性腸胃病需後不斷從胃中噴出酸水口內頗不舒服、加之口腔發生白沙、如吃酸鹹的東西、輒覺刺痛難堪、繼而感覺大便乾燥頭痛眩暈、虛火上升故不得已而就附近藥房購來瀉劑服用、但此種藥劑縱具奇効、亦必隨伴可厭之副作用、此時本人因苦交加、悲觀萬狀某日客人覩我容顏蒼白、舉止頹唐、勸我試用「若素」、並言該藥宜於此疾、本人於是疑信參半、順便購來一瓶、開始服用、繼續一個星期後、食後的積滯及疼痛、便雲散霧消、口內的酸水也消除一空、而且口內白沙也穩然平癒此外胃酸過多症亦見快癒大便調整有序、異常痛快此皆是「若素」之厚賜也、感佩莫名、特此登報、以誌謝忱。

虎骨花蛇藥酒

頭痛藥 專治偏正頭痛各神經痛及暈眩更能消除鴉片癮者體內之積毒每袋三角每打三元函購每次郵費壹角

本藥酒專治腰腿疼痛四肢麻木肝胃氣痛小腸疝痛口眼歪斜半身不遂及婦女經血等症大瓶三元小瓶壹元八角外埠函購無論多寡均加郵費三角但小瓶藥酒每次至少須購足兩瓶

虎骨熊油膏 專治腰腸四肢疼痛胃腹寒積痞塊腎寒宮冷經痛帶下等症每張壹元小張六角函購每次另加郵費壹角

老福順堂 奉天大南關西大什字街 電話四・二八七〇號

亨得利鐘表眼鏡行

奉天城內中街 電話（四）三二八三號

青年表行

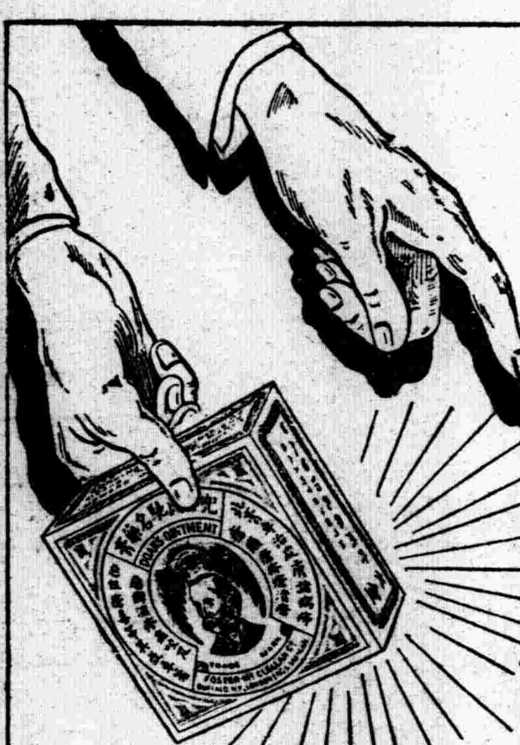
專售高尚鐘表眼鏡

森永牛奶粉

滋養豐富 質優價廉 兒童服之 活潑强健

用法簡易 以開水冲之那可飲用也

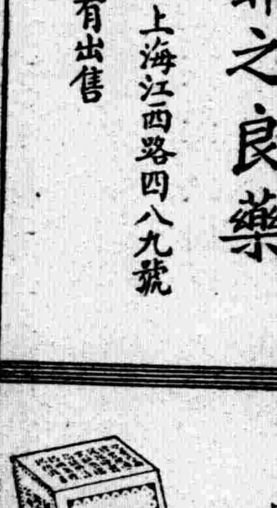
●特爲優待愛用者 罐內長期帶彩



唯有兜安氏馳名藥膏 方為治療皮膚病最最可靠之良藥

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號

各大藥房 均有出售



此外更內服 兜安氏清血藥水 澄清體內血液 雖最頑固之皮膚病皆可消除

B.P.–818

主婦之友

家庭中、備了味の素、則烹調羹饌、即無困難、日常美味易得、且省思慮之煩、復合經濟之道、事半功倍爲主婦者宜常備之視爲良友

老牌調味精粉 味の素（味之素）

C–597